

# هزره گانی مه تی

هه و لایستی کتیب

ههوا نامه ی کتیب

# هزره کانی مه تی

بیروت بریشت

وه رگیان نه فارسییه وه بو کوردی

شه هاب مه حموود

هه ویتر - ۲۰۲۰



## خانه‌ی موکریانی بو چاپ و بلاوکردنه‌وه

☆	ناوی کتیب: هزره‌کانی مه‌تی.
☆	نووسینی: بیروتۆلت بریشت.
☆	وه‌رگی‌ران له فارسیه‌وه بو کوردی: شه‌هاب مه‌حموود
☆	ریک‌خستنی زمانه‌وانی: سامال نه‌حمه‌دی
☆	دیزاین: ریمان عه‌بدو لچه‌بار ره‌حمان
☆	چاپ: یه‌که‌م - ۲۰۲۰
☆	تیراژ: (۵۰۰) دانه
☆	چاپخانه: (ماد) تهران
☆	نرخ: (۲۰۰۰) دینار
☆	له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی کشتی کتیبخانه گشتیه‌کان. ژماره‌ی سپاردنی (۵۴۷) ی سالی (۲۰۱۸) ی پیدراوه.

زنجیره‌ی کتیب (۱۰۰۸)

Email: [info@Mukiryani.com](mailto:info@Mukiryani.com)  
Web Stie: [www.Mukiryani.com](http://www.Mukiryani.com)

کتیبی (هزره‌کانی مه‌تی) به که‌لکوه‌رگرتن له وه‌رگیردراوی ئینگلیسی له چینیه‌وه بۆ ئالمانی وه‌رگیردراوه. ئەم کتیبه‌ ناچینه‌ ریزی شوینه‌واری کۆنی فه‌ره‌ه‌نگی چینی. هه‌رچه‌ند به‌شه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی ده‌گیڤنه‌وه بۆ موو-دی. پاش ئه‌وه‌ی که مه‌کته‌بی موو-دی له لایه‌ن په‌یره‌وه‌کانی کۆنفیسیۆس به‌گشتی له گۆره‌پان وه‌ده‌رنرا، دیسان له سه‌ده‌ی رابردوووه‌ بره‌وی په‌یدا کرده‌وه. چونکه هه‌ندێ له بابته‌کانی وه‌کو شتی نوێ ده‌هاته به‌رچاو و له هه‌ندیک له په‌وته فه‌لسه‌فیه‌کانی رۆژئاوا ده‌چوو.

له کتیبه‌که‌دا به‌شی "سه‌باره‌ت به‌ مۆسیقا" و "سه‌باره‌ت به‌ هه‌لسوکه‌ت و کردار" هه‌رچه‌ند به‌ هه‌مان راده‌ کۆنه، به‌لام هی موو-دی نییه. هه‌روه‌ها هه‌ندێ له به‌شه‌کانی دیکه‌شی دواتر ئاماده‌ کراوه، به‌لام له چینیه‌که‌یدا به‌ هه‌مان شیوازی کۆن نووسراوه. له روانگه‌ی وردی زانسته‌یه‌وه قه‌بوولکردنی کتیبه‌کی وا بی که‌موکووری نییه. به‌لام خوینه‌ری که که‌متر به‌ دوا‌ی ره‌سه‌نایه‌تی ده‌قه‌وه‌یه و پتر سه‌رنج به‌ ناوه‌رۆک ده‌دا، سه‌ره‌رای سه‌رشته‌یکی تایبه‌ت که له هه‌لبژاردنی بابته‌که‌دا به‌کار هاتوو، له خویندنه‌وه‌ی که‌لک وه‌رده‌گرێ. به‌تایبه‌ت گونجانندی هه‌ندیک فه‌کری نوێ و له‌جیدانانی چیرۆکه‌گه‌لی سه‌رنج‌راکیش له میژووی سه‌رده‌م له ده‌قی هزره‌کانی فه‌یله‌سووفه‌ که‌ونارا‌کانی چین "له‌لایه‌ن بریشت" هوه‌ چیژیکی دیکه‌ ده‌داته خوینه‌ر.



## پیرست

- ۱۵..... و توویژیک له ولاتی سو
- ۱۶..... چیرۆکی می- ین- له له سه رکهوتن به سه ر کیوه به رزه کاندایا
- ۱۸..... بیرکردنه وه
- ۱۹..... سه رده می دلته زین
- ۱۹..... سه بارهت به ریکهوتن، یان خواردنه وهی شه راب و ئاو له دوو ده فردا
- ۲۰..... سه بارهت به رووناکیبیران
- ۲۰..... سه بارهت به گه رانی دۆخه کان
- ۲۰..... بنه مای کا- مه له په پیره ویکردن له هزری ئاگادا
- ۲۱..... به کارهینانی نه زانانه ی میشکه گه وره کان
- ۲۲..... دوژمنی رووناکیبیره کان (نانتی تز)
- ۲۲..... سه بارهت به دۆخی جه نایه نکاره کان
- ۲۳..... سه رنجدانی روانگه
- ۲۴..... سه بارهت به گۆرانی باری جسمی و رۆخی
- ۲۴..... چیرۆکی فان- تسه
- ۲۵..... قسه کانی جارچی
- ۲۶..... که ش
- ۲۶..... پیناسه ی رامان
- ۲۶..... سه بارهت به فه یله سووفه کان
- ۲۷..... سه بارهت به بیگانه نه خوازراوه کان
- ۲۸..... مه تی و گپرانه وهی داستانی خراپه کاره کان
- ۲۸..... هۆگریی خوینده واره کان به شۆرشه وه
- ۲۹..... به هره کیشان له زهوی و چهوساندنه وهی ئینسان
- ۳۰..... ئه وهی له تواناماندایه بیکهین و به شی سروشتیش بو خوی بیئینه وه
- ..... ئه وانیه له که موکوورپیه ک ده نائن، به بی ئه وهی له هۆیه کانی چاره سه رکردنی بکوئنه وه،
- ۳۳..... له وانیه زیانبه خش بن

- ۳۴..... گرتتى ديارىكردى زۆر.....
- ۳۵..... قايماكارىيى له پاراستنى ئەزموندا.....
- ۳۶..... بەرپىرسيارىيەتى خە ئك.....
- ۳۸..... سەبارەت بە پىنويستىبونى ئەخلاق بۇ كۆمە ئگە.....
- ۳۹..... سەبارەت بە نرخ و گرتكىيى دادپەرورەرى.....
- ۴۰..... وئرانكارىيەك كە فئىركارىيە.....
- ۴۱..... زىمانى بزوينەكان له ئەدەبىيات دا.....
- ۴۲..... بابەتتى له ئاكارى مەزىن.....
- ۴۳..... ماتىريالىسىمى دژەنۇرم.....
- ۴۴..... بىنەماي فەئسەفە.....
- ۴۵..... ئىپپىچىنەوۋە له چاكەكان.....
- ۴۶..... ھونەرى ئىنخورىن.....
- ۴۷..... سوننەتشكاندن.....
- ۴۷..... سەبارەت بە پىنويستىبونى رىزىلىگرتن.....
- ۴۸..... رادەبرىنى مى- ين- له.....
- ۴۸..... شىۋازى جۇراوجۇرى كوشتن.....
- ۴۹..... ناوبانگى نى- ين.....
- ۴۹..... مەتتى پىشنىيارى نازناۋىك بۇ نى- ين دەكات.....
- ۵۰..... سەخلەتتىيى بەسالاچوان.....
- ۵۰..... خۇپەرستى.....
- ۵۲..... سەبارەت بە گۆرىنى شىۋاز و كەرستەي ئىش.....
- ۵۳..... سەبارەت بە ستەمكارى و بەرگەي زولم گرتن.....
- ۵۳..... سەبارەت بە درىخى و ھەئەي تاك.....
- ۵۴..... سەبارەت بە ھەئسوكەوتى ھاورەگەزبازەكان.....
- ۵۴..... سەبارەت بە داپۇشىنى عەبىيەكان.....
- ۵۵..... سەبارەت بە خىيائەتتى ژن.....
- ۵۵..... شىۋازى مەزىن.....



- ۵۶..... هونہری داخستنی راہینان
- ۵۶..... ھہ لومہرجی شوپش
- ۵۶..... سہ بارہت بہ بہرپہرچدانہوی ناکاری فہرمی
- ۵۸..... سہ بارہت بہ نہرکی کریکارہکان
- ۵۹..... سہ بارہت بہ بابہتیبوون و لایہنگری حزبی
- ۵۹..... پیٹیبستبوونی یارمہتی
- ۵۹..... سہ بارہت بہ حالی وینہکیشہکان
- ۶۱..... خوہہ ننان
- ۶۲..... ھاندانی ھستی ناسیونالیستی خہ لک
- ۶۲..... سہ بارہت بہ دژایہتیکردنی نہو پھندانہی بہندمان دہکن
- ۶۳..... سہ بارہت بہ ھہئسہنگاندن و بہرابہری
- ۶۳..... خودموختاری نہتہوہکان
- ۶۳..... سہریازہ بہئدہدہبہکان
- ۶۴..... سہقامگیری و بیسہروہرہی
- ۶۴..... خوپہرستی
- ۶۴..... سہ بارہت بہ نہرکی تاکہکان
- ۶۵..... لایہنگری مہتی لہ نی- ین
- ۶۵..... بابہتیک لہ شیتوازی گہورہ
- ۶۶..... مہتی و ناکار
- ۶۶..... بہراوردکردن
- ۶۷..... بیرگہلی مہترسیدار
- ۶۷..... دوکتوری ناسیاسی
- ۶۹..... ھونہری بینرخ
- ۶۹..... گومان و دوودنی
- ۶۹..... پیڈراگہیشن بہ نہخلاق
- ۷۰..... سہ بارہت بہ ناسازگاری دیاردہکان
- ۷۱..... بچووکتیرین یہکہ چیبہ؟

- ۷۳ ..... کا- مه و دامه زاندى سيستمى مه زن
- ۷۳ ..... هونه رى ره سه ن
- ۷۴ ..... كوئه نونيه كان
- ۷۴ ..... ژيانى خو تان ريگخه ن
- ۷۵ ..... سه باره ت به ولاتان
- ۷۵ ..... ژياننامه ي تاكه كان
- ۷۵ ..... بوچوونى هه له ي مى- ين- له ناشكرا ده بيت
- ۷۷ ..... خووه نه شياوه كان
- ۷۷ ..... ناموزگارى مه تى
- ۷۷ ..... به رده وام دواى خو بندين بكه وه
- ۷۷ ..... مى- ين- له ده يگوت: ده بى وهك راستى ليبراو و تووره بين
- ۷۸ ..... نه وهى لاي مه تى په سه ند نه بوو
- ۷۸ ..... سه باره ت به جوانى حه قيقه ت
- ۷۸ ..... سه باره ت به ماناى چه ند وشه
- ۷۹ ..... سه باره ت به وولاتانه ي كه خه تك فيرى ناكارى تايبه ت ده كن
- ۸۰ ..... جووتيار و گا
- ۸۰ ..... ناوبانگى خووى ناپه سند
- ۸۰ ..... بارودوخى كه پيويستى به ناكارى باش هه يه
- ۸۱ ..... بيتبه ريبوون له ناكارى چاك
- ۸۱ ..... برينه وهى مووچه ي حكومى بو شاعيران
- ۸۳ ..... خه لاتكردى خه لاتيگ
- ۸۳ ..... په رده پوشكردى تاوانه ده وئه تيبه كان
- ۸۴ ..... دادگانى نى- ين
- ۸۵ ..... مه ترسىي بروا به خولى دهوران
- ۸۶ ..... خائيگ له شينوازي مه زن
- ۸۶ ..... ژيان و مه رگ
- ۸۷ ..... به ديه ينانى سيستمى مه زن

- ۸۸ ..... دابه شکردنی کار.
- ۸۸ ..... حکوومهتی نه ته وه
- ۸۹ ..... باوهر (مانای نوئی وشه)
- ۸۹ ..... که مېوونه وهی بروا
- ۸۹ ..... سه بارهت به هونه رهندي پینداگر
- ۹۰ ..... پیناسهی چند چه مکتک
- ۹۲ ..... ستایشی نی- ین
- ۹۲ ..... ترس له مهرگ
- ۹۲ ..... بۆچوونی کی- ین سه بارهت به شه ریکه کان
- ۹۳ ..... نازادی له ولاتی سودا
- ۹۳ ..... سه بارهت به لاوازی هاوکاره کان
- ۹۴ ..... پینابوون و زانین
- ۹۵ ..... حکوومهتی ره های نی- ین
- ۹۶ ..... بره وسه نندن و له ناوچوون له سه رده می نی- یندا
- ۹۷ ..... سه بارهت به رابه رایه تیکردنی خه تک
- ۹۸ ..... نازادکردن و نازادژیان
- ۹۹ ..... سه بارهت به پیکه اتنی یه که گه لیک به توخمی دژیه یه ک
- ۹۹ ..... بۆ داموده زگای هو نه پروو خا؟
- ۱۰۰ ..... نه ته وه و دهوئت له شه ردا
- ۱۰۰ ..... قه بوونکردنی هه ئه چاکتره له پاساوهینانه وه
- ۱۰۱ ..... پۆلیسی ولاتی سو
- ۱۰۱ ..... خۆما تیکردنی نه زمونه کان
- ۱۰۲ ..... سه بارهت به رهوشی هه ئسوکه وتی تاکه کان
- ۱۰۲ ..... به خۆدا چوونه وهی میژوویی
- ۱۰۳ ..... کا- مه و فو- ئن و فه لسه فه
- ۱۰۳ ..... جوان چیبه
- ۱۰۴ ..... نرخ یه مهوو

- ۱۰۵..... متمانە
- ۱۰۵..... گەپان بەدوای لۆژیک لە جەنایەتەکانی هی- یەدا
- ۱۰۶..... دوو جۆر ھۆشەندی
- ۱۰۶..... دیالیکتیک (لەدایکبوونی شێوازی گەورە)
- ۱۰۷..... قەتلی نەفس
- ۱۰۸..... خەباتی ھونەرەندەکان
- ۱۰۸..... کارمەندی خراپ
- ۱۰۹..... مەکتەبی هی- یە و لاوان
- ۱۰۹..... بابەتی سێھەم
- ۱۱۰..... سەبارەت بە ھەنسوکەوت لەگەڵ فەیلەسووفەکاندا
- ۱۱۰..... پائەپەستۆ و زەبروزەنگ
- ۱۱۱..... نان و کار
- ۱۱۱..... کەمبۆستن لەوانەییە بێتە شاتوشوتخواستن
- ۱۱۲..... قوتابییەکانی کا- مە بۆ ھەر پرسیاریک و لامیکیان ھەیە
- ۱۱۲..... راھێنانی فکری
- ۱۱۴..... چی گرنگە
- ۱۱۴..... ھزرە نەتەوہیبەکان
- ۱۱۴..... ئایا رازی بەھەر کاریک دەبی
- ۱۱۵..... پەسنی می- ین- لە ھە خۆیندکارەکانی
- ۱۱۵..... خۆیندناوہی کتیب
- ۱۱۶..... سەبارەت بە ژبانی مامۆستایان
- ۱۱۷..... زمانی کەرستەکان و زمانی ھزر
- ۱۱۷..... کاری ناتەواو تەواو بکەین
- ۱۱۸..... کاری ناتەواو تەواو بکەین
- ۱۱۸..... بێرمەندانی سەرۆکی خەبات و سەردەمەکەیان
- ۱۱۸..... ھونەر
- ۱۱۸..... سەبارەت بە ھاوخمی و دئسۆزی

119	سه‌بارەت بە مەى نۆشین .....
119	شەره‌فی پیاو ئە سه‌رده‌مانی پیشوودا .....
120	مەتى دەیگوت .....
120	لێهاتووێی ژماردنی بچووکتەرین گەردیلە .....
120	مەتى دەیگوت .....
121	سیستەمی گەوره و عەشق .....
121	ژێانی مادیی می- ین- ئە .....
121	دەبیەت و لات بە دەستی ژنی نەشپەز ئیدارە بکەرت .....
122	کین- یە دەیگوت .....
122	ناسوودەیی و عەشق .....
122	پیشنیار .....
123	چۆن دەبێ یارمەتی خۆت بەدی .....
123	پەندى مەتى .....
124	ناگرکردنەهوی لایى- تو .....
125	شێوه و چۆنیەتى دەربەرىنى كى- ین- ئە .....
125	خۆپاراستن ئە وشەى گەوره .....
126	تووڕەبوون ئە بەرانبەر زوتەدا .....
126	(تو) <sup>(1)</sup> دەیه‌وێت فێرى شیوازی خەبات بیته، بەلام فێرى دانیشتن دەبیته .....
127	بۆچوونى مەتى سه‌بارەت بە مەرگی تو .....
127	گۆرانیی کین- یە بۆ خوشکی ئە بەره‌کانی شەری ناوخۆدا .....
128	کین- یە ئە خوشکەکەى دەدوێت .....
129	دووهمین گۆرانیی کین - یە بۆ خوشکەکەى .....
129	کین- یە و خوشکی (٢) .....
129	کین- یە و خوشکی (٣) .....
130	کین- یە و خوشکی .....
131	شیعری دووهمی کین یه ئەمەر خوشکەکەیه‌وه .....
131	سینبەری کین- یە .....

- گرفتی کین- یه نه نامه نووسیندا ..... ۱۳۲
- بایه خی لای- تو ..... ۱۳۳
- کۆتایی ئیشی مهتی ..... ۱۳۳

هه و النامه ی کتیب

## وتوویرتیک له ولاتی سو

کین- یه له دادگاییهک که له سودا دیتبووی بۆ کوی دهگیرایه وه: جووتیاریک هاتبووه شار تا له کارخانه یه کدا کار پهیدا بکا. بنه ماله یهک که کوره که یان له سه هه فەر بوو و بهو هویه وه ژووریکي به تالیان هه بوو وهریان گرت. جووتیاره کهش به لینی دا هه رکات کوره که یان گه رایه وه، ژووره که چۆل بکات. به لام پاش گه رانه وهی کوره، ژووره کهی چۆل نه کرد، له بهر نه وهی که پهیدا کردنی ژووریکي دیکه موشکیل بوو، خاوهن خانوو له دادگا سکا لای دژ بهم پیاوه تومار کرد. بریاری دادگا - که بریاریکی ئاسایی نه بوو - خاوهن خانوه کهی ناچار ده کرد که جیگایهک بۆ جووتیاره که پهیدا بکات و ئه ویش به لینی دا که خوشی یارمهتی بدات.

کین- یه که ههستی کردبوو چۆل کردنی ژووریک به واتای راگوزانی که لوپه له بۆ ژووریکي دیکه، په سنی بریاری دادگای ده دایه وه. کو دهیگوت: چهنده باش ده بوو ئه گه ر به راستی وا بووایه. ئه وکات ولاتیکمان ده بوو که بیرمه ندانی کۆن و یستوویانه. به لام من ده زانم له سودا زوریک له و ئیشانه به و جوړه که بیرمه ندانی کۆن و یستوویانه به رپوه ناچی. هه ربویه باوه ر به داستانه کهی توش ناکه م. بیته به رچاوت ئه گه ر و یستیتیان بهم شیوه یه کۆتایی به هه موو کیشه کان بینن، بارودوخه که به چ ئاراسته یه کدا ده چوو.

کین- یه له ولامدا گوتی: له رواله تدا شیوازی ئیشیان هه ر ئه مه یه و له وانه شه ئه و بارودوخه ی تۆ بیري لئ ده که یه وه، بیته ئاراو. باشه، پاشان چی؟ کو دهیگوت: باوه رم بهم داستانه نییه. کین دهیگوت: من بینومه کو به دلنیا ییه وه ولامی ده داوه: که واته هه لیا نخله تاندووی. ته نیا له بهر نه وهی تۆ له وئ ئاماده بووی بریاریکی وایان داوه. کین دهیگوت: ته نانهت ئه گه ر جاریک و ئه ویش له بهر من بووبی، دیسانیش پهیدا کردنی بریاریکی ئاقلانه ی وا زور گرنگه. بۆ نمونه ئه گه ر بلین له فلانه جی پیاویک هه یه که خیراتر له هه مووان هه لدی، به لام ته نیا کاتیک که توش بینه ر بی، ده کړئ بایه خی کاریکی وا له بهرچاوه نه گیریت؟

## چیرۆکی می-ین- له سه رکه وتن به سه ر کپوه به رزه کاندایا

پاش ئه وهی کرێکاره کان و ره عیه ته فه قیره کان به یارمه تی می-ین- له ده سه لاتیان گرته ده ست، نه یان توانی ته وای پلانه کانیان به ته واره تی به ئه نجام بگه یه نن. وادیار بوو پیشچوونه کانیان له کزیی دابوو. ته نانه ت هه ندی جار ناچار بوون چه ند هه نگاوێک پاشه کشه بکه ن. ته حه مولکردنی ئه م کاره بو زۆریک که له دووره وه ته ماشاچی بوون، دژوار بوو. هه رجاره ی که کرێکاره کان به رابه ری ئه نجومه نی می-ین- له رووبه رووی شکستیک ده بوونه وه، یان بو به رگری له شکستیک به رنامه که یان وه لا ده نا، ته ماشاچییه کان هاواریان به رز ده بووه وه که کرێکاره کان خیانته به بیاوه ره کانی خویان ده که ن و ئه نجومه ن هه لومه رگی جارانی ره چاو کردووه. ئه مانه، ئیشی شوورشیان به کرده وه یه کی یه کجاره کی ده زانی، وه ک بازدان له هه لدی ریکه وه که یان ده کرئ یان نا کرئ و ئه گه ر نه کرئ پیاو گیانی خوی له سه ری داده نی. می-ین- له ده یگوت: پیاویک بیننه به رچاو که ده یه وی له کئویکی زور به رز و تیژ و نه ناسراو سه رکه وئ. با بلین ئه م که سه پاش ته حه ممولی گرفت و مه ترسییه کی زور ده توانی برواته جیگایه کی گه لیک به رزتر له وهی که پیش ره وانی پیش ئه و چوون، به لام هیشتا نه گه یشتوو ته لووتکه. ئیستا له باریکدایه که چوونه پیشتر له و راستایه ی که دیاری کراوه، نه ک ته نیا دژوار و ترسناکه، به لکو به شیوه یه کی ره ها له کرانه هاتوو ه. ئیستا ده بی بگه رپه ته وه، بیته خواری و ریگای نوئ بدۆزپه ته وه. هه رچه ند له وانه یه ئه مه کاریکی پرووکیته ر بیته، به لام به هه رحال سه رکه وتن مومکین ده کات. گه رانه وه له به رزاییه ک که تا ئیستا پنی مروقی پی نه گه یشتوو وه و ئه و که سه خه یالییه ی ئیمه ی تیدایه،



موشکیل و مهترسیی زۆرتری له گه‌لدايه تا سه‌رکه‌وتنه‌که‌ی. هه‌لکه‌وتی  
 هه‌لخلیسکانی پێ له گه‌رانه‌وه‌دا پتره له سه‌رکه‌وتن، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بێنیی  
 ئه‌و جیگای پێی له‌سه‌ر داده‌نی ئاسان نییه. له گه‌رانه‌وه‌دا تامه‌زروییی  
 هاندهری سه‌رکه‌وتن به‌ره‌ولووتکه، ده‌کوژیته‌وه. ده‌بی په‌نا بۆ په‌ت  
 به‌رن و ماوه‌یه‌کی زۆر خه‌ریکی په‌یداکردنی جیگایه‌ک بن بۆ قایمکردنی  
 په‌ته‌که. ده‌بی وه‌ک کیسه‌ل بېزوون و به‌رده‌وام به‌ره‌وخواره‌وه بێن و له  
 ئامانج دوور بکه‌ونه‌وه، به‌بی ئه‌وه‌ی که له گه‌رانه‌وه‌ دژوار و  
 ترسناکه‌که‌دا رێگایه‌کی هیوا به‌خش بێنریت تا له‌ویوه‌ زووتر و راستتر  
 به‌ره‌وپیش، به‌ره‌و ئامانج بپۆن و بگه‌نه‌ لووتکه‌ی شاخ. ئایا ئاسایی نییه  
 که وا دابنێن له‌م که‌سه‌دا - هه‌رچه‌ند گه‌یشتووه‌ته به‌رزاییه‌کی بێوینه  
 - ده‌می نائومییدی و دوودلی دروست ده‌بی؟ بێگومان بیستنی ده‌نگی  
 ئه‌و ته‌ماشایه‌یانه‌ی که له دووره‌وه و بێمه‌ترسی، به‌ دووربین گه‌رانه‌وه  
 پێ مه‌ترسییه‌که‌ ته‌ماشای ده‌که‌ن، دووپاتبوونه‌وه‌ی توندی هێرشه‌ی  
 سه‌رده‌مانی دوودلی پتر ده‌کات. ناگرێ به‌م گه‌رانه‌وه‌ بلێن "ستاپ له  
 نیوه‌ی رێگه‌دا". چونکه‌ شه‌رتی ستاپ بوونی ئۆتۆمبیلێکی له‌پیشدا  
 له‌به‌رچاویگراو و تاقیکراوه‌یه‌ له‌سه‌ر جاده‌یه‌ک که‌ پیشتر دروست و  
 ئاماده‌ کراوه. به‌لام لێرده‌ نه‌ ئۆتۆمبیل هه‌یه‌ و نه‌ رێگا. لێرده‌ هه‌یچ  
 شتیکی نییه‌ که‌ پیشتر تاقی کرابێته‌وه.

له‌ خواره‌وه‌ هاتوها‌وارێک که له‌ دلی فینکی ته‌ماشایه‌چیه‌که‌نه‌وه‌ دیت،  
 ده‌بیسریت. هه‌ندی‌ک راشکاوانه‌ خۆشحالی و شادیی خۆیان له‌م باره  
 ناله‌باره‌ ده‌رده‌بێن و ده‌لێن، هه‌رئێستا ده‌که‌ویته‌ خوارێ، چاوی ده‌رده‌هات،  
 ئه‌م شیتیه‌ مانای چیه‌؟! ئه‌وانی دی هه‌ول ده‌ده‌ن خۆشحالی و شادیی  
 خۆیان له‌و به‌لایه‌ی ئه‌و بشارنه‌وه‌ و به‌ (گولولو)<sup>(1)</sup> یه‌هودا، به‌ نگه‌رانییه‌وه‌

۱- (Kolowlew) که‌سی یه‌که‌می رۆمانی یودوشکا، یه‌هودای بچووک، نووسینی سالتیکوف شیچپیرین.

چاو ده‌گیږن و نار‌ه‌زایی د‌ر‌د‌ه‌ب‌ر‌ن‌ ک‌ه‌: ب‌ه‌د‌ا‌خ‌ه‌و‌ه‌ ئ‌ه‌و‌ه‌ی‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ب‌ه‌ ت‌ر‌س‌ و ل‌ر‌ز‌ه‌و‌ه‌ پ‌ی‌ش‌ب‌ی‌ن‌ی‌م‌ان‌ د‌ه‌ک‌ر‌د‌، و‌ه‌ر‌ا‌س‌ت‌ گ‌ه‌ر‌ا‌. م‌ه‌گ‌ه‌ر‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ن‌ه‌ب‌و‌و‌ی‌ن‌ ک‌ه‌ ه‌ه‌م‌و‌و‌ ت‌ه‌م‌ه‌ن‌م‌ان‌ ل‌ه‌س‌ه‌ر‌ ئ‌ا‌م‌اد‌ه‌ک‌ر‌د‌ن‌ی‌ ن‌ه‌خ‌ش‌ه‌ی‌ه‌ک‌ی‌ ر‌ا‌س‌ت‌ و د‌ر‌وس‌ت‌ ب‌و‌ ل‌ه‌ن‌ا‌و‌ب‌ر‌د‌ن‌ی‌ ئ‌ه‌م‌ ک‌ی‌و‌ه‌ د‌ان‌ا‌، م‌ه‌گ‌ه‌ر‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ پ‌ی‌ش‌ن‌ی‌ار‌م‌ان‌ ن‌ه‌ک‌ر‌د‌ ک‌ه‌ و‌از‌ ل‌ه‌ س‌ه‌ر‌ک‌ه‌و‌ت‌ن‌ ب‌و‌ ل‌و‌و‌ت‌ک‌ه‌ ب‌ه‌ی‌ن‌ن‌ ت‌ا‌ ن‌ه‌خ‌ش‌ه‌ک‌ه‌ی‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ت‌ه‌و‌ا‌و‌ د‌ه‌ب‌ی‌ن‌. ئ‌ه‌و‌ک‌ات‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ب‌ه‌ ه‌ه‌م‌و‌و‌ ت‌و‌ان‌ا‌و‌ه‌ ه‌ه‌و‌لی‌ د‌ژ‌ا‌ی‌ه‌ت‌ی‌ی‌ ئ‌ه‌م‌ ر‌ی‌گ‌ا‌ی‌ه‌م‌ان‌ د‌ه‌د‌ا‌ - ک‌ه‌ ئ‌ی‌س‌ت‌ا‌ ئ‌ه‌م‌ ش‌ی‌ت‌ان‌ه‌ ل‌ی‌ن‌ی‌ د‌ه‌گ‌ه‌ر‌ی‌ت‌ه‌و‌ه‌- ( ت‌ه‌م‌اش‌ا‌! ت‌ه‌م‌اش‌ا‌! د‌ه‌گ‌ه‌ر‌ی‌ت‌ه‌و‌ه‌، د‌ی‌ت‌ه‌خ‌و‌اری‌. چ‌ه‌ن‌د‌ی‌ن‌ ک‌ات‌ر‌م‌ی‌ز‌ ه‌ه‌و‌ل‌ د‌ه‌د‌ا‌ ت‌ا‌ چ‌ه‌ن‌د‌ ن‌و‌و‌ک‌ه‌ پ‌ه‌ن‌ج‌ه‌ی‌ه‌ک‌ ب‌گ‌ه‌ر‌ی‌ت‌ه‌ د‌و‌ا‌و‌ه‌. ئ‌ه‌و‌ک‌ات‌ان‌ه‌ی‌ ک‌ه‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ز‌ان‌ا‌ی‌ان‌ه‌ ب‌ه‌د‌و‌ای‌ و‌اد‌ه‌ و‌ چ‌ر‌ک‌ه‌س‌ا‌ت‌ه‌ک‌ان‌ی‌ ئ‌ی‌ش‌ه‌ک‌ه‌و‌ه‌ ب‌و‌و‌ی‌ن‌. چ‌ ب‌ی‌ر‌ی‌ز‌ی‌ه‌ک‌ی‌ان‌ پ‌ی‌م‌ان‌ ن‌ه‌ک‌ر‌د‌.) ئ‌ه‌و‌ک‌ات‌ان‌ه‌ی‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ب‌ه‌ ت‌ون‌د‌ی‌ گ‌وم‌ر‌ا‌ک‌ان‌م‌ان‌ م‌ه‌ح‌ک‌وم‌ د‌ه‌ک‌ر‌د‌ و‌ خ‌ه‌ل‌ک‌م‌ان‌ ل‌ی‌ن‌ان‌ و‌ه‌ر‌د‌ه‌گ‌ی‌ر‌ا‌و‌ه‌، ت‌ه‌ن‌یا‌ و‌ ت‌ه‌ن‌یا‌ ب‌ه‌ ع‌ه‌ش‌ق‌ی‌ ن‌ه‌خ‌ش‌ه‌ گ‌ه‌و‌ر‌ه‌ک‌ه‌م‌ان‌ ن‌ه‌ب‌و‌و‌.

خ‌وش‌ب‌ه‌خ‌ت‌ان‌ه‌ د‌ه‌ن‌گ‌ی‌ ئ‌ه‌م‌ د‌وس‌ت‌ه‌ ب‌ه‌ر‌و‌ال‌ت‌ ر‌ا‌س‌ت‌ان‌ه‌ی‌ ر‌ی‌گ‌ای‌ س‌ه‌ر‌ک‌ه‌و‌ت‌ن‌، ب‌ه‌ گ‌و‌ی‌ی‌ ر‌ی‌ر‌ه‌و‌ی‌ چ‌ی‌ر‌و‌ک‌ه‌ک‌ه‌ی‌ ئ‌ی‌م‌ه‌ ن‌ا‌گ‌ات‌. ئ‌ه‌گ‌ه‌ر‌ گ‌و‌ی‌ی‌ ل‌ی‌ ب‌ای‌ه‌ ح‌الی‌ ت‌ی‌ک‌ د‌ه‌چ‌و‌و‌. د‌ه‌ل‌ی‌ن‌ ر‌ش‌ان‌ه‌و‌ه‌ ب‌و‌ س‌ه‌ل‌ام‌ه‌ت‌ی‌ ف‌ی‌ک‌ر‌ و‌ خ‌و‌ر‌ا‌گ‌ری‌ی‌ ه‌ه‌ن‌گ‌ا‌و‌ چ‌اک‌ ن‌ی‌ی‌ه‌، ب‌ه‌ت‌ای‌ب‌ه‌ت‌ ل‌ه‌و‌پ‌ه‌ر‌ی‌ ب‌ه‌ر‌ز‌ا‌ی‌ی‌د‌ا‌.

### ب‌ی‌ر‌ک‌ر‌د‌ن‌ه‌و‌ه‌

م‌ه‌ت‌ی‌ ش‌ا‌گ‌ر‌د‌ه‌ک‌ان‌ی‌ ف‌ی‌ز‌ ک‌ر‌د‌: ب‌ی‌ر‌ک‌ر‌د‌ن‌ه‌و‌ه‌، ه‌ه‌ل‌س‌و‌ک‌ه‌و‌ت‌ و‌ پ‌ه‌ی‌و‌ه‌ن‌د‌ی‌ی‌ م‌ر‌و‌ق‌ه‌ ل‌ه‌گ‌ه‌ل‌ م‌ر‌و‌ق‌ه‌ک‌ان‌ و‌ ک‌ه‌م‌ت‌ر‌ پ‌ه‌ی‌ج‌وی‌ د‌ی‌ار‌د‌ه‌ک‌ان‌ی‌ س‌ر‌وش‌ت‌ د‌ه‌ب‌ی‌ت‌. چ‌ون‌ک‌ه‌ م‌ر‌و‌ق‌ ه‌م‌ی‌ش‌ه‌ ل‌ه‌ ر‌ی‌گ‌ای‌ ئ‌ه‌و‌ ل‌ا‌ر‌ی‌ی‌ه‌ی‌ ک‌ه‌ ب‌ه‌ر‌ه‌و‌ م‌ر‌و‌ق‌ه‌ک‌ان‌ی‌ د‌ی‌ د‌ه‌ک‌ات‌ه‌و‌ه‌ ب‌ه‌ س‌ر‌وش‌ت‌ د‌ه‌گ‌ات‌. ه‌ه‌ر‌ب‌و‌ی‌ه‌ د‌ه‌ب‌ی‌ن‌ ل‌ه‌ ه‌ه‌ل‌س‌و‌ک‌ه‌و‌ت‌ ل‌ه‌گ‌ه‌ل‌ ه‌ه‌ر‌ ه‌ی‌ز‌ی‌ک‌ م‌ر‌و‌ق‌گ‌ه‌ل‌ی‌ک‌ ب‌ه‌ی‌ن‌ر‌ی‌ت‌ه‌ ب‌ه‌ر‌چ‌ا‌و‌ ک‌ه‌ ه‌ز‌ر‌ ل‌ه‌و‌ان‌ه‌و‌ه‌ س‌ه‌ر‌چ‌ا‌و‌ه‌ی‌ گ‌رت‌و‌و‌ه‌ و‌ ر‌و‌وی‌ ل‌ه‌و‌ان‌ه‌. ت‌ه‌ن‌یا‌ ئ‌ه‌و‌ک‌ات‌ه‌ی‌ه‌ ک‌ه‌ ت‌و‌ان‌ای‌ی‌ی‌ ک‌اری‌گ‌ه‌ر‌ی‌ی‌ ه‌ی‌ز‌ه‌ک‌ان‌ د‌ه‌ر‌د‌ه‌ک‌ه‌و‌ی‌ت‌.

## سەردەمی دلتەزین

مەتی داستانیکى بە شروڤەى خوارەوہ خونیندەوہ: پیاویکی تیکۆشەر ئەرکیکی وەئەستو گرتبوو کە بە ناچار دەبووہ ھۆی مەرگی. لە ڕیگادا بە ئاستەم خۆی قیت ڕادەگرت. ئەوہی لەگەلی بوو پرسیی: دەترسی؟ پیاوہ گوتی: بەلی، دەترسم - ئەی کە دەترسی بۆ ناگەریتتەوہ؟ پیاوہ ولامی دایەوہ: ترسی من پەيوەندیی بە لاوازیمەوہیە، بەلام مەرگم پەيوەندیی بە کۆمەلەوہ ھەیە.

مەتی گوتی: چ سەردەمیکی خراپە کە مروف نابێ تەسلیمی ترسی خۆی بیت. بەلام بریا کەسانیکى زۆر بۆ کۆمەلگەھیک بەرئ بکەون کە لەودا ئەو ھەولەى کە بۆ خۆشەختی خۆمان دەیدەین لەھەمانکاتدا بە قازانجی کۆمەلگەش بی.

## سەبارەت بە ڕیکەوتن، یان خواردنەوہی شەراب و ئاو لە دوو دەفردا

می-ن-لە سەبارەت بە ڕیکەوتن دەیگوت: زۆرجار ڕیکەوتن پنیوستە. زۆریک لە خەلکی ڕیکەوتن بە ئاوکردنە نیو شەراب دەزانن و دەلین مەگەر شەرابی بیگەرەد بی ئاو خۆشتر نییە؟ یان ئەوہی کە مەگەر شەراب تینویەتی ناشکینێ؟ بەلام سەبارەت بە ڕیکەوتن من ڕایەکی دیکەم ھەیە. ئەگەر پنیوستی کرد من شەراب و ئاو لە دوو پینکدا دەخۆمەوہ. دەنا زۆر دژوارە جیاکردنەوہی شەراب لەو ئاوہی کە تیمان کردوہ.

## سه‌بارت به ږووناکبیران

ئهرکی ږووناکبیر ئه‌وه‌یه به یارمه‌تی بیری خوئی نان بخوات. به لام  
ئهم هزره له‌م سه‌رده‌مه‌دا کاتیک سکی ږووناکبیر ئاوه‌دانتر ده‌کاته‌وه  
که نه‌خشه‌ی زیان‌به‌خش بو خه‌لکی داریژیت. هه‌ربوئه مه‌تی ده‌یگوت:  
هه‌وله‌که‌یان نیگه‌رانم ده‌کات.

## سه‌بارت به گه‌رانی دوخه‌کان

می-ین-له ده‌یگوت: له‌پاستیدا رسته‌گه‌لکی وه‌ک "باران چاکه"، یان  
"باران خراپه" زور کورتن. ئه‌گه‌ر ریژه‌ی ئه‌و بارانه که توو پیوستیه‌تی  
تا وشک نه‌بییت، زور بییت، تووه‌که ده‌خنکی.  
نمونه‌یه‌کی دی: ئه‌گه‌ر ږووناکی زور له هه‌ستیاریی وینه‌گری  
بدریت سه‌ره‌تا بوړ و پاشان ره‌ش ده‌بئ. ئیستا ئه‌گه‌ر ږووناکی زیاتری  
لی بدری، دیسان بوړ ده‌بیته‌وه. که‌وابوو رسته‌ی وه‌ک "ږووناکی ږووی  
هه‌ستیاریی وینه‌گری ره‌ش ده‌کات" هه‌له‌یه.

## بنه‌مای کا- مه<sup>(۱)</sup> له په‌یره‌ویکردن له هزری ناگادا

مه‌تی ده‌یگوت: به قه‌ولی کا- مه هزری مروّف په‌یوه‌سته به شیوه‌ی  
به‌ره‌مه‌ینانی پیداوایسته‌یه‌کانی ژیا‌نه‌وه. ئه‌و ره‌تی ده‌کاته‌وه که مروّف  
بتوانی هزری خوئی له په‌یره‌ویکردنی باری ئابووریدا، به ئازادی راگریت.  
ئو پیی وایه، به هه‌مان راده که ژیا‌نی ږوژانه‌ی خه‌لک به ئابوورییه‌وه  
گری دراوه، باری ئابووریش له‌سه‌ر زه‌ینیان کاریگه‌ریی داده‌نی.

ههلهینجانیکی وا له پلهی یهکهمدا به کارهسات دیته بهرچاو. بهلام وهبیرهینانهوهی ئەم خاله که ههموو بهرهمه مهزنهکان سههرهپای ئەو پهیرهوهیکردنه دروست بوون و پاش ددانان به راستیی ئەم بنهمایهشدا له گرنگیی دهسکهوتهکانی مروّف کهم نهبووتهوه، دیسان ههلوهمهرجهکه دهگهپیتتهوه سهه باری ئاسایی خۆی. سههرهپای ئەمهش چارههونوسی ئەم بنهمایه که رۆژیک گرنگیی خۆی لهدهست بدات، ههچهند ناوبانگهکهی دهمینیتتهوه. هۆی هینانهئارای بنهمای ناوبراو ئەمه بوو که هزره باوهکانی سههردهم وهک بیروپای چینی دهسهلاتدار ئاشکرا و لهقاو بدن، تا گرنگیهکهیان سنووردار بیت. ئەوکاتهی که کاربهدهستانیک له ئارادا نهبن و ئەوکاتهی زۆربهی خهلکی دونیا پالهپهستوی پهیرهویکردن له ئابووریان ههست پێ نهکات، ئیدی بنهمای کا- مه کهس ناپهنجیتی.

### بهکارهینانی نهزانانهی مێشکه گهورهکان

نوسهریک به ناوی فه- هو- وانگ به مهتی گوت: بۆ پرووناکییرهکان له ریزی خهباتی ئیوه دوور وهستاون و عاقلترین مێشکهکان هزرهکانی ئیوه به ههله دهزانن. مهتی له ولامدا گوتی: دهکرئ مێشکه ههره گهورهکان زۆر نهزانانه بخرینه کار. ئەمه ئیشیکه که ههم دهسهلاتدارهکان و ههمیش خاوهنی مێشکه گهورهکان دهیکهن. له راستیدا بۆ راگرتنی ئەحمهقانهترین و لاوازترین بانگهشهکان، یان سیستهمهکان هزره بههیزهکان بهکرئ دهگرن. ههولئ مێشکه بیرمهندهکان بۆ دۆزینهوهی راستی نییه، ئەمانه لهههولدان که رێگایهک بۆ سوودهرگرتن له ناحهق بدۆزنهوه. ئەمانه بهدوای دامرکاندن دال و ناخی خۆیانوه نین، سک که رازی بوو بهسه بۆیان.

## دوژمنی پروناکبیرهکان (ناتنی تزی)

فه- هو- وانگ پرسیی: پروناکبیرهکان بو دژی شوپشن. مه تی گوتی: له بهر ئه وهی که ئه وان له م بارهیه وه راویژ له گه ل سکيان ده که ن، نه که له گه ل فکریان. ده ترسن که ئیمه بینه سه رباری کاری سه ره کیی ئه وان، که ئاخینی زگه. به شیوازیک که ناچاریان بکه ن ئه مباره کانی زاد و هزری ئیمه پر بکه ن. به رای ئه وان له پرووی ناچاریه وه یه کییک ریگری ئه وی دی ده بیت. ئه وان له سیستمی کدا ده ژین که ناته واوی به ره م ده هیئتی. خو یان به ده گمه ن به ره می دین و له ناته واویش ده ترسن. ئه وان ده بینن که ژیانی چاک بو ژماره یه کی که م مومکینه، به لام نازانن که ژیانی چاکي ئه م ژماره که مه له م سیستمه هه له دا به ژیانی خراپی ژماره یه کی زور دابین ده کری. ئه و سیستمه ی که هه یه به شتیکی سروشتی ده زانن و واده زانن که نا کری لیی ده رچن. ده لئین له چرو گولیک ده پیشکوئ که له ناخیدا نییه و له بیرده که ن که پاش گول میوه دیت، که شتیکی دییه و له هه مان کاتدا سروشتیه.

## سه بارهت به دوخی جه نایه تکاره کان

کین - یه دلبه ندییه کی تاییه تی به جه نایه تکاره ئاساییه کانی وه ک دزه کان، دزه چه کداره کان، ساخته چیه کان و چه قوکی شه کان پیشان ده دا. ده یگوت ئه مانه دابونه ریتیان له ژیر پی ناوه، به لام نه که به و به لگه هیئانه وانیه که بیرمه نده کانی خه بات بو شکاندنی دابونه ریت پیشنیاریان کردووه. به لام هانده ریان هه مانه. له بهر ئه وهی که خه لک برسییه و به زه بر ده کری قازانجیک وه ده ست بخریت. ده کری بوتری که ئه وان بو پاراستنی قازانجی خو یان ده ستریزی ده که نه سه ر قازانجی که سانی دی. به هه رحال قانونیک له ژیریی ده نین که خراپه.

خه لک، شه پرفروشی وایان خوش دهویت. کتییی زوریان له په سنیناندا نووسیوه. ئەمانه ریگه چارهیهک بو چارهسهری مهسهلهی گرفتیی سهردهم نازانن، بهلام دهیانهوویت، بهتهنیان، سهرهراي ئهوهش له پوالهتدا وا دیته بهرچاو که لهگه ل کومه لگه دا، واته لهگه ل خه لکی دیدا دژایه تییان ههیه. بهلام له بنه رتدا سه روکاریان لهگه ل ژمارهیهکی دیاریکراودایه. بهلام ئەم ژمارهیه توانیویانه خویان به جیگای تهواوهتی کومه لگه پیشان بدن. مهترسیدارتر له م جوړه جهنایه تکارانه کهسانیکن که ئەمانه له بوسه دان بویان و ئەوانیش به دواياندا دهگه پین. چونکه جهنایه تکارانی دوايي به کومه ل دهچنه کار و کردهوهکانیان به شه رعی ناوزهد دهکن. جهنایه تکاره بچوکهکان ئەو باوه رهیان له دهست داوه که شایانی ئەوهیه مروفت چاوپوشی له قازانجی خوئی بکات، هه لئینجانیکی وا له سه ردهمی ئیمه دا که خو به ختکردن به واتای خو کوشتنه و به زور خه لکی ناچار دهکن واز له قازانجی خوئی بهینی، نیشانهی عه قلی سه لیمه. بهه ر حال ئەمانه گه لیک عاقلتر له و که سانه ن که ته نانه ت زیندانوانی خویان به پیاوچاک و بیمه بهست و ته ماح دهزانن. ره وانیهی له سه ردهمی ئیمه دا که سیک نفرینی قازانچه رستی بکات، مه گه ر ئەوهی که سه ور بیت که هه لومه رچیک ئاماده بکات که له ودا چاوپوشی له قازانجی که سیی کاریکی به سه وود بکریت. جهنایه تکاره بچوکهکان ته نیا نه ریتی یاریی قازانجیسته کان تیک ده دن. بهلام هه ر ئەم نه ریته یارییهیه که شیاوی نه حله ت و نفرینه.

### سه رنجدانی روانگه

کا - مه دهیگوت: ئەگه ر هه ولی کرمی ئاوریشم له چینی تانوپو بهومه بهسته بیت که دریزه به ژیانی کرمیی خوئی بدات، دهبی بوتری که به شیوهی سه روشتی هه ماله.

## سه‌بارەت بە گۆرانی باری جسمی و پۆجی

له‌نیۆ زۆر بەی خه‌لكدا، فكري كه‌سه‌كان ده‌گۆرديت. سياسي‌تمه‌داريک به‌ ناوی سی- یه‌ ئه‌وه‌ی بۆ ده‌رکه‌وتبوو كه‌ هه‌ركاتيک ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ بیسه‌رانی کۆ ده‌بنه‌وه، قسه‌کانی به‌ ته‌واوه‌تی له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی كه‌ له‌ماله‌وه‌ خۆی بۆ ئاماده‌ کردوه، جیاوازه. فه‌یله‌سوفیک به‌ ناوی مین- هۆی ئه‌وه‌ی به‌ کرده‌وه‌یه‌کی ده‌روونی ده‌زانی و ده‌یگوت كه‌ ئه‌و ده‌له‌خوره‌یه‌ی كه‌ له‌ سه‌ره‌تادا تووشی قسه‌که‌ره‌كان ده‌بیته‌، هۆی ئه‌وه‌یه‌. وه‌ه‌ایشه‌ كه‌ تاوانبار زۆرجار به‌ سه‌ختی له‌ فكه‌ره‌کانی دادوهر دوور ده‌که‌وته‌وه‌ و ئه‌گه‌ر نه‌توانی ئه‌م كاره‌ بکات، وه‌ك ئه‌وه‌یه‌ كه‌ خۆی له‌گه‌ڵ ئه‌واندا بووه‌ به‌ هاوده‌ست. ته‌نیا به‌و هۆیه‌ی كه‌ دادوهره‌كان ژماره‌یان زۆره‌ (یان به‌رواله‌ت نوینه‌ری ژماره‌یه‌کی زۆرن).

## چیرۆکی فان- تسه

نوسه‌ریک به‌ ناوی فان- تسه و هاوکاره‌که‌ی چووبونه‌ کۆری ناشتنی كه‌سه‌یکه‌وه‌. هاوکاری نوسه‌ره‌که‌ له‌ ماته‌مگرتوویی گۆره‌که‌ بیزار ببوو و له‌وه‌ی كه‌ ئیدی نه‌یده‌توانی له‌گه‌ڵ كه‌سه‌ مردووه‌که‌دا قسان بکات غه‌م دایگرت و گوتی: منیش وه‌ك تۆ باوه‌رم به‌ بوونی خوداكان نییه‌، به‌لام مه‌گه‌ر ناکرێ له‌ شوینیکی ئه‌م جیهانه‌دا هینیکی خودایی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر جیهاندا هه‌بێ؟ به‌ رای من بیروکه‌یه‌کی وا بیهوده‌ نییه‌. فان- تسه بێ سیودوو به‌تانه‌وه‌ ولامی دایه‌وه‌: مه‌گه‌ر ناکرێ كه‌ له‌ شاری پین- چائو، له‌ چواره‌مین کۆلانی فوکسینن كه‌سه‌یک به‌ ناوی ئاغای لۆ بژی؟ به‌ رای من بیروکه‌یه‌کی بیهوده‌ نییه‌.



## قسه‌کانی جارچی

پاش ئه‌وه‌ی جارچی جارچی دا "به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له پیش به‌رژه‌وه‌ندی تا که‌سه‌یی" زۆر به‌ی خه‌لک وایانزانی سه‌رده‌میکی نوی ده‌ستی پێ کردووه. ده‌کری ئه‌م وته‌یه به‌م شیوه‌یه‌ش بگوتری: هه‌مان جه‌ماوه‌ری خه‌لک وایانزانی که به‌رژه‌وه‌ندی گشتی هه‌مان به‌رژه‌وه‌ندی جه‌ماوه‌ری خه‌لکیکه که بریاره له‌مه‌به‌دووا، به‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ژماره‌یه‌کی دیاریکراودا زال بیت. به‌م شیوه‌یه ئه‌م رسته‌یه رواله‌تیکی شکۆمه‌ندی به‌خۆ گرت. باوه‌ری گشتی له‌سه‌ر ئه‌وه بوو که جارچی به‌زه‌حمه‌ت بتوانی قسه‌که‌ی به‌ئینته‌ی دی و ئابروو و متمانه‌یه‌کی پێ بدات. به‌لام به‌زویی ده‌رکه‌وت که زه‌حمه‌تیکی ئه‌وه‌نده زۆریشی وه‌ئه‌ستو نه‌گرتووه. به‌و شیوازه‌ی که ئه‌م که‌سه، ژماره‌یه‌کی ده‌وله‌مه‌ندی ناچار نه‌ده‌کرد که به‌ته‌نیایی، یان به‌ پێژه‌یه‌کی پتر به‌رژه‌وه‌ندی زۆرینه له پیشه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی دابنن، به‌لکه راست له جه‌ماوه‌ری خه‌لکی ده‌ویست که تاک تاکیان به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌پیش داها‌تی خۆیا‌نه‌وه دابنن. کریکار ناچار کرا جاده بو هه‌مووان دروست بکا و هه‌قده‌ستی ته‌واو وه‌رنه‌گریت. جووتیاری که‌مه‌رامه‌ت ناچار بوو گوشت بو هه‌مووان به‌ره‌م به‌ئینی و به‌ به‌هایه‌کی که‌م بی‌فرۆشی و له‌م جو‌ره شتانه، ئیستا ئیدی دروشمه به‌ناوبانگه‌که له شکۆ که‌وت. ده‌رکه‌وت که کومه‌لگه له باریکدایه که چاوه‌پوانی قازانج ته‌نیا له که‌سیک ده‌کرا که زیان به‌ که‌سانی دی بگه‌یه‌نیت و هه‌رچه‌نده ژماره‌ی زیانیکه‌وتوو پتر ده‌بوو، به‌رژه‌وه‌ندی تاک ده‌چووه سه‌ری. هه‌رچه‌ند کارخانه‌گه‌وره‌تر ده‌بوو، پاره‌یه‌کی پتریش ده‌چووه گیرفانی خاوه‌نه‌که‌یه‌وه.

\*\*\*\*\*

## کەش

مەتی ڕایدەسپارد: بۆشایی بە شتیوازیکی بوونی ماددە بزانی.

### پیناسە ی ڕامان

مەتی دەیگوت: ڕامان ئیشیکە کە پاش گرتەکان و پێش لە کردەوه ڕوو دەدات.

### سەبارەت بە فەیلەسووفەکان

پو پرسیی: ئایا لە کتیب دەدوئی، ئایا فەلسەفە ئاکامی بیرکردنەوهیە و لە کتیباندا نووسراوه؟ مەتی ولامی دایەوه: نا، سەرئنج ئاکامی فەلسەفە نییە. دەمەوی ڕامانی زانستی بدوین و ئەمەش ئیشیکە کە لە کردەوهی کەسەکاندا وەدەر دیکەوی. بابزانی ڕای خەلک چییە؟ خەلک دەلین: فلان، یان فیسار فەیلەسووفن، فلانە کەس وەک فەیلەسووف لە دنیا ڕویشت. ئەو، وەک فەیلەسووفەکان لە ژنەکە ی دەدوئی، هەلسوکەوتی فلانی بەرانبەر بە ولاتەکە ی وەک فەیلەسووفەکانە. پو گوتی: هەندئ جار خەلک دەلین، فلانەکەس وەک فەیلەسووفەکان قسە ی بیمانا دەکات، قسەکانی ڕوون نیین، بیر لە شتی سەیروسەمەرە دەکاتەوه، تەوهزله. مەتی پرسیی: ئایا ئەمانە لای خەلک جیگای ڕیزن؟ پو گوتی: نه، خەلک بەسووکی باسیان دەکن. مەتی گوتی: چاکە، کەوا یە ئیمەش ڕیزیان لئ ناگرین. بەلام با بگەریننەوه بۆ دەستەیهکی دی کە لە دلی خەلکان. جیاوازی ئەم گرووپە لەگەل فەیلەسووفەکاندا لەوه دایە کە بیرکردنەوهیان بە کردەوه دەکرئ و ڕیگا بۆ ئیشیکی بەسوود دەکاتەوه.

## سه‌بارەت بە بیگانه نه‌خواراوه‌کان

مه‌تی ده‌یگوت: خاقانیک به ناوی مینگ به دابینکردنی خه‌رجیه‌کی زۆر هه‌زاران خاوه‌ن هونه‌ری بیگانه‌ی هینایه ولاته‌که‌ی خۆی. ئەمانه که له هه‌ندێ پیشه‌دا وه‌ستا بوون که له ولاتی ئەودا نه‌ناسراو بوون. هه‌مووان له بوونی ئەم میوانانه خۆشحال بوون. سیستمی ولاتیش به شیوه‌یه‌ک بوو که ته‌نیا هونه‌رمه‌ند له به‌ره‌مه‌که‌ی خۆی سوودمه‌ند نه‌ده‌بوو، به‌لکو به‌ دارایی که‌سانی دیشی زیاد ده‌کرد.

له سه‌رده‌می ئێمه‌دا بیگانه‌کان ده‌رده‌که‌ن و بیگانه به که‌سیک ده‌لێن که باوباپیرانی سه‌رده‌میک له ده‌ره‌وه‌ی سنووری ولات ژیاين. ئەم کاره به شیوه‌یه‌ک ده‌که‌ن که وه‌ک بلیی ده‌یانه‌وی تا ئەو جیگای ده‌کرێ ژماره‌یه‌کی زیاتر ده‌ربه‌که‌ن نه‌ک ژماره‌یه‌کی که‌م. به‌ رای من سه‌کالای ئەم ده‌رکراوانه به‌جێ نییه. له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەوان بێ هیچ شتێک چوونه نیو گۆره‌پانیکی کئیه‌رکی ناهاوکیشه‌وه. ئەوان له‌م کئیه‌رکئیه‌دا سوودمه‌ند بوون، چونکه کارامه‌بیان له کاره‌کاندا پتر له خه‌لکی خۆی بوو. ده‌رکردنیشیان له‌سه‌ر بانه‌مای ره‌نگی موویان شیوه‌یه‌ک کئیه‌رکئیه به ئامرازێکی نابهرانه‌ر.

به‌لام من، ئەم سه‌ره‌زمینه تۆمه‌تبار ده‌که‌م. وادابین ئەم بیگانانه پتر زیانیان گه‌یاندوه و به‌ره‌م و قازانجیان بۆ ولات که‌متر بووه. باشه، مه‌گه‌ر له‌م ولاته‌دا هه‌رکه‌س ده‌ستی پیراگه‌یشته‌ پتر له‌و قازانجه‌ی هه‌ببووه، زه‌ره‌ری نه‌گه‌یاندوو؟ ئەمه هه‌مان ولاته که له‌ودا عه‌قلی خراپه به‌خزمه‌ت ده‌گریت و خراپه‌که‌ر سه‌مه‌ر و قازانجی ده‌بیت، ئەگه‌ر به‌بی زه‌ره‌رمه‌ندبوونی که‌سانی دی قازانجیک له‌ عه‌قل به‌ده‌ست ده‌هات و ئەگه‌ر بۆ خراپه خه‌لاتیان دانه‌ده‌نا و خیرخوازی سزای نه‌ده‌دیت، ئەوکات پئویست نه‌بوو خه‌لکی به‌ئاوه‌ز ده‌ربه‌که‌ن. ئەوکات هه‌ولیان بۆ راگرته‌یان ده‌دا.

## مهتی و گِیرانهوی داستانی خراپهکارهکان

که سیک له مهتی پرسیی: دهلین تو به تامه زرویییه کی تایبه ته وه چیرۆکی خراپهکارهکان دهگیریته وه و له م کاتانه دا دهبیریت که چۆن زۆر و فیلبازی ئه م جۆره خه لکه وه شادیت دهخات، ئایا راست دهلین؟ مهتی له پاریزگاری له خوی وه های گوت: فریودان و دهسه لات چیژم پی ده به خشن، ئیستا که ئیوه ولاتیکتان ههیه که خه لکی زۆردار و هۆشیار ده توانن ریگای شه رارهت بدۆزنه وه، ناچار منیش ده بی له جیگایه ک که زۆر و فیل و ته له که بۆ داوبازی به کار ده بریت چیژیان لی وه برگرم. ئیستاش چاکسازی هه لسه که وه تی من له دهست ئیوه دایه، به لام نامه وی له چیژی خۆم بیبهش بکریم.

### هۆگریی خوینده واردهکان به شۆشه وه

فه- هو- وانگ پرسیی: جگه له هۆگریی گشتی، خوینده واردهکان چ قازانجیک له شۆرش ده بهن؟ مهتی له ولامدا گوتی: بۆ نمونه، دوکتورهکان له بهرچاو بگرن، هه موو ده زانین که ژماره ی دوکتورهکان له بهر ئه وه ی داها تیان زۆر بی ت زۆره. به لام ئه م ژماره یه بۆ ئه وه ی که چاره سه ر به چاکی سه ر بگری ت که مه. زۆر به ی دوکتورهکان زۆر جار بیکارن. به لام هه رئه مانه ناچار بوون ئیشی خویندنیان له چه ند سالدا چر بکه نه وه و به په له و پووکه شانه به کو تای بگه یه نن. داها تی ئه و دوکتورانه ی که نه خۆشی پتریان هه یه له وان ی دی که متره، چونکه زۆر به ی نه خۆشه کان که مده رامه تن. خه لکی که مده رامه ت زۆر تر نه خۆش و که متر چاره سه ر وه رده گرن، دوکتورهکانیان کاتیان نییه په ره به زانستی خویان بدن. ئه وه نده سه رقالی رهوشی نادرهستن که به فیربوونی رهوشی چاکتر راناگهن، سه باره ت به به کارهیتانی ده رمان، بریاری سه ره کی فرۆشیارهکان ده یه دن. ئه و

دهاودەرمانانەى كە پيشنيار دەرکړن، به که لکتريانيان نين، گرانترینيان، خراپتر له هه موو ئەمانه دوکتوره کان بۆ بهرگري له نه خوښييه کان کارتيکیان له دهست نايهت. کارگهريه تبي دوکتوره کان به سهر داموده زگا حکوميه كاندا تا ئەو جیگايه يه که کاریک به قازانجی چه وسينه ره کان بکات. هه ندیک جار ئەم کاره به رپوشوینیک دهرکړی که به قازانجی خه لکه، به لام پلانە کانی دیکه به هه مان راده و بگره پتریش به زهره ری خه لک ته واو دهییت.

دوکتوره کان ده لاین هه موو نه خوښه کان بۆ ئیمه يه کسانن. نه خوښیک که ده چیه ژیرده سستی دوکتور. گیانله بهریکه دوور له ژيانی راسته قینه، گیانیکي بی ئیش و بی رابردوو و داهاتوویه کی دیار. کهس سه رنجی هوکانی نه خوښی نادات، له چاکترین باردا، خودی نه خوښیک که ئاگاداری ئەو هه لومه رجه يه که خه لک نه خوښ ده خات، چاره سهر دهرکريت، پیگه ی دوکتور له شه ردا به باشترین شیوه دهرده که ویت.

ئەمانه ناتوانن هیچ کاریک بۆ بهرگري له شه ر بکه ن، ته نیا ده توانن ئەندامی لیکه ه لوه شاوه دیسان وه سه ریه ک بخه نه وه. له شاره کانی ئیمه دا شه ر هه میشه به رده وامه.

### به هره کیشان له زهوی و چه وساندنه وهی ئینسان

می - ين - له دهیگوت: له سه رده مانی کوندا مرؤف ده بوو بۆ سوودوه رگرتن له زهوی، خووی و کهسانی دیکه شی بخستایه ته کار، ئەمرۆ سوودوه رگرتن له زهوی ئاسانتر بووه. به و واتایه که مرؤفیکی ئەوتۆ ئەمرۆ زهوی به کار ده هیئتیت تا مرؤفه کانی دی بچه وسینیتته وه.

کو تاییهینان به چه وساندنه وهی مرؤف به وه به ستر او ته وه که به چ ئاسانکاریه ک سوود له زهوی وه ربگیریت. ئەگه ر چه وساندنه وهی مرؤف له سه رده مانیکدا که هیشتا سوودوه رگرتن له زهوی زۆر

ئەستەم بوو، كۆتايىي پىن ھاتبا، برسىيەتى و مەرگى لى دەكەوتەوہ. خاوەن ئامپىرەكانى كار و بەكرىگىرانى خەلك بۆ درىژەدان بە چەوساندنەوہى خەلك دەيانەوئىت تەنانەت سوودوہرگرتن لە زەوئىش سنووردار بکەن. ئەوانەى كە دەلئىن: ئەگەر چەوساندنەوہى مروّف شىاوى كۆتايىھاتن بووايە، تا ئەمروّ بەردەوام نەدەبوو لەھەلەدان. تەحەممولکردنى چەوساندنەوہ ھەموو كاتى تاقەتپرووكيّن بوو، بەلام تىكدانى چەوسانەوہ ھەموو كات مومكين بووہ.

### **ئەوہى لە تواناماندايە بيكەين و بەشى سروشتيش بۆ خوئى يئلىنەوہ**

لە ولاتى تسن، شەرىكى قورس لە نئوان دەستە و تاقمىكى زوردا ھەبوو. مى-ين- لە رەگەل كرىكارەكان كەوت، چونكە وايدەزانى كە تەنيا ئەم گرووپە دەتوانى يارمەتى ولات بەدات. ئەمانە لەتواناياندا بوو گەورەترين ھەولەكان بخەنەگەر و ئىشەكەيان پتر لە ھەمووان كەلكى بە خەلك دەگەياند. مى گوتى: ئەگەر تەنيا جووتيارەكان دووقات ھەول بەدن تەنيا ھەندى پتر لە پىشتر بەرھەميان دەبئت. بەلام ئەگەر گاسن بە رادەى پئويست ئامادە بكرئت ئاكامىكى باش وەدەست دئت. دەبى بزائرىت كە ئەوكات دوو جوور گاسن ھەبوو. يەكئىك بە شئوہى كۆن لە دار بوو و جوورەكەى دى لە كارخانە گەورەكانى دەسەلاتدارەكان لە ئاسن دروست دەكرا. بەلام رىژەى گاسنە ئاسننەكان كەم بوو و نرخەكەى زور و قازانچ لەوہدا بوو كە لە ئەسپى ببەستن و لە كئىلگە گەورەكاندا بەكار بەئىنرئىن. بەلام گاسنە دارىنەكان جووتيارەكان خوئان دروستيان دەكرد و خوئىيان رايانندەكئىشا، ھەربۆيە بەباشى زەوى نەدەكئىلرا. جووتيارە فەقىرەكان ئەم گاسنەنيان بەكار دەبرد. كئىلگەى ئەمانە ئەوہندە بچووك بوو كە داھاتى بنەمالەكەى داين نەدەكرد،

زورچار ناچار دهبون له کیلگه گورهکاندا به کریگرتهیی کار بکن. زوریک له مندالی جووتیارهکان دههاتنه شارهکان و له کارخانهکان و کارگهکاندا بهدوای کاردا دهگهړان. بهلام شارهکان تهنیا ههندیک لهو خه لکه هی که گوند بیداهاتی هیشتیبوونه وه تیر دهکرد. گاسنه ئاسنینهکان داواکاری زوریان نه بوو، به که م به هوئی ئه وهی ژماره ی کیلگه گورهکان که م بوو و له لایه کی دیکه شه وه خاوه ن سه نعه ته کان نرخه که یان به رز راده گرت. ئه مان قازانجی خو یان به فروشتنی گاسنه کان زیاد نه ده کرد، به لکو پتر زوریان بو کریکاره کان دههینا و له مافی ئه وانیان که م ده کرده وه. هرووژمی جووتیاره فه قیره کان بو شاره کان ببوو هوی ههرزانی و فراوانیی کریکار. نه داری و ده ستکورتیه کی کوشه نده به سه ر ژیانیندا زال بوو.

ئاسنگره کان به یارمه تی می-ین- له خاوه ن کارخانه کانیا ن ده رکرد و ده سه لاتیان گرته ده ست. جووتیاره فه قیره کان له خه بات دژ به خاوه ن کارخانه کاندا یارمه تی کریکاره کانیا ن دا. ئیستا ئاسنگره کان به یارمه تی جووتیاره کان ئه ربابه کانیا ن ده رکردوه. جووتیاره فه قیره کان، پاش ده رکردنی ئه ربابه کان، زو و ئه و زه ویانه ی ده ستیا ن که وتبوو له نیو خو یاندا دابه ش کرد. به لام پاش ئه وه ی می-ین- له له گه ل کریکاره کاندا حکومه تی گرته ده ست، ریک پیچه وانه ی ئه وه ی کرد.

ههروهک ئه وه ی که کارخانه کانیا ن دابوو کریکاره کان، زه ویشیا ن دایه جووتیاره فه قیره کان. به هه رکه سه و به و راده ی که بتوانی به ته نیا کاری تیدا بکات. له م ریگایه وه ته نانه ت ژماره ی ئه و کیلگه بچو وکانه ی که به کارهینانی گاسن تیناندا به قازانج نه بوو، زیاد ی کرد. ته نیا چه ند کیلگه یه کی گه وره له لایه ن می-ین- له و شاگرده کانیه وه کاری له سه ر ده کرا.

فەیلەسووفیک بە ناوی سا بە توندی سەرکۆنە می - ین - لەی دەکرد و دەیگوت: ئەویش وەک ئەوانی دی وایە، یادەوهرییهکان لاواز دەکات و بە ئامانج گەیشتوووه، فەرامۆشکار دەبیت. می - ین - لە لە ولامدا دەیگوت: من هەندیک ئەزموونم فییری ئیوه کردوووه. قسەکانی منتان بیست، لە کردهوهدا تاقی بکەنەوه. می - ین - لە بەهەموو ئەوانە پێدەکەنی که لایان وابوو بە ئەمریکی یه کرپۆژە دەکرئ جیگای بەلایهکی هەزارساله ئاوهدان بکریتهوه و ریگای خۆت بگریه بهر.

پاش ماوهیهکی کورت دۆخهکه وای لی هات که ئاسنگه رهکان، پاش دەرکردنی چهوسینه رهکان، ئەوهی له توانایاندا هه بوو و بهی سهرنجدانه نرخ، گاسنیان دروست کرد. خاوهن زهوی و ئاویش دهرکرابوون و کیلگهکانیان کهوتبووه دهست دهولت، یان ژمارهیهکی بییشوماری وردمالک بهرهم دههینرا. هەندیک له جووتیارهکان زهوییهکی پتر و ئەسپیان بۆ کیلانی زهوییهکان هه بوو. بهلام بۆ ئەوانه ی که زهوییهکیان پانتاییهکی زۆری نه بوو، کرینی گاسن به قازانج نه بوو. جووتیاره فەقیرهکان ئەسپیان نه بوو و برسی بوون. ئەمانه به ناچار ی له کیلگه ی جووتیاره زهنگینهکاندا کاریان دهرکرد و له بهرانبهردا کرئ، یان ئەسپی ئەوانیان به قهرز وهردهگرت. به زووی نارهزایهتی جووتیاره فەقیرهکان په ره ی سه ند و ئەم بیزاریه داوینی جووتیاره دهوله مهندهکانی گرت. می - ین - لە ههولی چاره سه رکردنی ئەم نارهزایهتییه ی نه دا و ته نانه ت ئاگره که شی خوش دهرکرد. کریکارهکان که سانیکیان نارده گوندهکان تا له دهسته و گروپی گه وردها کۆ بینه وه و تا ئەو جیگایه ی دهرکرئ زهوی زیاتر بخرنه سه ریهک تا به کارهیتانی گاسن له واندا به که لک بیت. گاسنیان به قهرز بۆ ئەوانه نارده که پهیره وییان لی کردن. بهلام جووتیاره دهوله مهندهکان دهبووا رابوهستن تا گاسن بکرن و دهبووا نرخه کهش به نهخت بدن. کریکارهکان به خه یالکی ئاسووده وه دهیانگوت: ئیمه و جووتیاره



فه قیره كان يه كمان گرت. ئيمه ش ههركامه مان ئاچهر و كه رسته ي به جيامان نيبه. ئه گينا نه مانده تواني گاسني ئاسنين دروست بكهين. دروشمي مي-ين- له ئه مه بوو كه: ئيوه زهويتان وهرگرت كه خه له به رهه م بيئن، ئيستازهويه كان بدهن به خه له. مه به ست ئه مه بوو كه ئه گهر ئيوه پارچه زهويه به جيوو كه كاني خو تان بدهن، گه نميكي پتر وهده ست دههين و ئه مه ش راست بوو. ئه وهنده ي نه خاياند كه كي لگه گه وره كان وهرپي خران. گه ليك گه وره تر له كي لگه ي ئاغا كاني كون. پاش ماويه ك جيو تياره ناوه نجيبه كانيش به ناچار چوونه پال كي لگه گه وره كانه وه، چونكه ئيدي كه س نه ده بووه كريگرته يان و زهويه كه ش يان به رهه ميكي واي نه ده بوو، چونكه گاسني دارين زهويه كه ي به باشي نه ده كي لا.

به م شيوازه مي-ين- له به رنامه كه ي جي به جي كرد. به شيويه ك كه ئه وه ي گونجاو و مهيسهر بوو كردي و لي گه را سروسشتيش كاري خو ي بكات.

### **ئه وانه ي له كه موكوورپيه ك ده نائن، به بي ئه وه ي له هويه كاني چاره سهر كردي بكو لئه وه، له وانه يه زيانبه خش بن.**

قه د نابي پيش به كه سيك بگيري كه نيگه راني خوي له كه موكوورپيه كي له قه ره بوونه هاتوو دهرده برئ. زورچار وايه كه چاره سه ربي كاري به زهيني به لاليكه وتوودا نايه ت. ئه مانه به دهنگ و هاواري خه مباري سكالاي خويان په ره به گوژمي كرده وه و زوربووني لايه نگراني كه سانيك دهن كه ريگه چاره كه ده زانن. به لام گرفتني كه به پروالته له چاره نه هاتوو، نابي خه مبارمان بكات، ئه گينا سكالاي ئيمه زات و بويري له چه وساوه كان ده گري ت و ئاو له ناشي جي به جي كه راني كه موكوورپيه كان ده كات. بو نمونه، ئه گهر مالو يراني به هو ي باريكي تايبه تي و خاوه نداريه تيبه وه هاتبته پيش و كه سانيك هاوار بكه ن كه ئه م هه لومه رجه هه ميشه يي و تاهه تاييه. ناره زايه تيبه كي و لاي

ئەو كەسانەى كە مولك و مالىان بە لاهىتەرە، ئەو بىر كىردنەو ە خوازراو ە  
 دىئىتە بەرەم و ئەو ە ياساى سروسىتە كە بە دەستى ئەوان جىبە جى  
 دەكرى. بەم شىو ە دەبنە بە فر بە سەر سەر ما بردە لە كانەو ە و دەبنە  
 بوومە لەرزە بو ئەوانەى كە زەوى لە ژىر پىياندا دەلەرزى، واتە ئەمانە  
 دەسلەتەى زالمى سروسىتن كە بە دەستى مروف كوتايى پى نايە.

### گرفتى ديارىكردنى زور

ئەمرو كە زوركەس ئامادەن بەرەنگارى زولمىك بنەو ە كە لە بىپەناكان  
 دەكرى. بەلام داخو ئەمانە دەتوانن زولم بناسنەو ە؟ ديارىكردنى ەندىك  
 زولم ئاسانە، كاتىك بە ەوى شىو ە بىچمى لوت، يا رەنگى موو خەلك  
 ئازار دەدەن، لەو كاتانەدا نواندى زور بو زورىك ئاشكرايە. ەرو ەها  
 كاتىك كەسانىك لە زىندانى بوگەن دەئاخن. بەلام مەگەر جگە لەو ە  
 كە ئىمە لە دەوروبەرى خو ماندا كەسانىكى لەر و لاواز دەبىنن كە  
 دەللى بە قەمچى ئاسنن شەلاقارى كراون، كەسانىك كە لە سى سالىدا  
 سىماى پىرىكى حالپەرىشانىان ە ە. بەلام زولم و سىتەم لە كوئىيە؟  
 كەسانىك بە سالان لە كوئىتگەلىكدا دەژىن كە لە زىندان خو شتر نىيە و  
 بوارى رزگار بوون لىشى پتر لە رزگار بوون لە زىندان نىيە. بەلام كوا  
 زىندانانىك لە بەردەم ئەم كوئىتەدا وەستابى؟ سىتەمدىتوانىكى ئەوتو كە  
 گەلىك زورترن لەو كەسانەى كە لە روژى ئاسايىدا ئەشكەنجە دراون،  
 يان لە زىندانىكى ناسراو ئاخىندراون.

## قايه‌كاري له پاراستني نه زموندا

مه تي ده‌يگوت: نه زموننه كانمان زورچار خيرا دهبه بريار و فرمان، فرمانه كانمان له بهرچاوه و واده زانين كه هه مان نه زمونن. هه لبهت نه وهنده برپوا به فرمان ناكري، كه به نه زمون هه‌يه. شيوازيكي تاييهت پيوسته بو تازه هيشتنه وه‌ي نه زموننه كان به شيويه‌ك كه هه ميشه بتوانري برياريك نوئي لي به ده‌ست بهيري. مه تي ده‌يگوت، ده‌كري چاكرين نه زموننه كان به توپه له به فرئ بشو به نين كه له وانه‌يه نامرازيكي چاك بي و له هه مان كاتدا ناتوانري ماوه‌يه‌كي زوريش رابگيري، و بو نمونه له گيرفانيشدا نامينته وه.

زوريك ده‌يانگوت، مي-ين-له له كرده وه‌دا، پياويكي مه زن بووه به لام له. په يان به فه‌يله سوو فيكي گوره ده‌زاني. مه تي ده‌يگوت: كرده وه‌ي له. په سه‌لماندي كه فه‌يله سوو فيكي گوره نه بووه، كرده وه‌ي مي-ين-له په‌شاني دا كه فه‌يله سوو فيكي گوره بووه. مي-ين-له له فه‌لسه‌فه‌دا كرده‌يي و له كرده وه‌شدا فه‌لسه‌في بوو.

مي-ين-له بهر له دامه‌زراندي نه‌نجومه‌ن له وتوويزه گشتيه‌كاندا به شداريي ده‌كرد. پاش نه وه‌ي كه بيروپاكان به راده‌ي پيوست هاوئاراسته بوون، ناماده‌كردنه سه‌ره‌تاييه‌كان به راده‌ي پيوست پيش كه وتن. به و كه سانه پي‌ده‌كه‌ني كه هيشتا خريكي وتوويزه گشتيه‌كان بوون و خوي به يه كجاري ته‌رخاني په‌ره‌پيدان و كامل‌كردني نه‌نجومه‌ن كرد. به لام زورچار واده بوو كه هيشتا مه‌سه‌له‌كان ناديار و بيروپاكان (هه‌رچه‌ند په‌يوه‌ندي به كاري روژانه وه هه بوو) له‌گه‌ل كاري روژانه‌دا يه‌كانگير نه‌ببوو و به راده‌ي پيوست يه‌ك ئاراسته‌ي نه‌گرتبوو. نه‌وكات مي-ين-له ديسان به شداريي له وتوويزه گشتيه‌كاندا ده‌كرد. به لام نه‌م كاره ته‌نيا له پيناو چاكسازيي كرده وه‌دا بوو. كه سانيك هه‌ن كه ژيانيان

له پېناو کۆکردنه وهی بیرو پادا دهوئ، به لام می- ین- له بیرو پاکانی بو  
 ژیان دهویست. ئه گهر وازنانین فهیله سووف که سیکه که بو فهلسه فه  
 دهژی، که وایه می- ین- له فهیله سووف نه بوو. به لام ته نانه ت  
 بیرکردنه وهیه کی واش به لای ئه وه وه فهلسه فه نه بوو.  
 مه تی ده یگوت: ده کړی باسی گشتی بکړیت، وهک بالنده یه که له  
 خاکی گهرم به ره و ئاسمان ده فری، یان وهک بایه قووشیک که بال  
 ده گریته وه تا که رویشکیک ببینی و بدا به سه ریدا.

### به رپر سیاریه تی خه لک

مه تی بیستی که که سانیک ده لین: له ولاتی ئیمه دا ناکړی خه لک به  
 به رپرسی ته وای ئه و کارانه دابنری، که ده یکن. ئیمه ناتوانین خه لک  
 له رووی کرده وه کانیانه وه به چاک، یان خراب بزنانین. هه ندی جار  
 هه لومه رچیک دیته پیشه وه که خراپه کاری و ئاژاوه یه ک له که سیک روو  
 ده دات. سه ره رای هه موو ئه مانه ناکړیت ئه و که سه به شه ره نگیز  
 بناسری. ئیمه دزه کان له پولیس ده شارینه وه، چونکه ئه مانه، زور جار  
 بو تیرکردنی سکی خو یان دزی ده کن، سه بارت به هه ندیک شه ره نگیز  
 ده بی بگوتری که کاریکی چاکتر نازانن. ئیمه له و بروایه داین که ناکړی  
 له هیچکس پتر له وهی که هه یه چاوه پروان بکړیت.

مه تی گوتی: وادیاره ئه و که سانه ی که ئیوه به و شیوه یه چاوپوشیان  
 لی ده کن داهاتیان زور که مه، که م داهاتتر له ئیوه و له وانه شه ئیوه و  
 ئه وان که مترتان هه بیته له که سانی دی؟ ئه م زیده ی ئیوه چ ولاتیکی  
 په شیو و په ریشانه. بو چاککردنی چ ده کن؟ مه تی هه ندیک بیری  
 کرده وه و دریزه ی دایه: هه رچه ند بیری لی ده که مه وه شیوه ی  
 به ره نگار بوونه وهی ئیوه له گه ل هه لومه رجه که دا به ناتا و او ده بینم. به م

شیوهی که ئیوه دریده‌خەن بابەتی کاری ئیوه بیدەرەتانه‌کانن. که‌وایه تکایه فیریان کەن ئە‌گەر گرفتاری نە‌دارین، با به زۆر مافه‌که‌یان وەر‌بگرن. چۆنه که قسه‌یه‌کیش له‌وانه بکەن که هۆ و سه‌به‌بکاری نە‌دارین. هه‌لبەت ئیوه دە‌لێن ئە‌مانه کاریکی باشتەر نازانن. که‌وایه ده‌بی ئیزنی به‌بره‌کانیش بدریت ئازاد بن تا بگه‌رین، چونکه درنده‌یی به‌بر به‌هۆی ئە‌وه‌وه‌یه که به‌ خواردنی گیا رانه‌هاتوه. وادیاره له‌چاو ئیوه‌وه دادوه‌ره‌کانیش بیتاوانن که بریاریک بۆ ئە‌و که‌سانه درده‌کەن که ئیوه ده‌یانشارنه‌وه، هه‌مان ئە‌و که‌سانه‌ی که دزیان کردوه یان، خه‌لکیان بۆ راپه‌رین هان داوه تا چاره‌ی بیچاره‌یه‌کان بکەن. هه‌مان ئە‌و بیچاره‌یه‌یه‌ی که له ئاسمانه‌وه نە‌هاتون به‌لکو دروس‌کراوی ده‌ستی مروّفن. قانون ئە‌مر ده‌کا و کاری دادوه‌ریش ناچاریه و ئە‌گەر نه‌یکات برسی ده‌میته‌وه. هه‌ندی‌ک هەن که ژیانیان به‌ کارخانه‌داری ده‌گوزهریت. کارخانه‌کۆی که‌رسته‌ی کاره که به‌بی ئە‌وانه، که‌سانی دی ناتوانن کار بکەن. داینگردنی داها‌تی کارخانه‌داره‌کان به‌م شیوه‌یه که ئە‌و که‌رسته‌ی کاره‌ی که هه‌یانه به‌ نرخیکی گران ده‌ده‌نه ئیجاره‌ تا که‌سانی دی مه‌جالی کاریان بۆ پره‌خسێ و وی ده‌چی چونکه بابیان ئە‌وانی کردوه به‌ کارخانه‌دار خۆیان تاوانیان نییه. ئە‌مانه بیتاوانن و نا‌کریت یه‌خه‌یان بگیرئ، به‌لام به‌هۆیانه‌وه که‌سانی دی برسی ده‌میننه‌وه. کارخانه‌داره‌کانی ئیوه ویژدانیکی ئاسووده‌یان هه‌یه له کاتیکدا ده‌بووا ویژدانیان ناره‌حه‌ت بووايه. هه‌لسوکه‌وتی ئیوه له‌گه‌ل ئە‌م جۆره که‌سانه‌دا وه‌ک ئە‌و مروّفانه‌یه که گه‌لیک خیرخوازن و ویژدانیکی ئاسووده‌یان هه‌یه. به‌کورتی: ئە‌م قسانه چاره‌ی دهر د نین.

## سه بارهت به پيويستبوونی نه خلاق بو کومه لگه

کاتیک به خراپی نه خشه‌ی شه‌ریک دارپژرابی و به به‌راورد له‌گه‌ل نه‌و توانایه‌ی که هه‌یه نامانجه‌که‌ی گه‌لیک گه‌وره و شیوه‌ی جیبه‌جیکردنیشی که موکوورپی تیدا هه‌بی، له‌وکاته‌دا سه‌ربازه‌کان ده‌بی له پاده‌به‌ده‌ر بویر بن، ده‌بی سه‌ربازه‌کان له‌و نه‌سته‌میه‌ی که له نه‌زانیی سه‌رکرده سه‌ربازییه‌کان پرووی داوه به زانیی و بویرییه‌کی له پاده‌به‌ده‌ر شتیک بهیننه ئاراه.

داستانی نه‌خلاقیش به‌م شیوه‌یه. نان و شیر گرانه و ده‌ست ناکه‌ویت و ده‌سره‌نجی کار که‌مه و یان خه‌لک بینکارن. لی‌ره‌دایه که ده‌بیت نه‌داری له‌گه‌ل نه‌خلاقدا ئاویته بیت، تا نه‌داره‌کان دزی نه‌که‌ن. له هه‌لومه‌رجیکی وادا ده‌بیستین که ده‌وله‌مهنده‌کان لایه‌نگری له نه‌خلاق ده‌که‌ن و دزی ناکه‌ن و ته‌نانه‌ت له‌نیو خو‌شیاندا راوه‌دووی نه‌وکه‌سانه ده‌که‌ن که دزییان کردووه. مه‌گه‌ر راوه‌دوونانی دز به‌لگه‌ی لایه‌نگری له نه‌خلاق نییه؟ نا، نییه، نابجی بگوتری نه‌مانه لایه‌نگری نه‌خلاقن. چونکه هه‌ر بارودوخیک بوخوی نه‌خلاقیکی هه‌یه که ده‌بی له پله‌ی یه‌که‌مدا له‌به‌رچاو بگیری‌ت و ده‌بیت نه‌و ده‌ستوره نه‌خلاقیانه‌ی دی که تا ئیستا باو بووه و ئیستا ریگره، وه‌لابنری. له هه‌لومه‌رجیکدا که ئاماژه‌مان پندا ته‌نیا که‌سیک ده‌توانی لافی لایه‌نگری له نه‌خلاق لی‌بدا که تایبه‌تمه‌ندییه باشه نه‌خلاقیه سه‌رسامکه‌ره‌کان به پيويست نه‌زانی. واته کاریک بکا خوارده‌مهنی بو هه‌مووان هه‌بی. به‌گشتی ده‌کرا به‌پاستیی بگوتری، له‌هه‌ر ولاتی‌کدا پيويست به له‌به‌رچاوگرتنی توندی نه‌خلاق هه‌بی، نه‌و ولاته به‌ده‌ستی که‌سانی لینه‌هاتوو ئیداره ده‌کریت.

## سه‌بارەت بە نرخ و گرنگی دادپەروەری

له هەندیک ولاتدا زۆر بە بالای دادپەروەریدا هەڵدەلێن. دەکرێ گومان لەوه بکری که لەم ولاتانەدا، جیگیرکردنی دادپەروەری کاریکی زۆر ئەستەمه. زۆر بەی خەلک ناتوانن بەشدارێ له ئیشی فەرمانگەیی دادا بکەن، بەهۆی ئەوهی که ئەوه‌نده فەقیر و بیچارەن که ناتوانن دادپەروەر بن یان هیچ له ئینساف تی ناگەن جگە له یارمەتیدانی خۆیان نەبێ. بەلام ئەو دادپەروەرییەیی که مرۆف بۆ خۆی دادوەری دەکا، که مبابەخ دیتە بەرچاو. زۆرکەم پیش هاتووە که ئەم سەرکوئکراوانەیی کۆمەلگە لەبەر عەشقیک که بۆ دادپەروەری هەیانە، دەستخۆشانەیان لێ کرابێ. ئەوهی ئەمانە که میان لێی هەیه لەخۆبردووییە و چۆن لەخۆبردوو بن له کاتیکیدا خۆیان فەقیر و سەرکوئکراون. ویستی دادپەروەریی کهسانی دی ئەو رەشبینییە دروست دەکا که له‌وانەیه ئەمانە تەنیا لەم کاتەدا له ئاسایشدا بن، بەلام له هەولێ دابینکردنی حەوتوو و سالانی داهاوون. هەندیک کهسی دی له‌و ترس و دلەراوکییەدا دەژین که نەوهک ئەو هەلومەرجەیی که دابینکەری تیری بەرەوامیان بوو، له ئاکامی راپەرینی سەرکوئکراوەکاندا تیک بچیت. هەندیکی دی پاریزگاری له مافی کهسانیک دەکەن که دەیانەوی له داهاووندا بیانچه‌وسیننەوه.

له ولاتانیکیدا که به چاکی بەرپۆه دەبرین دادپەروەرییەکی لەرادەبەدەر پێویست نییە. له‌و شوێنانەدا خاویاریبوونی جییه‌جیکردنی دادپەروەری بەبی دادگەری نادۆزریته‌وه. هەروه‌ها ئەوهی دەنالینیت دەردی نییە. لەم ولاتانەدا چه‌مکی دادپەروەری دەستکرده و به شیوازیکی به‌که‌لک دەگوتری که قازانجەکانی خەلکی جیاواز هاوئاهەنگ بکا و به‌یه‌که‌وه بیگونجینی. گونجانندی دادپەروەری بەرچاو دەبێ. خەرجی زۆر هەڵدەگرێ و بۆ ئەو که‌سانە و بنەمالەکانیان که نادادپەرەرییان گران دەکەوی.

## ویژانکاریبهک که فیرکاریبه

پاش ئه وهی که زحمه تکیشه کانی ولاتی سو. ئاغا کانیان راونا و دهسه لاتیان گرتهدست، کارهکان برهوی چاکی سهند. ئیدی کارخانه دارهکان له کیسهی ئه و که سانهی که قازانجی که رستهی کاری ئه وان بوون پارهیان به دهست نه دههینا و که رسته کانی کاریان به ژمارهیهکی زور دهنارده هر جیگایهک که دهستی مرؤف له کاردا بوو. له بهر ئه وهی که دهبووا فیری کارکردن به که رسته تازهکان بن و خه لکی شاره زایان نه بوو، که رستهیهکی زور خراپ ده بوو. هر زوو خه لک دهنگیان بهرز بووه وه که سه رهتا فیری کارکردن به که رسته کانمان که ن پاشان بو مان بنیرن. نی- ین که شاگردی می- ین- له بوو، به رگریی له م کاره ده کرد. ده یگوت: پیاو کاتی چاک فیر ده بی که ئیشه که ی خراپ بکا. مه بهستی له چاک، هه مان خیرا بوو، چونکه کات به دهسته وه نه بوو.

جاریکیان ئاسنگه رهکان مشاریکی تازهی زور برنده و تیژیان بو داربره کانی سنوره دوورهکان، که تا ئه وکات به ته ور داریان ده بریه وه، نارد. داربرهکان پروایان به مشاره که نه بوو. سه ره رای ئه وه ده ستیان به برینه وهی ئه و داره باریکانهی که چیوی نه میان هه بوو، کرد. وهک بلئی مشار له ماست بدهی، به نه رمی بریه وه. داربرهکان چه په سان و داری قه به تریان که چیوی نه رمی هه بوو هه لبارد. پاش ئه وهی که ئه م برینه وهش به سه رکه و توویی کرا، چوونه سو رخی ئه و داره باریکانهی که چیوی سه ختیان هه بوو، پاشان داره ئه ستوره چیوسه خته کانیان بری. هه موو جاریک ده می مشاره که به ئاسانی ده بیبری و تی ده په ری. داربره کانی سه رمه ست له م هه موو تواناییه به سووده، کو لکه ی ره گی کونترین داریان هینا و مشاریان له سه ری تا قی کرده وه، به لام ئه م جار هشیان مشاره که



به باشی کاری ده کرد و گه لیک گهرم ببوو، به وه شه وه توانییان ئه م  
 کۆلکه دارهش شهق بکه ن. دار بره کان که له خۆبایی ببوون مشاره که یان له  
 بهردیکی گه وره گرت و برپیا نه وه، هه له بهت مشاره که شکا.  
 چهند که سیکیان باروبنه ی سه فه ریان پینچایه وه و به خه م و که سه ریکی  
 زۆره وه هاتن ه لای نی- ین که داوای مشاریکی نو ئی بکه ن. به شه رمه وه  
 گیرایانه وه که چۆن مشاره که هاواری کرد و شکا. نی- ین پیکه نی و  
 پرسیی: شاره زایه ک له گه ل مشاره که نه هاتبوو؟ گوتیان بیگومان، ئیستا  
 دیته وه یادمان که کاسانیک هاتبوون، نی- ین پرسیی: باشه ئه م شاره زایانه  
 ده نگیان نه کرد؟ گوتیان: ده نگی مشاره که به رزتر بوو. نی- ین گوتی:  
 مشاری نو ئیتان پی ده دن. چونکه شیوازی ئیوه مان به دل بوو. ئه گه ر  
 ئیمه ش وه ک ئیوه، به رده وام کاری دژوارمان نه کردبا، هه رگیز نه مانده توانی  
 مشاری دروست بکه ین که کۆلکه ی ره گی سه ختترین دار ببری.

### زمانی بزویته کان له نه ده بیات دا

مه تی ده یگوت: کین- یه ی شاعیر ده توانی شانازی به وه وه بکا که  
 زمانی نه ده بیی نو ئی کردو وه ته وه. له سه رده می نه ودا دوو شیوه و تار  
 باو بوو. یه کیان رازاوه و پۆشته و په رداخ که شیواز و ئاهه نگی نووسینی  
 هه بوو و خه لکیش زمانی وایان نه له په یوه ندیی کاری رۆژانه و نه به  
 بۆنه ی دیکه وه به کار نه ده هینا. شیوه که ی دییان، زمانیک بوو که له  
 هه موو شیو ئیک به کار ده برا و ته نیا لاساییکردنه وه ی قسه ی رۆژانه  
 بوو و هیچ شیوازیکی نه بوو. کین- یه زمانیکی به کار هینا که سروشتی  
 و شیوازی هه بوو. ئه و به سه رنجدان به و بارودۆخانه ی که گیانی  
 رسته ن، شیوه ی وتاری خۆی دروست کرد. ته نیا کاریک که کردی ئه وه  
 بوو که حاله تی دایه رسته کان و وای کرد که حاله ته کان له رسته دا

به‌رده‌وام دیار بن. ئەو زمانەى به دۆخدار ناوزەد کرد. چونکه دەربەری بزووتن و بارودۆخى مرۆڤه‌كانه. ئەوكاته پسته‌كانى به باشترین شیوه دەخوینریتەوه که هاوکات له‌گه‌ڵ جوولەى تاییه‌تى له‌ش‌دا بگونجی. بۆ نمونه، ئەو بزووتن و جوولانه‌ى که خاکه‌پایى، یان توورپه‌بون، یان باوه‌رپه‌په‌نان و ترسان و ترساندن وینا بکا. زۆرجار له بارودۆخیکى دیاردا (وهک سه‌ره‌خۆشى) حاله‌تگه‌لیکی زۆرتیش وه‌ده‌رده‌که‌وى (وهک، خه‌لك به شاهیده‌یتانه‌وه، دوورپه‌ریزی، بیویژدانى و هتد...) کین په‌ی به‌وه برد که گوتار که‌رس‌ته‌ى په‌فتاره و ده‌یزانى که‌سى که ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ خۆشى ده‌دوى پووى له‌که‌سانى دیکه‌شه.

### بابه‌تى له‌ ئاكارى مه‌زن (گرفتى نووسینی میژوو)

سولتانی ولاتی وای بۆ به‌رگری له لافاو به‌نداویکی دروست کرد. به‌م بۆنه‌وه هه‌ندى له نووسه‌ره‌كان ستایشی ئەم ئەرکه مرۆڤانه‌ى ئەویان کرد. ئەوان ئەوه‌یان له‌به‌رچاو نه‌گرت که به‌زۆر، خه‌لکیکی زۆری که هیچ زه‌وییه‌کیان نه‌بوو تا له لافاو بترسن وه‌گه‌ر خست و باجیکى قورسى بۆ دروستکردنى به‌نداوه‌که وه‌رگرت. به شیوه‌یه‌ک که وى ده‌چوو به‌نداوه‌که ته‌نیا ببوو که‌رس‌ته‌یه‌ک بۆ پاره‌وه‌رگرتن. هه‌ندیکى دى له میژوونووسه‌كان به له‌به‌رچاوگرتنى ئەم بابته سولتانی ولاتی وایان سه‌ره‌زنه‌نشست کردوو. ئەمانه ئەوه‌یان له‌به‌رچاو نه‌گرت که به‌نداوه‌که بۆ به‌رگری له لافاو زۆر چاک بوو و سولتان به زه‌حمه‌تیکى زۆر خه‌لکی کۆ ده‌کردوه و به‌پێی شاره‌زایی دابه‌شى ده‌کردن.

ئەم دوو دەستە مېژوونوسە، شىۋازى مەزىيان نەدەزانى، پىشتىگىرىكىردن لە خەلكى وای دەتوانى بېتتە ھۆى پووتاندنەوھيان. لە كاتىكدا خەلك لە دەمى خۇيان دەگرتەوھ تا باجەكان بەدن، دەنگى شەپۇلى ئاۋەكەيان دەبېست. لەپراستىدا سولتانی وای دەتوانى بە دەستىكى بەنداۋەكە دروست بکات و بە دەستەكەى دىكەى پارەكە وەرگىرى. بەلام لە پەسنکردنى بارودۇخەكەدا جياوازیبەكیان لە نیوان ئەم دوو کارەدا دیتەوھ. وەك بلیى يەككىيان بەرگىرى لەوى دى کردوھ. بە شىۋەيەك كە مېژوونوسەكان، يەككىيان قەبوولە و ئەوى دى رەت دەكەنەوھ.

### ماتریالیسى دژەنۆرم

مەتى دەيگوت: شىۋەيەكى بىرکردنەوھى ساكارى بویرانە لە تاوتوویکردنى زانستىدا بەكەلكە. ئەم كەمتەرخەمىيە، ترس لە بەرانبەركىكرن لەگەل مەسەلە ئالۇزەكاندا لەبەين دەبا. بۆ نمونە. دوكتۆرەكانى ئىمە بېننە بەرچاۋ كە ھەندىك جار سەرەراى بەكەلكىبون چەندە سەرچلن. كى بىر لەوھ دەكاتەوھ سەرىك كە ئازارى ھەيە بداتە بەر چەقۇ و بىكاتەوھ. يان لە قۇلىكى براۋ تالە دەمارەكان و ماسوولكە دەرېھىنى و بە چەند تەلىك لە دەستىكى دەستكردى قايم كا. ئەم جۆرە كارانە پىۋىستى بە شىۋەيەك لە توندوتىژى فېكر ھەيە. ترسان لە ئالۇزى كارەكان زۆرىك ئىفلىج دەكات، ئەمانە وادەزانن ھەموو ئەوھى روو دەدات پىۋىستە. بەلام زۆرجار ھەموو ئەوشتانەى لە رەوتى كارەكەدا روو دەدن لەپراستىدا تەنیا ھەندىكىان پىۋىستن. دەكرى چاۋپۇشى لەوانى دى بكرى، يان بە شىۋەيەكى دى جىبەجى بكرى.

کاتی می-ین- له ته وای بارو دوڅه که ی گوړی، هیچ کات کارخانه یه کی دانه مزراند و پاره یه کی زوریشی ئالوویر نه کرد و نه یده زانی چوڼ شت ده گاته شار. له ئالوژی مه سه له کان نه ده ترسا و گرنگی به یه که به یه کی کاره ئاساییه کان بو وهریخستنی کارخانه کان و ئالوگوړی پاره و گه یاندنی شیر به شار نه دا.

### بڼه مای فه لسه فه

مه تی ده یگوت: فه لسه فه له به نندایه، ده بی سه ره له نوی ئازاد بکړی. قوتاییه که ی پرسپاری کرد: له به ندی کیدایه؟ له به ندی ئه وکه سانه دا که له هه موو شوینی دیل ده گرن. رو پرسپاری کرد: بو ده بی فه لسه فه ئازاد بکړی؟ مه تی ولای دایه وه: می-ین- له که خه لکی ولاتی سوی له به ند ئازاد کرد. بانگه شه ی ئه وه ی کرد وه که بو راپه راندنی ئه و ئه رکه یارمه تی له فه لسه فه وهرگرتو وه. رو پرسپی: ده کړی بزاین ئه مه چ جوړه فه لسه فه یه که بو وه؟ مه تی له ولامدا گوتی: گوتم که فه لسه فه له به نندا بوو. به نندکراوه کان بیریان له ئازادی ده کرده وه. رو گوتی: وته کانت له بازنه یه کدا ده خولینه وه و به ره وپیشمان نابهن. مه تی گوتی: ئیمه به بزوتنیکی بازنه پیدا ده چینه پیش. ئیمه خو مان هه ندی شت ده لئین و وته گه لیکیشمان له پیشینیان پی گه شتو وه. بو هه لبراردنی هاو خه با ته کانمان له شه ردا، ریوشوینیکی زورمان دانا وه. هه موو ئه مانه به یه که راده جیگای بر واینین و به رژه وه نندیه کانی هه مووشیان وه که یه که نییه. له ره وتی خه باتدایه که په ی به داخو ازیه کانیان ده به ین. له وانه یه ناچار بین به رهنگاری هه ندیکیان بی نه وه. هه موو کاره کان هه نگاو به هه نگاو جیبه جی ده بی. رو گوتی: دوژمنه کانمان زانیاریان زوره. مه تی گوتی: ته نیا گوتنی ئه م بابه ته سه باره ت به دوژمنه کانمان به س نییه. دوژمنایه تی ئه وان له گه ل ئیمه، باس

له زانستی زور ناکات. پو پرسیی: دهکری بگوتری که ئه وان ماوه یه ک بیریان کردووه ته وه و زانستی جوراوجوریان به دهست هیناوه و زور چوونه ته پیش. چون ده بی به رهنگاریان بینه وه. مه تی ولامی دایه وه: ئه وان ریگای بیرکردنه وه یان لی به ستین. بو؟ به فیکری چاره ی درده کانمان نه بوون. چ مشووریکیان بو خواردووه؟ زور چوونه ته پیش؟ له وانه یه به و واتایه بی که له ئیمه دوور که وتوونه ته وه.

پاشان مه تی ئه م شیعره ی کین - یه ی خوینده وه:

### ئییچینه وه له چاکه کان

وه ره پیشی! بیستو مانه که پیاویکی چاک  
 خوت نه فرۆشتو وه، به لام هه وره تریشقه ش  
 که له مالان ده دات له کپین نایه.  
 له سه ر قسه ی خوتی، چاکه، قسه ت چ بو وه؟  
 راستگۆی، بیرو پای خوت درده بپی.  
 کام بیرو را؟  
 بویری؟ کئییه دوژمنت؟  
 ئاقلی؟ بو کی؟  
 چاوت له قازانجی خوت نییه؟  
 که وایه دوای قازانجی کی که وتووی؟  
 دوستیکی چاک،  
 ئایا دوستایه تی له گه ل خه لکانی چاک ده که ی؟  
 ئیستا گوئی رادی ره: ئیمه ده زانین  
 که دوژمنی ئیمه ی. به و بو نه یه وه ده مانه وی له ناوت به رین.  
 به لام به له به رچاوگرتنی خزمه ته کانت و

خوو و ئاكاره باشهكانت، ديوارىكى چاكامان ههلبزاردوه  
كه لهسهري راتگرين،  
به تفهنگى چاك، ريژنهيهك گوللهى چاكت  
پيشكesh بكهين و بتنيژين  
به خاكهنازىكى چاك له زهوييهكى بهپيتدا.

### هونهري ليخورين

مى-ين-له قوتابيهكانى فير كرد: كاتيك له جادهيهكى بارىكدا  
ئوتومبيل ليدهخورن پيويسته ئاگادارى ئوتومبيلى پيش خوتان بن، دينا  
پيكا ددهن. چون ئاگادارى ئوتومبيلى پيشهوه بين؟ دهبي به شيوهيهك  
ئوتومبيلى پيش خومان له بهرچاو بگرين. دهبي ئاگادارى تهواوى  
ئوشتانه بين كه دينهسه رىگاي ئوتومبيلى پيشهوه مان، چونكه  
رؤشتن و وهستانى بهستراوتهوه به ههموو ئه و كؤسپانهوه. وهك  
ئوه وايه كه شؤفيرهكه ئوتومبيلى پيشهوهش ليدهخوريت. كاتيك شتتيك  
ديته پيشى دهبي ئه ميس بوهستيت. واته ئه گهر كؤسپيگ هاته پيش  
ئوتومبيلى پيشهوهى من، خوشم دهبي راوهستم، چونكه ئه و  
بهستراوتهوه به م كؤسپهوه.

زور گرنگه له خومان بپرسين ئه وهى له پيش ئيمه وه ليدهخوريت، گرئدراوى چيبه.

## سوننه تشکاندن

بیرکاریزانیک به ناوی (تا)<sup>(۱)</sup> وینه‌یه‌کی ناریکوپیک کی بو قوتابییه‌کانی کیشا و داوی کرد رووبه‌ره‌که‌ی بیپون. قوتابییه‌کان وینه‌که‌یان به چهن‌دین سیگوشه و چوارگوشه و لاکیشه و بازنه و شتی دی که ده‌کرا رووبه‌ره‌که‌یان بیپوریت دابه‌ش کرد، به‌لام که‌س نه‌یتوانی رووبه‌ری راسته‌قینه‌ی وینه ناریکوپیکه‌که‌ی دیاری بکا. پاشان ماموستا که مقه‌ستیکی هه‌لگرت و وینه ناریکوپیکه‌که‌ی له په‌ره‌کاغه‌زه‌که جیا کرده‌وه و له تایه‌کی ته‌رازووی نا و وه‌زنی کرد. له لایه‌که‌ی تری ته‌رازووه‌که لاکیشه‌یه‌کی دانا که ده‌کرا بیپوریت دانا و ئه‌وه‌نده سه‌ره‌مقه‌ستی لی کرده‌وه که ته‌رازووه‌که هاوسه‌نگ بوو.

مه‌تی گوتی: ماموستا که په‌یره‌وی ماتماتیک بووه. چونکه به‌پیچه‌وانه‌ی قوتابییه‌کانی - که وینه‌یان به وینه به‌راورد ده‌کرد- وینه له پیوانه‌ها تووه‌که‌ی وه‌ک کوته‌کاغه‌زیک که قورساییی هه‌یه به‌کاره‌ینا و به‌م شیوازه پرسه‌که‌ی وه‌ک پرسیاریکی راسته‌قینه و بی ئه‌وه‌ی گرفتاری ریسا باوه‌کان بی حهل کرد.

## سه‌باره‌ت به پیوستبوونی ریزلیگرتن

چاک وایه ریز له که‌سانی به‌که‌لک بگرین. کاتی ریز له که‌سیک بگیری، به‌که‌لکتر ده‌بی. له‌شوینیکا که که‌سیکی به‌ئه‌زمون قسه ده‌کات ده‌بی بیده‌نگی بیاریزی. ئه‌و که‌سه‌ی که بزانی و ته‌کانی به‌کار دین، ژیرانه‌تر بیر ده‌کاته‌وه.

## پادەربىنى مى - ين - له

ولاتى داگیركەرى (گا)<sup>(۱)</sup> ھىرشى كرده سەر ولاتى سو، ولاتى مى - ين - له، ولاتىكى دىكەى داگیركەر بە ناوى (ئى - يە)<sup>(۲)</sup> دوژمنايەتتى لەگەل ولاتى گا ھەبوو، ھەربوئە دەيوست چەك و خوار دەمەنى بگەيەنیتە ولاتى مى - ين - له . بۆ ئەو ھى پارىزگارى لە خۆى بكات. خەلكى سو لە ۋەرگرتنى ئەم يارمەتتە دوودل بوون. مى - ين - له بى شىك و گومان گوتى: ھەندى جار پىويستە لە نيوان ئەو ناو ھى لە كەسىكى دەننن و ھەلسوكەوتىك كە لەگەلى دەكەين جياوازى دابننن. بەلام بەھەر حال دەبى ھەردوو كارەكە بگەين. لەبەر ئەو ھى مى - ين - له نەيدەتوانى لە وتووئىژ و دەنگداندا ئامادەبى، نامەيەكى بەم ناو ھەرۆكە نووسى: تىكايە دەنگم بۆ ۋەرگرتنى يارمەتى و چەك لە داگیركەرانى ئى - يە لەبەر چاۋ بگرن.

## شىۋازى جۇراۋجۇرى كوشتن

كوشتن شىۋازى جۇراۋجۇرى ھەيە. دەكرى بە چەقۇ سكى كەسىك ھەلبەدرى، يان نانى بېدرى، يان خود نەخۇشيبەكەى چارەسەر نەكرى. دەكرى كەسى لە شويىن دابنرى و تا گيان دەدات كارى لى بكىشرى. لەوانەيە كەسانىكىش ناچار بە خۇكوشتن بگەن، يان پەوانەى شەرىيان بگەن و لەم شىۋازانە، تەنيا ھەندى لەم شىۋازى كوشتنانە لە ولاتى ئىتمەدا قەدەغەن.

1- Ga

2- I-Jeh



## ناوبانگی نی- ین

مه تی دهیگوت: ناوبانگی نی- ین تیکه لی پیداهه لگوتنی ناقولا بووه. به هوی فراوانی ماده بونخوشه پیروزه کانه وه شیوه ی پاک و بیگه ردی هه یکه له کان دیار نییه. وهک بللی ویستیتیان عه ییی بشارنه وه. ئەم پیداهه لگوتنه تامی به رتیل دهدات. هه لیهت ئەگه ر پیداهه لگوتن پیویست بی، ده بی به هه ر شیوه یه ک ناماده بکریت. بو ئەوه ی کهسانی خراپ په سنی چاکه بدن، ده بی به رتیلیان بدریتی. ئەوکات پیداهه لگوتن پیویست بوو. چونکه ریگا تاریک بوو و ئەوه ی ریبه رایه تی ده کرد به لگه یه کی رازیکه ری نه بوو. ئەو برسسیانه ی که هیچ کات سه وزبوونی دانه ویله یه کیان نه دیتبوو ده بووا توویان بچاندبا. ئاساییه که ئەمانه وایزانن که سانیک ناچاری کردوون به مشت گهنم فری بدن و په تاته له ژیر خاکدا بشارنه وه.

## مه تی پیشنیاری نازناویک بو نی- ین دهکات

مه تی پیشنیاری کرد که ئەوهنده به بالای نی- ین دا هه لنه دن. به لکو به نی- ینی به که لک بانگی بکه ن. به لام هیشتا کاتی ئەو شیوه پیداهه لگوتنه نه هاتبوو. ماوه یه ک بوو ئەوانه ی به که لک بوون بی شانازی مابوونه وه. به شیوه یه ک که ناساندنی که سینک به سیفه تی چاک، توانای رابه رایه تی ئەوی نه ده گه یاند. مه تی هه رزوو زانی که پیشنیاره که ی بیکه لک بووه. ئەو گوتی: مه به ستم ئەوه بوو کهسانی به که لک به گه وره یی بناسرین. ئیستا ئەم داوایه ی من له بوونی نی- ین دا بووه به چیگای بروا. کومه لیک خه لکی به توانا و سته مکار که له رابردوودا حکومه تیان ده کرد، له هه ولی ئەوه دا بوون که به زحمه تکیشه کان بسه لمینن که گه وره ترین زالم هه مان به که لکترین مروقه. ئیستا که سینکی به که لک به مه زن ده زانن.

## سه خله تیی به ساللاچوان

سه خله تیی به ساللاچوان که شایانی داژداری و هه لکردنه، له وئوه دی که ئیدی ناتوانن به پشتبهستن به بۆچوونه کانیان کهسانی دی قانع بکهن، بۆیه پهنا ده به نه بهر هیژی که سایه تیی خویان. ته مه نئ ئه زموون ئیزنی ئه وه یان پی دها پیش نیارگه لیک بکهن، به لام زۆربه ی ئه زموونه کانیان له یاد کردوه. ئیدی هیژی پیویستیان بۆ راکیشانی دۆستایه تی نییه و ناچارن پشت به ئه وینی رابردوو ببهستن. قسه یان به دهنگیکی لاواز دیته سه رزمان، که وایه ده بی له پرویاندا بیدهنگ بین. له بهر ئه وه ی سه ره داوی قسه ون ده کهن، گوتاره کانیان دریژ ده بیته وه. یاخی و سته مکارن، چونکه کهس خوشی ناوین. بیتاقهت و که مه وسه له ن چونکه به زوویی ده مرن. ره ش بینن له بهر ئه وه ی که ناتوانن به حه سابه کانیان رابگهن. ده بنه وه بیر هیته ره وه ی ئه زموونگه لیک که له رابردوودا له گه لیان کراوه. چونکه ئیدی نا کریت ئه زموونیان پی بکریت. ئه و سووده ی که هیشتا ده توانن بیگه یه نن به سه ختی له چنگیان دیته ده ری و به ئاسانیش نا کرپی پیش به زهره ر و زیانیان بگیری. ده بی له گه ل به ساللاچواندا به و په ری میهره بانیه وه هه لسوکه وت بکریت.

## خۆپه رستی

(یانگ - چو)<sup>(1)</sup> قوتاییه کانی فیر ده کرد: کاتیک ده لین خۆپه رستی خراپه، مه به ست شیوازی و لاتدارییه که له ودا خۆپه رستی ده بیته هۆی گهنده لی. من ده لیم که ده بی ئه م شیوه و لاتدارییه به گهنده ل بزانی.

---

1- Yang-Tschu

ئەگەر بازىرگانەكان بتوانن كالاي خراپ بە بەھاي گران بفرۆشن، ئەگەر برەھىسى خەلكى دەستتەنگ بە ھەقدەستى كەم ناچار بە كارى دژوار بن، كاتىك بكرى خەلك لە داھىنانەكان بىبەش بكرىن و قازانچىش وەدەست بىنن، ئەگەر برەھىسى ئەندامانى بنەمالە ھۆگر و گرفتار بكرىن، كاتىك بە زۆر ئىشەكان راپەرن، لە جىگايەك كە فېلبازى و دەسبېرى ئاكامى ھەبى و بە زىرەكى قازانچ دەست بكەوى و دادخووزى بىتە ھوى زەرەر، ئەوكات دەلەين ھەموو ئەمانە خۆپەرستىن. ئەگەر كەسى بىھوى خۆپەرست نەبى ئىدى نابى دژى خۆپەرستى قسان بكا، بەلكو دەبى بارودۆخىكى وا بخولقېنى كە پىئويست بە خۆپەرستى نەبى. وتاردان دژى خۆپەرستى بەو مانايەيە كە بيانەوى بارودۆخى بخولقېنن كە خۆپەرستى بە گونجاو، يان تەنانت بە پىئويست بزنان. كاتىك خوراك زۆر و خوراك كەم بى، يا ھەمووان لەبرسا دەمرن، يا ھەندىك خۆپەرستانە ھەلسوكەوت دەكەن و زىندوو دەمىننەوہ.

خۆپەرستى عەيب نىبە بە مەرجىك زيان بە كەسى دىكە نەگەيەنى. تەنانت دەكرى رەخنە لە كەمبىونى خۆپەرستى بگىرى. خۆپەرستى ھەندىك و كەمبىونى خۆپەرستى لاي ھەندىكى دىكە، بارودۆخى بى ئارام و قەرار دىننە ئاراوہ. ئەوہى كە بە رادەى پىئويست خوى خۆش ناوى، ئەوى كە ھەلومەرج بۆ خۆشويستى خوى ناخولقېنى، ژنىك كە بەدواى سابووندا ناگەرئ تا خوى خاوين بكاتەوہ، پىاويك كە دواى زانست ناكەوى تا زانيارىبەك بەدەست بىنى، ئەوہى دواى كەرستەى سالامەتى خوى ناكەوى و وەك سەگى گەر لە سوچىك دەكەوى، كەسانىك تووشى نەگەبىتى خوى دەكات. كەسىك كە رازى بە ژيان لە كوئىتىكى شىداردايە و ئىزن دەدا بە لاوى پشتى لەژىر بارى كارى پىرەھمەتدا بچەمىننەوہ و بە زانيارى كەم رازىبە، شىوازىكى دىندانە بە كۆمەلگە دەدات. ھەروہا ئەو

کهسانهش که کۆلیتی شیّداری بۆ نیشتهجیویون پیشان ددهن و پشتی دهچهمیننهوه و له زانیاری بهدووری دهگرن.

بۆ دارابوونی خۆپهرستییهک که زیان به کهس نهگهیهنی، دهبنی بارودۆخیک بخولقیندری که خۆپهرستی سالم بهرهم بی. کهسانیک که له بارودۆخیک وادا دهژین یارمهتی ئهوه ددهن که ئهم خهسلهته گشتگیر بی.

### سهبارهت به گۆرینی شیواز و کهرستهی نیش

مهتی دهیگیپراوه: سی پیاوی ولاتی سو لهگهڵ سی پیاوی ولاتی گا شهپیان بوو. پاش شهپکی دووردریژ دووکهس له پیاوهکانی سو کوژران و له شهپرکهانی گاش یهکیکیان به سهختی و یهکی دیش به سووکی بریندار بوون. لهو بارودۆخهدا پیاوه تهنیاکهی سو ههلات. تیکشکانی سو مسوگر بوو. بهلام ههلاتنی پیاوهکهی سو کوتوپر ههموو شتیکی گۆری. خهنیمهکهی ولاتی گا کهوته دوا، بهلام بهتهنیا، لهبهر ئهوهی که هاوپیکانی بریندار بوون. شهپرکهکهی سو ئهم تاکهکهسهی کوشت و بی دواکهوتن هاتهوه سهردوو خهنیمه بریندارهکهی و بهبن زهحمهت ئهوانیشی کوشت.

ئهم خهباتکاره دهركی بهوه کردبوو که ههلاتن هههمیشه شکست نییه، بهلکو لهوانهیه بیتههوی سهرکهوتن.

مهتی له دریژهدا گوتی، دهبن به شیوازیکی شهپرکهری ولاتی سو بلین دیالیکتیکی. لهبهر ئهوهی دهركی کرد که دوژمن له لایهنیکی تایبهتهوه ناسازگاره. هیشتا ههرسیانیان دهیاننوانی شهپرکهن، بهلام تهنیا یهکیکیان دهیتوانی ههلی. لهوانهیه باشتره بوتریت که هیزی

شەپكەرى دوژمن كامل بوو، بەلام هیزی هەلاتنیان دەبوو سە بەش. ئەم ناسینە جودایی ئەوانی مەیسەر دەکرد.

### **سەبارەت بە ستمکاری و بەرگەى زولم گرتن**

مەتى دەیگوت: سووریون لەسەر ئەوێى كە نابى زولم قەبوول بکړیت، گرنګر لهوێه كە داوا له خەلك بکړیت ئینساف لهبەرچاو بگرن. ئەوانهى كە بۆیان دەرەخسیت كە ستمکاری بکەن زۆر نین، بەلام ئەوانهى تەحەممولی زولم دەكەن زۆرن. هاودەردى لهگەل كەسانى دى كە له هەمان كاتدا هاودەردى لهگەل خۆت نەبى، جیگای بړوا نییه. بەلام دەكړیت بړوا بە خەمى خۆخواردن، كە له هەمان كاتدا هاودەردییه لهگەل كەسانى دى، بکەى.

### **سەبارەت بە درىځى و هەلەى تاك**

مەتى دەیگوت: دەلین ساریژکردنى ئەو ئازارانەى كە كەسێك بە بێتوان تووشى دەبى دژوارتره له دوورخستنهوێى سزای هەلەیهك كە كەسێك كرددوویهتى. من پێجەوانهى ئەوه بېر دەكەمهوه. ئەو ئازارهى كە بهبى تاوان به من دەگا ئەوهنده بۆم ئەستم نییه. بەلام بەلایهك كە من هۆكاری بووم، لهنیوم دەبا. به هەر حال من خۆم به بەرپرسی زۆریك له كەموكووپییهكان دەزانم كە بهپوالهت درىځیهكەى له منهوه نەبووه. بۆ نموونه، بلابوونهوێى نەخۆشى و تەنانهت شەپ ئەوهم بېر دینیتهوه كە هەلەى من لهم نیوهدا چ بووه؟

## سه بارهت به هه لسوکهوتی هاوړهگه زبازهکان

زورچار په خنه له هاوړهگه زبازهکان دهگیری که ئه مانه سیمایه کی پر له ناز به خو دهگرن و کاتیک له گه ل دهوړوبه ریاندا قسه دهکن هه لسوکهوتیان بو که سانیک که ههستیکی هزارویان ههیه، گالته جارانه یه. به لام مه گهر هه لسوکهوتی پیاوان له گه ل خانمهکان جگه له وهیه؟ یان دهبی ناز و کرشمه و خو ده رختن به مهستی شه هوهت له هه رکوی ده بیئرئ به ناروا بزانی، یان له هه رکوی که ده بیئرئ به هیند ورنه گیری.

## سه بارهت به داپوشینی عه ییهکان

مه تی دهیگوت: دارابوونی عه ییب گرن گ نییه، تهنانهت ئه گهر هه ولی چاره سه رکردنیشی نه درئ. به لام داپوشینی عه ییب خراپه. ئه وهی که نه توانی به وجوره که هه یه خوی پیشان بدا، خه سار به که سانی دی ده گه یه نیت. چون که سی ده توانی له گه لت بیته شه ر که عه ییهکانی تو نازانی. هه ولدانت بو خوناندن به وشته ی که نیت له هیزی شه پرکردنت که م ده کاته وه. بو نمونه، له وه ده ترسی ئه گهر دؤسته که ت به ترسنوکی تو بزانی جیت بهیلی؟ به لام ده بی ئه و له ئاکامی ترسنوکی تو بترسی. به م جوره چاره سه ری بو ئه و ئاسانتره تا بو تو. به ومه رجه ی ئاگادار بیته. ئه گهر که سییک تهنانهت دروژنیش بی، ده بی لانیکه م به باشترین دؤستهکانی بلئ که وایه، له وباره یه وه ئیدی نابئ درو بکا.

## سه بارهت به خيانهتي ژن

له مهتییان پرسى ئایا پیچهوانهى ئاکاره ژنیک خيانهت له میردهکەى بکات. مهتی گوتی: له ولاتیکدا که دهبی هه موو شتی بکری، بۆ نمونه پیاڵهیهک چای و جیگای خه و کتیب و باوهشی ژنیک، ناکری له کهس داوا بکری ئهوهی که کریویهتی به مالى خوی نه زانی. مهگەر کاتییک ژووریک له مالىکدا بهکری دهگرین، خاوهنمال دهتوانی هاوکات ئه و ژووره به کهسیکی دیکهش بدا بهکری؟ ئهگەر ژنیک پارهی وهرگرت و باوهشی بهکری دا، ههلبهت پیچهوانهى ئاکاره که ئه م باوهشهی بداته کهسیکی دیکهش، مهگەر له سهری ریک کهوتیتن. بهلام لهوهها ولاتیکدا ئهگەر ژن باوهشی بهکری نه دا، برسی و بیخانمان ده مینیتتهوه، هه ربویه ژنی خائن ریکهوتنیکی گهندهل و گهنیو له ژیر پی دهنی. ئهگەر خوی به رووتی نه فرۆشی، شتیکی نابی که رووتی خوی پی داپۆشی. به رای من له ولاتیکی وادا، هه موو شتییک به پیچهوانهى ئاکاره، هه م هاوسه رگیری و هه م خيانهت له هاوسه رگیریدا.

## شیوازی مهزن

شیوازی مهزن زانیارییهکی زانستییه که بابهتهکەى بریتییه له پیکهینانی یهکیهتییهکان و تیکدانیان، که لکوهرگرتن له گۆرانکارییهکان و به سترابهیی بهوانهوه، پیکهینانی گۆرانکارییهکانه و گۆرانی پیکهینه رهکان، پرژوبلاوکردنه وهی یهکینهکان و کوکردنه وهیانه، نه بوونی سه ره به خویی دژ به رهکانه له یهکدی و توانایی کوکردنه وهی دژ به رهگهلیکه که یهکدی رهت ناکه نه وه. شیوازی مهزن، ناسینی گۆرانکاری دهروونی و مهعنه ویی دیاردهکان و شیوهی که لکوهرگرتن لییان ده ره خسینی. شیوازی مهزن فیری هیتانه وهی پرسیارگه لیکمان دهکات که ریگا بۆ کرده وه والا دهکەن.

## هونه‌ری داخستنی راهینان

هەر مامۆستایه‌ک ده‌بی له‌بیری بی که له‌کاتی خۆیدا واز له‌وانه‌وتنه‌وه بیێ. ئەمه هونه‌ریکه که فیزبوونی ئەسته‌مه. که‌م که‌س ده‌توانی له‌کاتی گونجاودا راستی بکاته جینشینی راهینانه‌کانی خۆی. زۆر که‌من ئەوانه‌ی که بزانی ئیدی وانه‌کانیان گه‌یشتووته‌ کۆتایی. هه‌لبه‌ت لامان سه‌خته ئە‌گه‌ر ببینین خۆیندکاره‌کانمان هه‌مان هه‌له‌کانی رابردووی ئی‌مه‌ دووپات ده‌که‌نه‌وه، سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌ولانه‌ی که بۆ دووریکردن له‌هه‌له‌ داومانه. ئە‌وه‌نده‌ی که به‌بی رینیش‌اندەرمانه‌وه خراپه، داوانه‌کردنی رینوینی له‌په‌ندگۆکانیش ده‌توانی ناخۆش بیت بۆیان.

## هه‌لومه‌رجی شو‌رش

می‌ین‌له‌ ده‌یگوت: ده‌بی گه‌لیک هه‌لومه‌رج ئاماده‌ بی تا شو‌رش پوو بدات. به‌لام هیچ سه‌رده‌میکی نه‌ده‌ناسی که له‌ودا ئی‌شی شو‌رشگێژانه‌ داخرا‌بی.

## سه‌باره‌ت به‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئاکاری فه‌رمی

جاریکیان مه‌تی سه‌باره‌ت به‌ رسته‌ی به‌ناوبانگی "ده‌بی که‌سانی دیکه‌ت وه‌ک خۆت خۆش بو‌ی" گوتی: ئە‌گه‌ر کریکاره‌کان وا بکه‌ن هیچکات ناتوانن سیستمیک وه‌پێچن که له‌ودا ئە‌گه‌ر ببیه‌و‌ی که‌سانی دیکه‌ی خۆش بو‌ی ده‌بی خۆی خۆش نه‌و‌ی. چه‌وسینه‌ره‌کان به‌رده‌وام ئامۆژگاریی ئە‌خلاقیی کریکاره‌کان ده‌که‌ن. ئامۆژگاریی وانه‌ی ئە‌خلاق ده‌دن له‌ کاتیکدا هه‌لومه‌رجی ژیان به‌دئه‌خلاقیمان فی‌ر ده‌کات. به‌لام خه‌لکی زه‌حمه‌تکیش له‌ شه‌ر له‌گه‌ل چه‌وسینه‌ره‌کاندا، سه‌رتاپا ده‌بنه‌ ئە‌خلاق.



می-ین-له دهیگوت: ئەخلاقى ئیمه ئەوهیه که له شهڕ لهگهڵ زالمهکان و چهوسینه رهکاندا یارمهتیدهرمان بێ  
مهتی دهیگوت: نه دارهکان دهست و دلئاوالهن، برسئییهکان میواندارانیکی چاکن، ئەوانه ی پاشهکهوتی کهسانی دیکه کو دهکه نه وه خویان پاشهکهوت ناکهن.

مهتی دهیگوت: پتر له وهی که له مهرگ دهترسین، دهبی له ژیانى خراپ بترسین. لهوانه یه هه ندیک جار پیویست بکات که ژیانى خراپمان بخهینه مهترسئییه وه بو ئەوهی ژیانى چاکتر وه دهست بینین. بهلام هیچکات نابێ پیشوازی له مهرگی مسوگه ر بکهین.

مهتی دهیگوت: برسئییه تی چیشتلینه ریکی خراپه. مامۆستایانى کۆنى ئەخلاق له سه ره ئەوه سوور بوون که ته نیا ئەو تاییه یه ندییه باشه ئەخلاقیه جیگای ستایشن که له بهر خودی تاییه تمه ندییه باشه ئەخلاقیه کان ببه باو. کا- مه به کریکارهکانى دهگوت دوورى له م جوړه تاییه تمه ندییه باشه ئەخلاقیه بکه ن و ته نیا سه ره نجى ئەو خسله تانه بدن که قازانجه خشن. هه ندی جار که کۆمه لگه گرفتارى به لایه ک دهبی خه لک به ره و به ده سه ته ینان و کرده وهی هه ندیک تاییه تمه ندیى باشى ئەخلاقى بانگه یشت دهکن. ئەگه ر ئەم شتانه بو ماوه یه ک پاش نه مانى به لاکه ش به رده وام بێ، زورجار ده بیته هۆی به لاکه لى نویتر. ئەم خاله زورجار سه بهاره ت به خسله تی وه ک بویری، نه به زى و خوړاگرى، عه شقى راسته قینه و فیداکارى، به دى کراوه.  
مه تی به دلنیا ییه وه ده یگوت:

نازادى، خیره ومه ندی، دادپه روه رى، سه رش ت و به خشه نده یى، دیارده گه لیکن که سه روکارى ان له گه ل به ره مه ینانه.

مه تی ده یگوت: هه لسه وکه وتی چاک هه مان هه لسه وکه وتی به ره مه یینه. چۆنیه تى په یوه ندی له به ره مه ییناندا سه رچاوه ی هه موو چاکه و گه نده لیبیه که.

مه تي دهیگوت: کا- مه و می- ین- له مه کته بی ئه خلاقیان نه هیئاوه.  
مه تی به کریکاریک که زورکس به نه جیبیان ده زانی گوت: بیئازاری  
تایبه تمندیی ئه خلاق چاک نییه.

مه تی دهیگوت: چاوچنۆکی، خه لکی ده سستکورت له نیو ده با. ئه مانه  
ده بی له ئاست خوین و هاوکاره کانیاندا پایه بهرز بن. خه بات ئه مه شیان  
فیر ده کا.

مه تی دهیگوت: ئه وهی زیندوو ده کانی خوش ناوی له ژیاندا شادی به  
خویه وه نابینی.

مه تی دهیگوت: ئه وانهی که ته نیا خه ریکی چاکترکردنی ژیا نی  
خوینان، ژیا نیکی خویرییا نه یان هه یه. مروقی په ست دزی له که سانی  
دیکه ده کا، پیاوی پایه بهرز به خشه نده یی ده کا. ئه و کریکاره  
خه باتکارانه ی من دیتوومن پیاوانیکی مه زن بوون.

### سه باره ت به ئه رکی کریکاره کان

هه ندیک که س که کتیبی پیشینیان به وردی نه خویندوو ده ته وه،  
ده لین: کریکاره کان له به رانه ر میژوودا ئه رک و به رپرسیاریه تیان  
هه یه. ئه مه قسه یه کی پوچ و زیان به خشه. کریکاره کان پیشکه وتووترین  
به شی کومه لگهی مروقایه تین، به مه رجیک ده رکیان به وه کردبی که  
ئه گه ر نه جوولین وه زعیان له وه خراپتر ده بی. به لام مروقایه تی هه یچ  
قه رزیکی به سه ریانه وه نییه، به لکو قه رزاریانه. ئه رک و به رپرسیاریه تی  
واته راسپارده یی. که سانیک ئه رک و به رپرسیاریه تیان هه یه که نیردراو  
بن. بۆ نمونه هه یچکه س ناتوانی بلێ ئه رک و به رپرسیاریه تی من  
ئه وه یه که پاروو یک نان به ده ست بیتم. کریکاره کان ده بی به گومانیکی  
تایبه ته وه وریای هه موو ئه و که سانه بن که به دوای شتیکا ده یاننیرن.

## سه‌بارەت بە بابەتییوون و لایەنگریی حزبی

له مه‌تیان پرسی: چۆن ده‌کری داوا له که‌سیک بکری که حزبی بی و له هه‌مان کاتدا پوانگه‌یه‌کی به‌حەق و هه‌مه‌لایه‌نه‌ی هه‌بی.

مه‌تی له ولامدا گوتی: ئەگەر حزب به‌ شیوه‌ی بابەتی له‌سه‌ر حەق و چاکه‌ بی، ئیدی جیاوازی له‌ نیوان حزبییوون و بابەتیووندا نییه.

## پیوستبوونی یارمه‌تی

می‌ین‌له‌ که له‌ زینداندا بوو، به‌ درێژایی زستان له‌ په‌نجه‌ره‌ی زیندانه‌که‌یه‌وه‌ خواردنی به‌ په‌له‌وه‌ره‌کان هه‌دا و ده‌یگوت: ئەمانه‌ پیوستیان به‌ یارمه‌تیه‌، چونکه‌ هیچیان نییه‌ بیخۆن و ناشتوانن حزب پیک به‌ینن.

## سه‌بارەت به‌ حالی وینه‌کیشه‌کان

- وینه‌کیشیکی لاو که‌ باب و براهه‌ی سه‌ولژهن بوون هاته‌ لای مه‌تی.
- ئەم گفتوگۆیه‌ی خواره‌وه‌ له‌ نیوانیاندا پووی دا. مه‌تی گوتی:
- له‌ تابلۆکانتدا بابت که‌ سه‌ولژهنه‌ نابینم؟
  - بۆ ده‌بی ته‌نیا وینه‌ی بابم بکیشم؟
  - نه‌ ده‌توانی قایقوانه‌کانی دیکه‌ش بکیشی. به‌لام ئەوانیش له‌ تابلۆکانتدا نین.
  - بۆ ده‌بی حه‌تمه‌ن قایقوان بیت. مه‌گەر له‌مانه‌ زۆر نین؟
  - هه‌لبه‌ت، به‌لام من له‌ خه‌لکی دیش که‌ ئیشی زۆر ده‌که‌ن و داها‌تی که‌م وه‌رده‌گرن، هیچ له‌ ئیشه‌کانتدا نابینم.
  - مه‌گەر ئیجازه‌ی ئەوه‌م نییه‌ که‌ هه‌رچیم بو‌ی بیکیشم؟

- هه‌لبه‌ت، به‌لام چت ده‌وی؟ قایقوانه‌کان له باریکی سه‌ختدان، پیویستیان به یارمه‌تیه، یان ده‌بی داوا بکن یارمه‌تیان بکن. تو ئەم بارودۆخه ده‌ناسی و ده‌توانی بیکیشیتیه‌وه. له کاتیکدا خه‌ریکی کیشانی وینه‌ی گوله‌به‌پۆژه‌ی. ئیشیکی وا شایانی لیخوشبوونه؟
- من گوله‌به‌پۆژه ناکیشمه‌وه، چهند هیڵ و په‌له‌یه‌کن له‌گه‌ل ئەوه‌ه‌ستانه‌ی که له‌و ناوه‌دا به‌سه‌ر مندا دین.
- لانیکه‌م ده‌بی باری ناله‌باری قایقوانه‌کان کاری کردبیته‌ سه‌ر هه‌سته‌کانت؟
- له‌وانه‌یه‌ وابی.
- که‌وایه‌ تو ئەوانت له‌بیر کردووه و ته‌نیا هه‌سته‌کانی خۆت له‌ زه‌یندایه‌.
- من له‌پیناو پیشکه‌وتنی وینه‌کیشان ئیش ده‌که‌م نه‌ک له‌پیناو پیشکه‌وتنی قایقوانه‌کاندا. به‌پیی حکمه‌تی مرو‌قایه‌تی ئەندامی ئەنجومه‌نی می-ین- له‌م که‌ ده‌یه‌ویت سه‌ته‌مکاری له‌ ره‌گ ده‌ره‌ینیت، له‌ وینه‌کیشاندا خه‌ریکی پیشخستنی شکل‌گه‌لی هونه‌ریم.
- قسه‌که‌ت وه‌ک ئەوه‌ وایه‌ که‌ که‌سیک بلێت: کاتیک ئاشپه‌زم ژار له‌ خۆراکه‌که‌ ده‌که‌م، به‌لام به‌پیی حکمه‌تی مرو‌قایه‌تی پارهی ژاره‌که‌ ده‌ده‌م. باری قایقوانه‌کان له‌و پووه‌وه‌ خراپه‌ که‌ ناتوانن چیتر سه‌بر بکن. تا وینه‌که‌ی جه‌نابت کامل بیت، ئەوان له‌برسان ده‌مرن. تو هه‌ناردی ئەوانی به‌لام کاتیک زۆر بۆ قسه‌ فیربوون داده‌نیی. هه‌سته‌کانت له‌ شته‌ گشتیه‌که‌نه، به‌لام قایقوانه‌کان که‌ تویان بۆ راکیشانی یارمه‌تی نارده‌وه، هه‌سته‌تیکی پوون و ئاشکرایان هه‌یه، تو شتگه‌لیک ده‌زانی که‌ ئیمه‌ نایزانی، به‌لام قسه‌کانی هه‌مانن که‌ ئیمه‌ش ده‌یزانی. مانای چیه‌ی؟ فیری به‌کاره‌ینانی په‌نگ و فلچه‌ ده‌بی له‌ کاتیکدا ئامانجیکی دیارت له‌

سه‌ردا نییه. به‌لام که‌لکوه‌رگرتن له‌م که‌رستانه‌ته‌نیا کاتیک ده‌توانی بیته‌گرفت که بیانه‌ویت مه‌به‌ستیکی تاییه‌ت ده‌ربیرن. سته‌مکاره‌کان قسه‌له‌هه‌زار شت ده‌کهن، به‌لام چه‌وساوه‌کان له‌چه‌وساندنه‌وه‌ده‌دوین. برۆ وینه‌ی قایقوانه‌کان بکیشه‌وه!

### خۆه‌لنان

مه‌تی ده‌یگوت: خۆه‌لنان به‌بیکه‌لکبۆن پتر ده‌بیینی تا خۆه‌لنان به‌به‌که‌لکبۆن. یه‌کیک له‌تاییه‌تمه‌نییه‌کانی به‌ناوبانگبۆن و خۆه‌لکیشان، هه‌مان خۆه‌لنان به‌بیهدیه‌یه. زۆرکه‌س ده‌یانگوت: مامۆستا مه‌زنه‌کانی مۆسیقا و وینه‌کیشان ده‌بووا شانازییان به‌خۆیانه‌وه‌کردبا که‌ئوه‌ی ئه‌وان کردیان، که‌سی دی نه‌یتوانیوه‌بیکات. به‌لام مه‌تی ده‌یگوت: مامۆستا مه‌زنه‌کان شانازییان به‌وه‌وه‌ده‌کرد که‌مرۆف ده‌توانی له‌م ئیشانه‌بکات.

### ناشتی و شه‌ر

دیتمان که: نه‌ته‌وه‌یه‌ک که‌له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانی دیدا له‌ناشتیدا ده‌ژیا، له‌نیوخۆدا په‌ره‌ی به‌شه‌ری چینه‌کان دهدا، به‌لام شه‌ر له‌گه‌ل نه‌ته‌وه‌کانی دیکه‌که‌دوابه‌دوای شه‌ری چینه‌کان هه‌لگیرسا، ناشتی کاتی چینه‌کانی لی که‌وته‌وه. سه‌ره‌پای ئه‌مه‌ش شه‌ری نه‌ته‌وه‌کان هه‌مان کات په‌ره‌ی به‌شه‌ری چینایه‌تی دهدا تا ئه‌و راده‌یه‌که‌ناشتی کاتی تیک دا و شه‌ری چینه‌کان کۆتایی به‌شه‌ری نه‌ته‌وه‌کان هینا.

## هاندانی ههستی ناسیونالیستی خه ئک

مهتیش کۆچی بۆ ولاتی سو کردبوو. لهوئ لهگهڵ کۆچه رانی ولاتی گی- ئل که هه موویان په پیرهوی سیستمی مهزن بوون ئاشنا بوو. ئەم کۆچه رانه خۆیان به خه تبار دهزانی که کۆتاییان له که لکوه رگرتن له ههستی ناسیونالیستی خه لکی گی- ئل کردبوو، ئیشیک که هو- یه به بيشه رمیه کی ته واو کردبووی. ئەم قسانه مه تی ماندوو ده کرد. به بيمه یلییه وه ده یگوت: کرپکاره کان و جووتیاره فه قیره کان ههستی ناسیونالیستیان نییه. میژوو ههستی کی وای تیدا پیک نه هیتاون. ئەگه ههستی کی وایان تیدا په یدا بی، شیتیه که که هو- یه له وانیدا چاندوو وه و هه ربۆیه ههستی کی قول نابی. با بلین ههستی کی وایان هه بووی، چۆن ده مانتوانی که لکی لی وه رگرتن؟ به چ مه به سستیک و به چ بیانوو یه ک؟ هه زار مه سه له ی چاره سه رنه کرامان له به رنه ردا هه بوو، به لام هه چیان بۆ که سیک که سیستمی مه زنی له سینهدا بوو، به ههستی ناسیونالیستی چاره سه ر نه ده کرا. شه ر له گه ل نه ته وه کانی یدا بۆ مامه له ی ئه ربا به مه زنه کان پیویست بوو. به لام ئیشی ئیمه به شه ر دروست نه ده بوو، ته نانه ت شه ر ئیشی ئیمه ی له نگ ده کرد.

## سه بارهت به دژایه تیکردنی ئه و په ندانه ی به ندمان ده کهن

مه تی ده یگوت: ئه وه نده ی که گوپرایه لی له ئامۆژگاریه چاکه کان به سووده، گوپرایه لی له ئامۆژیاره چاکه کان مه تر سیداره. ئاکه مه که ی ئه وه ده بی که ئیدی ئامۆژگاره ییه کان هه لئاسه نگین و به کاره یانی ئامۆژگاری هه لئاسه نگاو، واته نه گۆردراو و ناسازگار، گیلانه یه. ده بی به ئامۆژیاره کان بگوتری سه ره رای پيشنیاره کانی خۆیان، پيشنیاری دیکه ش سه بارهت به و شتانه بکه ن که نایانه وئ سه رنجی بده ن.

په ندوه رگره کانیښ دهبی ټه و په ندانه له گوی بگرن و له بیریان بمینی بؤ  
ټه و کاته ی که نه توانن، یان نه یانه وی گوی رایه لی په ندی دیکه بن.

### **سه باره ت به هه ټسه نگاندن و به رابه ری**

مه تی دهی گوت: کاتی ده کړی قسه له نابه رابه ری بکړی که  
هه لومه رچی یه کسان دابین کرابی. هه وه ل دهبی هه نگاوه کان له ټاستدا  
دابنری، تا ده رکه وی چ که سینک ټازاتره.

### **خو دموختاری نه ته وه کان**

مه تی دهی گوت: خو دموختاری نه ته وه کان به شیکه له سیستمی گوره  
و، دریژهی دایه: به و مه رجه ی گه شه به سیستمی گوره بدا.

### **سه ربازه به ټه دهبه کان**

له یه کیک له پاریزگاکاندا سه ربازه کان به هاوکاری جووتیاره کان  
شوړشیکیان ریک خست و ټه فسه ره کانی خو یان، جگه له کوپه  
جووتیاریک که هاتبووه ریزبانه وه، کوشت. له شه ره کانی دواتردا  
سه ربازه کان ټه رکی زوریان به سه ر ټه ټه فسه ره دا ده سه پاند، تا ټه وه ی  
که جاریکیان ټه و له بهر هه له یه ک یه کیکانی به توندی سزا دا. پاش ټه وه  
ټیدی سه ربازه کان به ټه دهب بوون و هه ټسوکه وتیان به ته واوه تی گوږدرا.  
خواردنی ټه ویان به جیا ده هینا و ټیدی وه ک پیشوو به بی راویژکردن  
له گه لی، بؤ هیچ مه ټموریه تیکی مه ترسیداریان نه ده ناردا. پاش شه ش  
مانگ به سه ر ټه م پرووداوه دا ټه فسه ره که خو ی کوشت.

## سەقامگیری و بیسەرۆبەرەیی

مەتی دەیگوت: ئەو رستەییە ی ھو- ئی کہ دەلیت: "قازانجی گشتی لە سەرۆوی قازانجی تاکەکەسییە" بەرۆالەت باس لە سەقامگیرییە ک دەکا. بەلام لەرستیدا پیشاندەری گەرەترین بیسەرۆبەرەییە. ولاتیک کہ لەودا، ئەوہی بۆ کۆمەلگە بەکەلگە بە زەرەری تاک بی و ئەوہی بۆ تاک بەسوودە بۆ کۆمەلگە بیکەلک بی، خۆی بیکەلگە. ھو- ئی لای وایە کہ سایەتیی ولات لەودا وینا کراوہ. ھەر بۆیە دروشمەکە ی بەسادیی وای لی دی: قازانجەکانی ھو- ئی لە سەرۆوی قازانجی یەک بە یەکی تاکەکانی ولاتە.

## خۆپەرستی

چۆن بەرنگاری خۆپەرستی بینەوہ؟ دەبی ولات بە شیۆہیەک ریک بحریت کہ جیاوازی لە نیوان بەرژەوہندیی تاک و بەرژەوہندیی گشتیدا نەمیٹی. لە ولاتانی بیسامانی وەک ولاتی ھو- ئی، خۆپەرستی شتیکی ترسناکە. لە کۆمەلگە ی ریکوپیکدا خۆپەرستی تاکەکان لە بەرژەوہندیی کۆمەلگەدایە.

## سەبارەت بە ئەرکی تاکەکان

لە کۆمەلگە سامانگرتووەکاندا، پیویست بەوہ ناکا بەردەوام قسە لە ئەرکی تاک بەرانبەر بە ولات بکریت. لەم کۆمەلگەیانەدا فشاریکی وا بەسەر تاکەوہ نییە. ژیان ئاسانە. کہ ھەلە یەک لە یەکی پووی دا، بی پەلەکردن، بەلام بەبی دواکەوتن چاک دەبی. ئیشیک کہ یەکیک بۆی نەکریت، کہسانی دی دەیکەن. ئەگەر یەکیک نەھاتە سەر ئیشەکە ی بەرادی پیویست کہسانی دی ھەن.



## لایه‌نگری مه‌تی له نی-ین

مه‌تی لایه‌نگری له نی-ین ده‌کرد. لهو باسه‌دا که ئایا پیکهینانی سیستمی نوێ له ولاتیکدا ده‌رخصیت، یان نه، برۆای وابوو که ده‌بی ئیشه‌که له ولاتیکه‌وه ده‌ست پێ بکری و له‌گه‌ل پیکهینانی له ولاتانی دیکه‌دا، کامل بکری. بیناکردنی نه‌زمی نوێ له ولاتیکدا به‌هه‌مان راده‌ بو پیکهینانی سیستم له ولاتانی دیکه‌دا پێویسته که ده‌ستپیکردنی نه‌زمی نوێ له ولاتانی دیکه‌ بو کاملکردنی سیستم له ولاتیکدا پێویسته.

## بابه‌تیک له شیوازی گه‌وره

له ده‌ستپیکاری شه‌ری گه‌وره‌دا، که‌سانیک له ئه‌نجومه‌ندا، چاوه‌روان بوون که لانیکه‌م کریکارانی هه‌ندیک له ولاتان پێش به‌به‌ش‌داریی ولاته‌کانیان بو نێو شه‌ر بگرن. ئه‌مانه وایانده‌زانی که ولاتان ناتوانن به‌جه‌ماوه‌ری زحمه‌تکێش بسه‌لمینن که شه‌ر پێویسته. لێره‌دا دوو باب‌ه‌ت هه‌یه. یه‌که‌م ده‌رکه‌وت که بو هه‌لگه‌رساندنی شه‌ر پێویست به‌وه نه‌بوو که کریکاره‌کان پێویستبوونی قه‌بوول بکه‌ن. شیوازی کاریگه‌رتر هه‌بوو تا ئه‌وان بێ برۆاش بچنه شه‌ر. دووهم جه‌ماوه‌ریکی زۆر له کریکاره‌کان باوه‌ریان به‌ پێویستبوونی شه‌ر هه‌بوو. له‌پاستیدا سه‌رتاپیی ده‌زگای ئابووری، داخواری شه‌ر بوو. ئابوورییه‌کی وا پێویستی به‌ شه‌ر بوو. ئه‌و کریکارانه‌ی دوودل بوون له‌وه‌ی که ده‌بی ئه‌م داموده‌زگایه‌ وه‌پێچری، یان پێچانه‌وه‌ی مومکینه، باوه‌ر به‌ پێویستبوونی شه‌ر دینن. پاش ئه‌وه‌ی که له لایه‌ن کریکاره‌کانه‌وه به‌ره‌هه‌ستکارییه‌ک دژ به‌ شه‌ر ده‌رنه‌که‌وت، یان ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت لاواز بوو، زۆریک له ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌ن دلنیا‌بوون که کار له کار ترازاو. می-ین- له دژ به‌و جو‌ره‌ باوه‌رانه‌ ده‌وه‌ستایه‌وه. هه‌ربۆیه‌ ده‌بی له داهاتوودا ناسازگاری

دەرکه‌وئ. به‌پروالته‌ خه‌لک‌ یه‌کدلن و ده‌ولته‌ گه‌لیک‌ زۆرداره‌. به‌لام‌ زه‌بروزه‌نگ‌ گه‌یشتووته‌ ئه‌وپه‌ری‌ خۆی. هه‌یزی‌ ده‌ولته‌ له‌و‌ زه‌خته‌دایه‌ که‌ له‌ کریکاره‌کانی‌ ده‌کا. ئه‌م‌ سیستمه‌ ئابوورییه‌ که‌ له‌سه‌ر‌ کریکاره‌کان‌ گران‌ راده‌وه‌سته‌تا، ئیسته‌تا‌ پارێزه‌ریکی‌ دیکه‌ی‌ په‌یدا‌ کردوه‌، له‌گه‌ل‌ ئه‌مه‌شدا‌ له‌سه‌ر‌ کریکاره‌کان‌ گران‌ ده‌که‌وئ.

### مه‌تی و ئاکار

مه‌تی‌ ده‌یگوت: که‌متر‌ رسته‌م‌ دیوه‌ که‌ به‌ "ده‌بی‌ تو"‌ ده‌ست‌ پئی‌ بکا‌ و له‌سه‌ر‌ زمانم‌ ره‌وان‌ بئ. لێره‌دا‌ مه‌به‌ستم‌ رسته‌گه‌لیکه‌ به‌ چه‌مکی‌ گشتی، رسته‌گه‌لیک‌ که‌ به‌رده‌نگه‌که‌ی‌ هه‌موو‌ خه‌لک‌ بئ. به‌لام‌ یه‌ک‌ رسته‌م‌ ئه‌دله‌: تو‌ ده‌بی‌ به‌ره‌م‌ به‌ینی.

### به‌راوردکردن

(لو)<sup>(1)</sup>، نووسه‌ری‌ پڕئاوازه‌ و خۆشه‌ویست‌ ده‌یگوت: پینووسه‌که‌م‌ له‌ زیڤه‌، په‌یره‌وی‌ له‌ ئه‌مره‌کانم‌ ده‌کری، ژنه‌که‌م‌ به‌وه‌فایه‌ و ئه‌نتیکه‌کانی‌ ماله‌وه‌م‌ ره‌سه‌نن‌ و دۆسته‌کانم‌ هه‌لکه‌وته‌ن. مه‌تی‌ ده‌یگوت: پینووسه‌که‌م‌ له‌ ئاسنه‌، ته‌مه‌تناکانم‌ نادیده‌ ده‌گرن‌ و ژنه‌که‌م‌ له‌گه‌ل‌ که‌سانی‌ دیدا‌ ده‌روات. قوتابیان‌ و دۆسته‌کانم‌ به‌ هه‌مان‌ راده‌ تووشی‌ هه‌له‌ ده‌بن‌ که‌ خۆم‌ تووش‌ ده‌بم. ته‌نیا‌ تابلۆیه‌ک‌ که‌ هه‌مه‌ به‌ده‌لیکی‌ هه‌رزانبایی‌ له‌ ئیشتیکی‌ جیگای‌ گومانه‌، سه‌رسوڤه‌ینه‌ر‌ نییه‌؟

## بیرگه‌لی مه‌ترسیدار

پاش ئه‌وه‌ی فه‌یله‌سووفی چینی، مه‌تی، له‌ خزمه‌ت که‌سایه‌تییه‌کی پایه‌به‌رز گه‌رایه‌وه، به‌ قوتابییانی گوت، زۆربه‌ی باسه‌کانی که‌سایه‌تییه‌ پایه‌به‌رز له‌سه‌ر بیرگه‌لی به‌ناو مه‌ترسیدار بوو، مه‌تی ده‌یگوت: جه‌نابیان زۆر خیرا و توند، به‌لام ناروون و داخراو قسه‌ی ده‌کرد. به‌لام جیگای سه‌رسوورمان نییه‌ ئه‌گه‌ر بیرگه‌لی وه‌ک "ئه‌وه‌ی ئیش ده‌کات پیویستی به‌ خواردنه"، یا "بۆ دروستکردنی پرد پیویستمان به‌ پردساز هه‌یه"، یا "باران له‌ ئاسمانه‌وه‌ ده‌باریته سه‌ر زه‌وی"، به‌ بۆچوونی ئه‌و مه‌ترسیدار بن. باوه‌رم پی‌که‌ن ئه‌و هه‌سته‌م لا په‌یدا بوو که‌ چوونه‌ قالمی که‌سیکی واوه، زۆر مه‌ترسیداره.

## دوکتۆری ناسیاسی

فه‌یله‌سووف مه‌تی سه‌باره‌ت به‌ ئالۆزیی ولات له‌گه‌ل چه‌ند دوکتۆریک قسه‌ی ده‌کرد و داوای لی‌کردن که‌ یارمه‌تی چاکسازی ولات به‌دن. ئه‌مانه‌ ده‌یانگوت ئیمه‌ سیاسه‌تمه‌دار نین و هه‌ر به‌و هۆیه‌وه‌ داواکه‌یان ره‌ت کرده‌وه. مه‌تی له‌ ولامدا ئه‌م چیرۆکه‌ی گێڕایه‌وه:

دوکتۆریک به‌ ناوی (شین-فوق)<sup>(۱)</sup> به‌شداریی له‌ شه‌ری خاقان (مینگ)<sup>(۲)</sup> بۆ داگیرکردنی پارێزگای (شنزی)<sup>(۳)</sup> کرد. له‌ نه‌خۆشخانه‌ سه‌ربازییه‌ جیاوازه‌کاندا ئیشی کرد و ئه‌وه‌نده‌ ئیشه‌که‌ی چاک بوو که‌ له‌ مه‌کته‌به‌ پزشکییه‌کاندا هه‌لسوکه‌وتی ئه‌ویان کردبووه سه‌رچه‌شنی وانه‌وتنه‌وه. ئه‌و ده‌سته‌ ده‌ستکرده‌ی که‌ ئه‌و دایه‌ینابوو، بۆ ئه‌و سه‌ربازانه‌ی که‌ له‌ شه‌ردا ده‌ستیکیان

1- Chhin- Fu

2- Ming

3- Chensi

لهدهست دابوو، ناوبانگی دهکرد. کۆشکی خاقان ئەم قسانە ی ئەوی به سه‌رنجدان به بایه‌خی دوکتورییه‌که‌ی لاگران نه‌بوو و چاوپۆشی یی لئ دهکرد. چونکه کاتی پرسیاری بیروبۆچوونی ئەویان سه‌بارەت به نووسینه‌کانی (کی-ین)<sup>(۱)</sup>، پیاویکی ئاژاوه‌گیر که شه‌ر، داگیرکردنی خاکی ولاتانی دیکه، گوێرایه‌لیی سه‌ربازه‌کان، داموده‌زگای خاقانی و هه‌قده‌ستی که‌می جووتیار و زه‌حه‌تکێشه‌کانی ئیدانه دهکرد، لئ کرد، ده‌یگوت: ئە‌گه‌ر فه‌یله‌سووف بام له‌م باره‌یه‌وه بیروبۆچوونیکم ده‌بوو، ئە‌گه‌ر سیاسه‌تمه‌دار بام له‌وانه بوو به‌ره‌هه‌لستی داموده‌زگای خاقان بیا مه‌وه، سه‌رباز نیم که سه‌رپینچی بکه‌م. له‌ پێشه‌ی پزشکیدا ناتوانی هه‌موو ئە‌م ئیشانه بکه‌ی. ته‌نیا یه‌ک شت ده‌توانی و ئە‌ویش ئە‌وه‌یه که که‌سانی دیکه ناتوانن، ئە‌ویش چاره‌سه‌رکردنی برینه.

سه‌ره‌پای ئە‌مه شین-فۆ جارێک له هه‌لومه‌رجیکێ تایبه‌تدا ئە‌م بابته مه‌زن و لوژیکیه‌ی وه‌لانا. کاتیک دوژمن خه‌ریکبوو ئە‌و شاره‌ی که خه‌سته‌خانه‌که‌ی ئە‌وی تیدا بوو داگیر بکا، به‌ په‌له‌پرووزی هه‌لاتبوو نه‌کا به تۆمه‌تی لایه‌نگری له خاقان بکوژری. دیتیان به‌ جلوبه‌رگی جووتیاریه‌وه خزیوه‌ته نیو هیله‌کانی دوژمن و له ترسی هیرشی دوژمن، خه‌لکی ده‌کوشت و له ولامی که‌سانیکدا که ره‌خنه‌یان له هه‌لسوکه‌وتی ده‌گرت فیلسوفانه گوتویه: چۆن ده‌توانم وه‌ک دوکتور خزمه‌ت بکه‌م له کاتیکدا وه‌ک مرۆف کوژرابم.

## هونهری بیئرځ

کين- يه دهیگوت: په څڼه گرتن له هونهری بیئرځ و داخوازیکردنی هونهری چاکتر، یان به که مزانینی زهوقی خه لک چ که لکیکی هه یه؟ له جیاتی ده بی پرسیار له هه مووان بکړی: له بهر چی تریاک یو خه لکی؟

## گومان و دوودلی

(دق)<sup>(۱)</sup> که شاگردی مه تی بوو گوتی: ده بی له ئاست ئه و شته ی که به چاوی خو مان نه مان دیوه به گومان بین. له بهر ئه م بیرو باوه ره نه رینییه قسه یان پی گوت و ئه و به دلگرنی مال هوه ی ته رک کرد. ماوه یه کی به سه ردا تی نه پهری که دق گه رایه وه و له بهر ده رگادا گوتی: قسه که م راست ده که مه وه: ده بی له ئاست ئه و شته ی که به چاویش ده بیینین به گومان بین. پرسیاریان کرد: پیوانه ی دوودلی چییه؟ گوتی: ئاره زوی کرده وه.

## پیپراگه یشتن به نه خلاق

مه تی دهیگوت: شتی وام نه دیوه که له وه زهره رمه ندر بی یو ئه خلاقى مرؤف که به نه خلاق رابگه ی. که سانیک ده لین: ده بی راستیت خوش بوئ، به لین به جی بهینی و له پیناوی پاراستنی چاکیه کانداه بات بکه ی. به لام داره کان نالین: ده بی سهوز بیت و میوه که ت راست به ره و زهوی بهر ده یته وه و کاتی که با هه لده کا ورنکه بخه یته گه لاکان.

## سه بارهت به ناسازگاری دیاردهکان

یهکی له شیوازهکانی ئیشی می-ین- له دۆزینهوهی ناسازگاری له دیاردهیهکی بهروالهت یهکدهست و هاوشیوهدا بوو. کاتیک کهسانیکی دهدی که له بهرانبهر گرووپهکانی دیکه دا یهکه یهکی یهکگرتوویان پیک هیناوه، شیمانهی ئهوهی دهکرد ئهمانه له نیو خویاندا زور ناتبا و تهنا ته له گهله یهکدا دوژمن بن. بههوی ئهوهی که بهرژهوهندی ههندیکیان له گهله بهرژهوهندی ئهوانی تر دا ناکۆکه. سه رهرای ئه مهش، ههلسوکه وتی ئه م گرووپه له گهله ئهوانی دیدا، ههلسوکه وتیکی به ته واوتی و هه میشه یهکدهست نه بوو. بهم شیوهیه گرووپه که، دیاردهیهکی ته واو و کامل و یهکشیه نییه، به شیوهیه که بهردهوام له گهله گرووپهکانی دیکه دا له دژایه تیدا بی و دوژمنایه تی بکا. به لکو په یوه ندییه کان له گوراندایه و بهردهوام- هه رچهند به خیرایی جیاوازه وه- یه کسانیی گرووپه که له خویدا و ناسازگاری له گهله گرووپهکاندا، له گوراندایه. کا- مه کاتی خوی هوشداری دایه کریکاره کان، ئه ربابهکانی خویان به شیوهی گرووپیکی یهکدهست و هاوئا ههنگ نه بینن، له راستیدا هه مان ئه رکی ناحهقی که هوی یهکگرتوویی چه وسینه رهکانه، له هه مان کاتدا دوودهستهیی دهخاته نیوانیان. ئه مانه دوژمنی یهکن و له زوریک له مهسه لهکاندا بوچوون و ههلسوکه وتی جیاوازیان هه یه. کریکاره کان ده توانن که لک له و دهر فه ته وه ر بگرن. هه له بهت ئه مه کاتیک مه یسه ر ده بیته که له هه مان کاتدا هه رگیز یهکگرتوویی چه وسینه رهکان له یاد نه که ن.

خه لکیکی زور می-ین- له یان به مروفتیکی زیرهک و فیلباز ده زانی که دۆستایه تی له گهله دوژمندا ده کا تا له کوتاییدا به سه ریدا زال بی. به لام ئه م بوچوونه هه له بوو، به چاوپوشین له وهی که به پیتی بوچوونمان، خیانه تیکی وه ها به باش، یان خراپ بزانیان. له راستیدا هه ندیک شت دپته پیش که

گرووپیک له چهوسینه ره کان له بهر هنگار بوونه وهی گرووپیکی دیکه دا، داکوکی له داواکارییه کانی کریکاره کان بکن. نهک له بهر کریکاره کان به لکو له بهر بهر ژه وهندی خویان. یه گگرتی دلسافانه ی کریکاره کان له گهل ئه م که سانه دا، تا ئه وکات که له م پیگه یه دا بوون، دهره خسا. کارخانه دار و بازرگانه کان که له خه باتیاندا دژ به دهره به گه کان پشتیوانی کریکاره کانیاں له گهل بوو و به یارمه تی ئه وان به سهر دهره به گه کاند سهر که وتن، له هه مان کاتدا زالمانه ترین چهوساندنه وهیان دهره حق ده کردن. سهره رای هه موو ئه مانه، کا- مه پیی وابوو که کریکاره کان کاریکی دروستیان کردوو، چونکه به شیوه یه ک سوودیان له سهرکه وتنی دوژمنه کانیاں ده برد. بازرگانی و بهر هه مهیانی پیشه یی له وه به دوا به ئازادییه کی پتره وه پیش که وت. هه رچه ند ئه مه ناوهنده کانی چهوساندنه وهی کریکاره کانی ده بوو ژانده وه. به لام هه ر ئه م ناوه ندانه، زیدی ئازادی ئه وانیش بوو.

### بچووکتیرین یه که چییه؟

کۆنگ بنه ماله ی خسته به رباس. مه تی گوتی: له وانیه ئه مه له سه رده می کوندا راست بووبی. بنه ماله کان له بهر انبه ر یه کدا پاریزگارییان له مال و مولکی خویان ده کرد. ئه مرؤ مال و مولکیکی وا له کوئی پهیدا ده بی؟ هه موو ئه زمونه کان هی باوک بوون، چونکه ته نیا ئه و بریارده ر بوو. ئه مرؤ ئه و ته نیا زهبری بهر ده که وئ و ته نیا جیگای برینه که ی بؤ ده میتنه وه. لاوه کانیش له م چه شنه برینانه یان هه یه. ئه وانیش وهک بابه کان زهبری یان بهر ده که وئ. به لام له شوینی دیکه. چونکه له دهره وهی مالی بابیان ئیش ده کن. له و سه رده مه دا باب چاره سه ریی ده زانی، ئیستا ئیدی نازانی.

مه تی قوتاییه کانی فیر کرد: بچووکتیرین یه که له و شوینه پیک دیت که ئیش ده کریت، یان له و شوینه ی به دوا ی ئیشدا ده گه رین. لیره دا ته واوی

ئەزمونەكانى ژيان كۆ دەبىتتەو، زانايبى ئەم يەكەيە پترە لە زانايبى يەك بە يەكى ئەندامەكانى دىكە. كۆمەلگە برىتى نىيە لە كەسەكان، بەلكو برىتتەيە لە بچووكتىن يەكەكان. ئەگەر كۆمەلگە بىهەوى بچووكتىن يەكەكان دەتوانن لىك ھەلۆھشەين. بەلام تاكەكان بەخىرايى دواي پىكەينانى بچووكتىن يەكەكى نوئ دەكەون. تاك بە ئەندامبوون لە بچووكتىن يەكەدا ھىز و توانا وەردەگرئ.

**كۆنگ دەيگوت:** پىكەينانى بنەمالە بە رىكەوت نىيە. كۆر و كۆمەلەكانى دى بە رىكەوتن. مەتى گوتى: لەوانەيە ئەمە لە سەردەمانى كۆندا وەراست گەرابئ. مەگەر ئەمرو بە رىكەوت نىيە كە كام ژن مۆرد بە كام پياو بكا تا منداليان ببئ؟ ئەگەر رىكەوتىك نەبئ تەنيا لەبەر ئەوھەيە كە كۆر و كۆمەلگە ھەيە كە لەودا ژن و مۆرد ھاودەم و ھاوكارى يەكترن. قوتاييانى كۆنگ دەلئىن سوودىك كە مروفەكان بەرھەمى دئىن دەچىتە گىرفانى كەسانىكى دايارىكراو، ناچىتە گىرفانى ھەمووان. من لە ھەموو شوينئى مروفەكان دەبينم كە ئىش بو كەسانىكى دايارىكراو دەكەن، بەلام لەم بابەتە رازى نيم. ھەزم لئ بوو ئىش بو خويان بكەن. بچووكتىن يەكە نايەوئت دەسكەوتى تاكەكان بچىتە كىسەيەكەو، كۆنگ دەلئت، دەبئ مندالان دايك و بابى خويان خۆش بوئ، بەلام خۆشويستن بە ئەمر نىيە. بو دەبئ واز لە ھەمووان بئىن و تەنيا دايك و بابيان خۆش بوئ؟ ئەندامانى بچووكتىن يەكە پىنويست ناكە يەكدييان خۆش بوئ، تەنيا دەبئ ئامانجى ھاوبەشيان خۆش بوئ. بنەمالەكان ئارامن، بەلام بچووكتىن يەكەكان پرن لە جوولە و خزمەتكارى پەيوەندىي و گوروتين و ورووژاندن. بنەمالەكان لە خزمەت جوداييدان.



## کا- مه و دامه زرانندی سیستمی مه زن

کا- مه به کریکاره کانی ده گوت: دووری له و که سانه بکه ن که مؤعیزه ده کهن، ده بی ئیوه سیستمی مه زن دامه زریئن. ئەمانه ئاخوند و مه لان. ئەمانه دیسان به دوای خه یالی پروپووج، ئیشگه لیکیان بۆ له بهرچاو گرتوون. جاری بینه زمیی مه زنتان ده خه نه ئەستۆ و جاریکی دیکه ده لاین سیستمی مه زن دامه زریئن. له راستیدا ئیشی ئیوه ئەوهیه که سه روسامان به ژیا نی خۆتان بدن. کاتی به م ئەرکه وه سه رقالن سیستمی مه زنیشتان دروست کردووه. ئەو ئەزمونه تالهی که بیسه روبه رهیی مه زن فیتری کردوون و سه ره پای ئەمه ش، چه ند ئەزمونیکی چاک که هاوکاره کانتان له هه ندیک له راپه رینه کان وه ده ستیان هیتاوه، ده بیته رینوینی ئیوه. به لام ئەو خانوه دلخاوه ی له میشتکاندایه تا کوتانی دوایی بزار دروست مه کهن. کاریک بکه ن که تا ئەو جیگای ده لوئ ده ستان ئاواله بی. له بهر ئەوه ی کاتی دانانی نه خشه ئاسانتر ده کری باس بکری، کاتی پیاده کردن و دروستکردنی، شتگه لیک ی زۆر به زهین ده گهن که کاتی دانانی نه خشه که شاراوه بووه، وریا بن نه بنه کۆیله ی ئارمانی به رز، ده نا به زووی ده بنه نۆکه ری مه لاکان.

## هونه ری په سه ن

مه تی ده یگوت: ماوه یه ک له مه وپیش کین- یه ی شاعیر ده پیرسی له سه رده می ئیمه دا شیعرگوتن سه باره ت به په سنی سروشت په وایه؟ له ولامدا گوتم، به لی. پاش ماوه یه ک که دیسان بینیم پرسیارم کرد: شیعرت له په سنی سروشتدا هۆنیوه ته وه؟ گوتی: نه. پرسیم بۆ؟ گوتی: جاریک هه ولم دا په سنی دهنگی بارینی دلۆپی باران به و شیوه یه بکه م که هه ستیکی خۆش بداته خویته ر. له م باره یه وه فیکرم کرده وه و چه ند دیریکم نووسی. ته نانه ت بۆ ئەوانه ی که میچیکیان به سه ره وه نییه و

كاتىك دەيانەوئى بخەون ئاۋ لە لەشيان دەتكى. لە بەرانبەر ئەم ئەركەدا ترسم لى نىشت و پەشىمان بوومەو. لەگەل ئەوھى كە دەمويست ھەلخريتم گوتم: خۇ ھونەر چاۋى نەپريووتە ئەمرو. سۆزى باران ھەميشەيىە. ھەربۇيە شيعريك لە پەسنيدا دەيتوانى بە نەمرى بمينيتەو. كين- يە بە خەمبارييەو ھوتى: بەلى، ئەو رۆژھى كە ئىدى باران تەكە بەسەر نووستويەكدا نەكا، دەكرى لەو شيعرانە بگوترى.

### كۆنە نويىەكان

يەككە لە قوتاببيەكان بە مەتى گوت: ئەوھى فيرمان دەكەى كۆنە. كا- مە و مى- ين- لە و زۆر كەسى ديكە ھەمان وانەيان وتووتەو. مەتى ولامى دايەو. چونكە ئەمانە ديريەن، يان لەبەر ئەوھى لەوانەيە لەبىر بكرىت، يا كەسانىك وابزانن تەنيا لە رابردودا وەرپاست گەراو، دەيليمەو. ئەى ئەوھى نيبە كەسانىك ئەم وانەيان لا نويىە؟

### ژيانى خۇتان ريكخەن

مەتى دەيگوت: بيناكردى شار و پرد و دروستكردى ئۆتۆمبيل و بەرھەمھيتانى گەنم بەس نيبە. دەبى سەروسامان بە ژيانى خۇشمان بەدەين. شارەكان لەسەر بنچينەى ريساكان دروست نەكراون. لە ھەركوئ خانوويەك ھەبوو خانوويەكيان لە تەننشتى ساز كرد و شەقام گەيشتە شەقاميكي دى. بەلام پاشان لە كاتى خۇيدا شارسازەكان دەسبەكار بوون. بەحوالەشەوھ شارگەلى پر لە نەگبەتيمان ھەيە كە لە پرووى نەخشەوھ سازكراون و نەشياو و نالەبارن، كەموكوورپى لە ئيشكردن بە نەخشە نيبە، بەلكو لەوھەدايە كە خودى نەخشەكان خراپ بوون.

## سه بارهت به ولاتان

ئه گهر پتر له وهی که له په یوه ندیی مرۆقه کاندای ئیزن پیدراو و شیایوی تهحه ممولکردنه، تهحه ممول بکهین، بوار به ولاتان له په یوه ندییه کانیان له گهل یه کدا بدهین، به رههم دهگه نیت. ئه گهر یاساگهل، یا بی یاساگه لیتی تاییهت بو داموده زگای ولاتیگ له بهرچاو بگرین که ته نیا بو خودی ده زگاکه باوبی، داموده زگای ئیداری ولاتمان به شیوهیه کی نامرۆقانه، کردووه ته شیوازیکی بان مرۆقانه. دهولت مافی ئه وهی نییه له سهرووی مرۆقه وه بی! زورچار دهوله ته کان دهلین که ئیش بو میللهت دهکه نه که بو خویان، بهم شیوهیه تاوانه کان و نایاساییه کانی خویان به رهوا داده نین. به لام تاوانکردن به بیانوی ئه وهی که بو که سیکی دیکه کراوه، نایته ئیشیکی په سه ندرکراو. دهوله تیک که به بی کوشتن و دزیکردن له ناو دهچی، ده بی له ناو بچی!

## ژباننامه ی تاکه کان

دهزانی که نه ته وه کان چ قازانجیکیان له تومارکردنی میژووی خویان کردووه. هه مان قازانجیش به تاکه کانی مرۆف دهگا ئه گهر میژووی خویان بنووسنه وه. مه تی دهیگوت: چاک وایه هه رکه سه و دیرۆکناسی خوی بی. ئه وکات به سه رنجیکی پتر و داواکاری پر بایه ختر دهژی.

## بوچوونی هه ئه ی می-ین- له ئاشکرا ده بیته

پاش ئه و گۆرانکاریه مه زنه ی که می-ین- له زهوی به سه ره رعهیه ته کاندایه بدهش کرد، زانیانی سیستمی مه زن له ولاتانی دهره وه سه ریان له ولاتی سو سوورما و نکولییان لی کرد. هه مووان له سه ره ئه وه

ھاوړا بوون که دهبی زهوی بدريته جووتیارهکان بهلام پلانی می-ین- له دابهشکردنی زهوی بهسهر جووتیارهکاندا نهبوو. ئامانجی ئهوه بوو که کشتوکالی بهرفراوان به شـیوازی بهره مهینانی بهکومهل بی، نهک زوربوونی وردهمالیکهکان. می-ین- له سهرهتا خوئی له ههلدان بو ریځخستنی ئابووری گهوره پاراست تا به سهرنجدان به ئارهزوه بهرفراوانهکانی جووتیارهکان، ئهوان بهرهوخوی راکیشی. زورکس به تومهتی ئهوی که بویه زهوی بهخشیوه تا له یهکهم ههلدا وهریگریتهوه، به فریودهر ناویان برد. ههندي بهوه تومهتباریان کرد که بهرنامهی حزبیکی دیکهی دزیوه که بهردهوام داوای زهوی بو جووتیارهکانی کردوه، تا ئهم حزبه لهناو بهریت. بهلام لهو ههلومه رجهدا ئیشی ئهوته نیا کردهوی سیاسی بوو. ئهوی سهرنجراکیش بوو که می-ین- له بو ئهوی پیویستبوونی گورینی بهرنامهکهی له ئهجمونهکهی خویدا بسهلمینی، ته نیا که لکی له بوچوونی سیاسی وهردهگرت. بهروالهت ئهویش نهیدهزانی که لهو قوناغه سهرهتاییهدا، به هوکاری ئابووری، نهدهکرا ئابووری مهزن بینا بکا. چونکه بو بهئانجامگه یانندی کاریکی ئهوتو سهرهرای گورانکاری سیاسی، پیویستی به شوړشی پیشه سازیش بوو. کشتوکالی بهکومهل بهبی که لکوهرگرتن له کهرستهی ماشینی، له کشتوکالی تاکه کهسی باشتر نهبوو. تهنانهت چند سال پاش ئهوهش مهکینهی پیویست بهدهستهوه نهبوو. ههربویه ئیشهکهی می-ین- له که په سنی داخوازی جووتیارهکان بوو، وهراست گهرا و بهلگهی پیویستی شی بو ئهم ئیشه پهیدا کرد.

## خووه نه‌شیاوه‌گان

مه‌تی ده‌یگوت: ده‌بی واز له رو‌یشتن بو شو‌ینن بئینن که به رو‌یشتن پی‌ی ناگه‌ین و واز له باسکردنی بابه‌تگه‌لیک بئینن که به‌باسکردن کو‌تایی پی‌ی نایه و ده‌بی بیرکردنه‌وه له بابه‌تگه‌لیک که به بیرکردنه‌وه چاره‌سه‌ر نابیی، له‌سه‌ر ده‌رهاو‌یژین.

## ئاموژگاریی مه‌تی

مه‌تی ده‌یگوت: ده‌بی هه‌میشه ده‌رگا ته‌نانه‌ت له‌پشتسه‌ر دو‌ستیک که رو‌یشتوو‌ه دابخری، ده‌نا هه‌وا زور سارد ده‌بی. کین-یه گوتی، مومکین نییه له‌وه ساردتر بی. مه‌تی گوتی: بو، له‌وانه‌یه.

## به‌رده‌وام دوای خو‌یندن بکه‌وه.

مه‌تی گوتی: ته‌نانه‌ت سه‌یرکردنی ترسی نیوچاوانی ئه‌وانه‌ی که ریزیان لی ده‌گرین، شایانی فی‌ربو‌ونه.

## می-ین-له ده‌یگوت: ده‌بی وه‌ک راستی لی‌پراو و تووره‌ بین

می-ین-له به‌رده‌وام نمونه‌ی له توندوتیژی و بو‌یری توندی ده‌سه‌لاتداره‌گان ده‌هینایه‌وه و ده‌یگوت: سه‌یر که‌ن که خو‌یان ده‌خه‌نه چ مه‌ترسییه‌که‌وه و چون به‌لینه‌کانیان له‌ژیر پی‌ی ده‌نین و واز له پیرو‌زییه‌کانی خو‌یان دینن و ئارام ناگرن تا قازانجیک به‌ده‌ست بئینن و زیانی که‌متر ببینن. له‌وانه‌وه فی‌ری ده‌سه‌لاتداری بن.

مه‌تی قوتابیه‌کانی فی‌ر کرد: شو‌رش له نه‌دو‌زینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ره‌کانه‌وه سه‌ره‌له‌ده‌دات.

## ئەۋەي لاي مەتى پەسەند نەبوو

مەتى ھەزى لە ھەژنگرتنى سەرى سال و مائاوايىکردن و ديارى پيشكەشکردنى پۇژى لەدايىبوون نەبوو. نەيدەويست خەلکى بېچارە بېينى و نەخشەپىي بۇ داھاتوو دانەدەنا. ھەزى نەدەکرد چىژ لە شيرىنى سەركەوتنەکان وەرگى و گلەيى لە نامورادىيەکان بکا و لە دواساتەکان بەھرمەند بى. بەبى ئامادەيى و بى بابەت گوتارى نەدەدا. ھەزى لە ئاوردانەوہ لە جوانىيەکانى سروسشت نەبوو. دەيگوت: تيگەيشتن لە دەستپىكى گورانكارىيە راستەقىنەکان ئەوئەندە دژوارە كە مەجالى سەرنج بۇ شتى دىكە نامىنئەتەوہ.

## سەبارەت بە جوانىيە ھەقىقەت

ھەندى جار (كى-ين-لە)<sup>(۱)</sup> ليكچواندى "جوان وەك ھەقىقەت"ى بەكار دەھينا. كەسيك يان نارازىيەك پىي گوت: چەندە ناھەز دەبوو ئەگەر ھەموو كات ھەقىقەتەمان بزانيا؟ كى-ين-لە بەتوندى رەتى داىوہ.

## سەبارەت بە ماناي چەند وشە

سروسشت: سروسشت بەو شتەنە دەلئەن كە مرؤف دروستى نەکردبن و لەبەر ئەوہى تەواوى ئەو شتەنە بۇ بەردەوامبوون دەبى بەرھەميان ھەبى، تەواوى دروستكاروہەکانى سروسشتيش كە مرؤف دروستى نەکردوون، لە پىزى سروسشت بە ئەژمار دىن. ئەگەر جالجالۆكەش وەھا پىناسەيەك بۇ سروسشت بەكار بىتى، داوہەكى بە بەشيك لە سروسشت نەدەژمىردرا، بەلام مېزى باخەكە بۇى سروسشتە، پەرسنتى سروسشت

1- Ki-en-leh

له وهدايه كه شاره كانمان شياوى نيشته جيپوون نين. به لام سروسشتى دهستليته دراویش شياوى نيشته جيپوون نييه. هوگريى دهريوانه كان و جووتياره كان به سروسشت له پلهى يه كه مدا بريتييه له عه شق يان خووكردنه به كارگه. دهريوانه كان ده لين كه به راستى ژيانى دهريايان خو ش دهوئ. نه مه ئيشيكي دياره له چوارچيوه يه كي تاييه تدا. مه تي كه خوى نيشته جيى شار بو، ده يگوت: به گشتى سروسشت كارم تي ناك. به لام هه ندئ له ديمه نه كانى سروسشم خو ش دهوئ.

**خاك:** هو- ئى هه ميشه به جوړيك وشه ي خاكى به كار دهه يئا كه مانايه كي جادوويى له خو بگريئ. كه قسه ي له خاك و خوئين ده كر د مه به ستي نه وه بو كه خاك هيژگه ليكي ره مزوى ده داته خه لك. مه تي پرايده سپارد كه به جيگاي خاك بلين مولك، يان خسله تگه لي وهك به پيت، وشك، كه مئاو، رهش و وهك نه وانه ي پي زياد بكن. ئاگاداري كردنه وه كه ماوه يه كه ئيدي زهوى بو جووتيار هه موو شتيك نييه به لكو پتر له وه، يان به هه مان پراده پئويستي به پهيبن و ماشين و ده سمايه يه.

### **سه بارهت به وولاتانه ي كه خه ئك فيري ئاكارى تاييهت ده كهن**

مه تي ده يگوت: زور كهس په سنى وولاتانيك ده دن كه خه لك به ئاكارى تاييهت وهك دليري، فيداكارى، ئوگري به دادپه روه ري و له و شتانه په روه رده ده كهن. به لام من گومانم له و وولاتانه هه يه. كاتي ده بيسم كه ده بي مه له وانه كانى گه ميبهك قاره مان بن، ده پرسم: مه گه ر گه ميه كه رزيوه، يان كوئه. نه گه ر پياوي ناچار بي ئيشى دوو كهس بكا، يان كومپانياي گه ميبه وانى مائه پوچ بووه، يان ده يه وي زورتر ده وله مند بي و نه گه ر پئويست به بليمه تي گه ميه وان بي، كه وايه كه رسته كانى گه ميه كه جيگاي بروا نين.

## جووتيار و گا

مه تي دهیگوت: هو- ئی داوای له خه لک کرد به جهرگ و قاره مان بن. به و رادهیهی که میثکی جووتيار لاوازه دهبی گاکهی به هیتر بی.

### ناوبانگی خووی ناپه سند

له هندی ولاتدا پیش دی که هندی کهس به خووی ناپه سند ناوبانگ ده رکن. خووی وهک دپندهیی، ده مارگیری، پروتاندنه وه، چهوساندنه وه، رۆحی شه رکه ری، خۆپه رستی نه ته وهیی، قه بوولکردنی بی ره خنه و ئه و شتانه تا رادهیهک لای هه مووان دلخوازه، ته نانه ت دلخوازی جه ماوه ری خه لکه. هه مووان به داخه وهن، به لام ددان به وه دا ده نی که ئه م خووه خراپانه، پیوستن. ئه گه ر پرسیار بکه ی بو پیوستن ده لین: ماوهیه کی زور خووی ناپه سند له ئارادا بووه. وهک خۆشگوزهرانی پایه به رزه کان، خۆیستی باوه رپیکراوه کان و نه زانی گه وره کان و له و شتانه. بیگومان له هه لومه رچیک وادا بو ولاتیک که دامو و لاوازیان کردووه، خووه گه لیک زورباش پیوستن، به لام چاکتره ناپاکیه کونه کان قه دهغه بکه ن، هه روه ها ئه و بارودوخهی که ئه و شتانه ی دروست کردووه له ناو ببری. نهک ئه وهی که خووی ناشیرینی دیکه به کار بینن.

### بارودوخێ که پیوستی به ئاکاری باش ههیه

جاریک که مه تی هیرشی کرده سه ر ئه و ولاتانه ی که داوای ئه خلاقی باش ده که ن قوتابیهه کانی پرسییان: که وایه ئه گه ر داوایان کرد که ئاکاری باشمان هه بی ده بی مان بگرین؟ مه تی بیژاوه ستان ولامی دایه وه: خه لک چارهیه کی نییه جگه له وهی که ئاکاری چاک خوی به کار



بيني. تا کاتيک ميلهت له چنگي دهسه لاتداره کاندایه ناچار دهبي به ناکاري چاک دهرکه وي. ناچاره ناکارگه ليک په پړه و بکا که دهسه لاتداران لهسه کار لابهري. عه شق به نازادي، خوازياري جيبه جيکردني دادپهروهري، بيياکي، خاويني کردهوه، له خو بردووي و ريکوپيکبوونه، هه موو نه مانه پيوستن بو ولاتيک که به شيويه ک سامان بگري که بو ژيان پيوست به ناکاري تايهت نه بي. دهکري بگوتري نه وه بارو دوخي نه گبه ته که پيوستي به هه ولي زوري نه خلایي هه يه.

### بيني ريپون له ناکاري چاک

ولاتيک که له ودا خه لک خويان ئيشه کانيان به دهسته وه گرتبي پيوستي به سه رکړدهي کارامه نييه. له ولاتيکا که ناحقي نه کري عه شق به نازادي پيوست نييه. کاتيک زولم له خه لکي نه کري، ههستي ويستي جيبه جيکردني دادپهروهري نه وهنده پيش ناکه وي. له شويننيک که شه پيوست نه بي، پاله وانيه تي پيوست نييه. نه گهر داموده زگاي ئيداري چاک بن پيوست نييه خه لک زور چاک بن. هه لبهت نه گهر که سي ويستي دهتواني زورچاک بي، هه رکهس به ويستي خو ي دهتواني جوامير، دادپهروهري و پاله وان بي، به بي نه وه ي زهرهري به خو ي و که ساني ديکه بگه يني.

### برينه وه ي مووچه ي حکوومي بو شاعيران

مه تي ده يگوت: نه و مووچه يه ي که ده ولهت به شيويه شانازي ده يدا ته هه ندي له شاعيران، ره ش بينم ده کا. نه مه کاتيک په وايه که شاعيره که به به ره مه که ي خزمه تيکي چاکي به ده ولهت کړدي. مه به ستم خزمهت به ده وله ته نه ک به خه لک.

به‌گشتی، موچه‌دان له به‌رانبه‌ر داهیتانی به‌رهمیکی ئەدهیبی جوان، ره‌وا نییه. ده‌ولت نابج به‌بی ئەوه‌ی خزمه‌تی وه‌رگری دیاری بدا. له کاروباری کولتووریدا ده‌ولت نوینه‌ری خه‌لک نییه و ده‌بی خوی لی به‌دوور بگری. شاعیره‌کانیش نابج به‌بی ئەوه‌ی خزمه‌تیکیان کردبی پاره له ده‌ولت وه‌رگرن. دهن‌ا به‌ شیوه‌یه‌کی ترسناک به‌ ده‌ولت و ئەو ئیداره‌یه ده‌به‌ستریه‌وه. به‌لام ده‌ولت ده‌توانی بو دابینکردنی ژبانی شاعیران پاره‌ی وه‌رگیترانه‌کانیان بداتی. وه‌رگیتران ئیشیکه که شاره‌زاییه‌کی هونه‌ری ده‌وی و پشکنینی ئاسانه. ئەم پشکنینه ئاوه‌زی هونه‌ری ده‌باته سه‌ری. به‌م شیوه‌یه بو شاعیر ده‌لوی ئەوه‌نده‌ی که به‌ پینوسی ده‌زانن نوئیکه‌ری له شیعری خویاندا بکه‌ن به‌بی ئەوه‌ی به‌م هویه‌وه ناچار به‌ برسییه‌تی بن. بو نمونه، به‌ بیانوی ئەوه‌ی که که‌سانیک حه‌زیان له به‌رهمه‌ هونه‌ریه کۆنه‌کانه له‌وانه‌یه هه‌ندیک له ئەزموونه نوئیکانی شاعیره‌کانیش بیه‌ ناو وه‌رگیترانه‌که‌وه، به‌لام راده‌که‌ی دیاریکراوه و به‌تایبه‌ت ده‌کری پشکنینی بو بکری. له‌م رینگه‌یه‌وه شاعیران ده‌توانن به‌رهمه‌کانی خویان له‌گه‌ل ئیشی شاعیرانی سه‌رده‌می دیکه و زمانی دیکه هه‌لسه‌نگینن و ئەو پاره‌یه‌ی وه‌ریده‌گرن له‌بری ئەو خزمه‌ته به‌که‌لکه‌یه که به‌ خه‌لکی ده‌که‌ن. چونکه وه‌رگیترانی چاک گرنگی زۆری بو ئەده‌بیات هه‌یه. سه‌ره‌رای ئەمه‌ش له‌م ئیشه‌دا فیری زمانه بیانیه‌کانیش ده‌بن که ئەمه‌ش به‌که‌لکه. بو نمونه له‌م رینگه‌وه چاکتر فیری زمانی خوی ده‌بی. ده‌ولت ده‌توانی به‌ دانی پاره‌ی وه‌رگیتران یارمه‌تی پینوسیست - نه‌ک زیاد - به‌ داهیتانی ئیشه نوئیکان بکا.

## خه لاتکردنی خه لاتیک

شاگرددهکانی مه تی بهیه که وه راویژیان دهکرد که چ خه لاتیک شایانی ماموستایه. یه که مینه که بریاری دا شتیک خه لات بکا که نامرزی به ره مهینان بی؛ دووه مین، شتیک که خوی به ره می هینابوو، که ماموستا بیینی که وانه وتنه وه که ی به ره می هه بووه. سیه مین گوتی: خه لاتیک پی خه لات ده که م. کۆتیک گه رمی پی ددهم تا بیدا به (ئوگ - گه)<sup>(۱)</sup> که سینگی ناساغه، ئەمه له هه رشتیکی دیکه پتر شادی دهکا.

## په رده پۆشکردنی تاوانه دهوله تیه کان

ئهو تاوانه ترسناکانه ی که به دهستی دهسه لاتداره کان ئەنجام دهرین، که دینه نیو ژیانی رۆژانه وه، رواله تیکی ئاسایی به خووه دهگرن و له پیش چاو ون دهن. داموده زگا سه ره رای تاوانهکانی ئەو نیشانه ی دیکه ش که پیویستن و بو دواخستن نابن، ئاماده دهکا. واته دهوله ت مافی ئەنجامدانی نیشه چاکه کانیشی کردووه ته پوانی خوی. سه ره رای ئەمه ش داموده زگای دهوله ت له مروقه کان پیک هاتووه و ئەمه له کۆتاییی رۆژدا که داموده زگا کان داده خرین، دیاره. ئیمه خزم و دۆست و که سوکاری ئەم که سانهین. دادوهر دهسته خویناوهکانی خوی، له نیو کهسانی دیکه دا که ئیواره له ژیر هه مان شیر ی ئاودا دهست دهشون تا نیشانه ی ئیشی خویانی له سه ر پاک بکه نه وه، دهشوات. که پاییه که ی داده گرسینیت تاوانباریک نییه که پاش کرده وه ناشیرینه که ی مژ له دوو که له که ده دات (هه لئنجانیکی وا هه لبت چزوودار و پیوه دهره) به لکو مروقیکی ئاساییه که پایپ دهکیشی و به ریکه وت تووشی تاوانیک بووه (که جیگای داخه).

ئەوھى لە پەوتى قەرەبالغى دادگايبىكردنە گالته جارپىيەكانى لاپىزىكدا دىتمان سەرەتا ناخۆش بوو. كارىگەرى چالاكىي دەزگاي داد بۆ كۆكردنەوھى ھەرچۆرە بەلگەيەك لە ھەموو شوپىنىك دژ بە تۆمەتبار، پاش دادگايبىكردنەكە دەرکەوت. ئەم ھەولەي دامودەزگا ھەك كەردەوھىيەك كە بەرھەمى ھەبووبى قەبوول كرا. كاتى دەرکەوت كە ئامانج لە كۆكردنەوھى و ھەلبژاردنى بەلگەكان سەلماندى تۆمەتەكەيە، رەشبين بووين. ئەوان بە ئامانجەكەيان گەيشتن و بپارىش درا و بۆ ئارامكردنى ئىمەش بەلگەي پىويستيان بەدەستەوھىيە.

### دادگاكانى نى- ىن

ولاتى سوو كە ولاتى كرىكارەكان و جووتيارەكانە، پاش پازدە سال لە دامەزراندنى كەوتە ژيەر دەسەلاتى ئىدارەچىيەكان. ئەركى مەزنى دامەزراندنى سىستىمى گەورە جىاوازىي گەورەي بىروبوچونەكانى لەگەل بوو و سىروشتىشە كە ئەمە گۆرەپانەكەي داوتە دەست ئىدارەچىيەكان. ئەوكات ولات بەدەست دوو دەسەلاتدارەوھى بوو. يەككىيان نى- ىن و ئەوى دى (تو- تسى)<sup>(۱)</sup>. نى- ىن لە ناوخۆي ولات دەژيا، بەلام تو- تسى لەوبەرى دەرياکان، لە شوپىنىكى دوور بوو. سەرەپاي ئەمەش ھەردووکیان توانايەكى يەكسانيان ھەبوو. ئەوھى لە ولاتدا دەكرانى- ىن دانى پى دادەنا و تو- تسى ھەمووى بە ھەلە دەزانى. نى- ىن بانگەشەي ئەوھى دەكرى كە ھەريئىشيك لە ولاتدا كراوھ، من كەردوومە. تو- تسى دەيگوت، ھىچكام لەو ئىشانە بەقازانج نەبووھ. لەپراستىدا زۆر ئىش دەكرى كە تو- تسىش دەيوست و زۆركارىش دەكرى كە نى- ىن نەيدەووست. ئەوانەي كە دەيانتوانى كارىگەرىيان لە

1- To-tsi

پهوتی ئیشهکاندا هه‌بیت رازی بوون. به‌لام شتیکی سروشتیه که نارازییه‌کانیش کاریگه‌رییان له پهوتی ئیشهکاندا هه‌بوو، تو-تسی به‌رده‌وام ئاماژهی به ده‌سه‌لاتی مه‌زنی نی-ین ده‌کرد و نی-ینیش به‌گشتی هه‌موو قسه‌کانی له ده‌سه‌لاتی مه‌زنی تو-تسی بوو. هه‌ندیک له ئیداره‌چییه‌کان نی-ینیان به باوکی گه‌لان و تو-تسی‌یان به‌هوی دواکه‌وتنی خویان ده‌زانی و ته‌واوی جیبه‌جیکه‌رانی داموده‌زگا، یه‌کتریان به ئیداره‌چی ناوده‌برد، به‌بیزه‌ونتترین مانای وشه.

### هه‌ترسیی پروا به‌خوی ده‌وران

لایه‌نگرانی گه‌شه‌سه‌ندن، زۆرچار به‌سووکی سه‌یری ئه‌و بارودۆخهی که هه‌یه ده‌که‌ن. به‌پرای ئه‌وان ویناکردنی له‌به‌ینچوونی شتیکی له‌گرنگی ئه‌وشته که‌م ده‌کاته‌وه. وه‌ک قوناغیکی تیپه‌ر سه‌یری قوناغه‌میژووویه‌کان ده‌که‌ن و له‌زه‌ینی خویاندا به‌رده‌وامی ئه‌و قوناغانه‌کورت ده‌که‌نه‌وه. بزووتنی شته‌کان له‌به‌رچاو ده‌گرن و بوونی له‌یاد ده‌که‌ن. ده‌زانن که ئیستا پرۆپاگه‌نده‌چی کاربه‌ده‌سته، به‌لام کاتیک ده‌لین "هیشتا" حکومه‌ت ده‌کات، نه‌گبه‌تی ده‌سه‌لاته‌که لایان که‌م ده‌بیته‌وه. ده‌لینی گه‌رای مه‌رگی له‌گه‌له. ئه‌وه‌ی تیپه‌ر لایان نه‌گونجاو نییه‌ چونکه به‌هه‌رشییوه‌یه‌ک بیت سه‌رده‌مه‌که‌ی تی ده‌په‌ریت. به‌لام، ئه‌وه‌ی به‌ره‌وکۆتایی ده‌پوا ده‌توانی کوشنده‌بی، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش هه‌چ شتیکی به‌مه‌یلی خوی له‌ناو ناچیت مه‌گه‌ر ناچار به‌له‌ناوچوونی بکه‌ن.

## خالیگ له شیوازی مهزن

ماموستا هگل دهلیت: ئه وهی که ههیه تهنیا له و ریگهیه وه هه بوونی دهییت که هاوکات بوونی نییه. واته یان له کاتی دروستبووندایه یان له کاتی له بهینچووندا. له کاتی دروستبووندا، هه بوونه و هه نه بوون، ههروه ها له کاتی له بهینچووندایه. هه دروستبوونیک به له ناوچوون ته واو دهییت و له ناوچوونی شتیگ دهیته هوی دروستبوونی شتیکی دیکه و له و دیاردهی که پینگ هاتوه دیاردهیه کی دی له ناو چووه. ئه ی بیژهر: تو تهنانهت له کاتی قسه کردنیشدا دهگورپیت و ئه وه شیی که له بارهیه وه دهدوی له کاتی گوراندایه. به لام هه رچه ند له هه موو شتیکی نویدا دیاردهیه کی کون ههیه، به مانه شه وه ده کریت به باشی قسه له دیاردهگه لی نوی و کون بکریت. گوتاری که سانیک که به دروستی شیوازی مهزن له کار دینن لاوازتر نابیت، به لکو پته وتر دهییت.

ماموستا هیگل دهلیت: شته کان دیاردهکانن، له پشت چلوانیه تییه کانه وه ره ونگه لیک له ئارادایه و پیشکه وتنی ئیش، تیپه پین له باریکه وهیه بو باریکی دیکه.

## ژیان و مهرگ

نی - ین دهیگوت: له جیهاندا هه میسه شتیگ له کاتی مردندایه. به لام ئه وهی که ده مریت به ئاسانی خوی نادات به ده دست مهرگه وه، به لکو هه ول بو مانه وهی خوی ددهات، دهیه ویت سه رده می ته مه نی به سه رچوو بگه رینیته وه. به م شیوهیه به رده وام شتی نوی ده ست به ژیان ده کات و په ل ده هاویت و پاریزگاری له مافی ژیانی ده کات.

## به‌دیهینانی سیستمی مه‌زن

زۆرکەس وادەزانن ئەو سیستمە مه‌زنەیی که کا- مه و (ئن- فو)<sup>(۱)</sup> و می- ین- له باسیان کردوو شتیکه دژ به ته‌واوی سیستمەکان، یان دژ به‌و بیسه‌روسامانیانه‌یه که تا ئیستا هه‌بوون. وادەزانن نه‌خشه‌یه‌کی ته‌واویان به‌دهسته‌وه‌یه که ده‌بی وهدی بیټ.

هیچ گومانی تی‌دا نییه، ئەوه‌ی هه‌مانه بیسه‌روسامانییه و ئەوه‌ی له گه‌لاله‌دایه سه‌روسامانه. به‌لام بارودۆخی نوێ هه‌له‌هینجاوی بارودۆخی کۆنه و قوناعی دوا‌ی ئەوه. هه‌ولی ئیمه بو ئەوه نییه که بارودۆخیکی به‌ته‌واوته‌ی نوێ، که پێی تی‌ ناچیت، پیک به‌هینن. به‌کو ئیمه هه‌نگاوی دواتر هه‌لدینن. به‌و مانایه‌ی که ئەنجام له‌و بارودۆخه وهرده‌گرین که هه‌یه. بارودۆخی نوێ له‌ ریگای له‌به‌یبردنی بارودۆخی پێشوو و په‌ردان و پێش‌خستنییه‌وه پیک دیټ. بیرمه‌ندانی کۆن، سیستمیکیان له‌ بیسه‌روبه‌ریی کۆمه‌لگه‌ی سه‌رده‌می خویان ناسی و پێشانیان دا که ئەم بیسه‌روسامانیه سه‌رده‌میک به‌زۆر ده‌ستی به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌دا گرت و خۆشی وهرگه‌را و ته‌واو بوو و درێژه‌ی سیستمیک بووه که به‌ره‌و نه‌مان ده‌چوو. هه‌ربۆیه‌ ناکرێ چاوه‌ڕوانیی ئەوه‌مان هه‌بیټ که به‌ گورزیک و رۆژیک، یان ئیراده‌یه‌ک سیستمی مه‌زن بیته‌دی. پیکه‌ینانی سیستمی مه‌زن کرده‌وه‌یه‌کی تیکه‌ل به‌ توندوتیژی و زۆره، به‌ ده‌ستی زۆربه‌ی خه‌لک. چونکه به‌ره‌هه‌سه‌رکاره‌کانی له‌ دژایه‌تیکردنیدا په‌نا بو زۆر ده‌بن. به‌لام، کاملکردنی ره‌وتیکی دووردریژ و شیوازیکی به‌ره‌مه‌ینانه.

<sup>1</sup>En-Fu

## دابه شکردنی کار

دابه شکردنی کار بیگومان جوړیک له پیشکته و تنه. به لام نامرازیکیان بو که له گایی لږ دروست کردووه. کاتیک به کریکاریک ده لین که ده بی له پله یی که مدها ئو تومبیل سازیکی چاک بیت، مه به ستیان ئه وه یه که بو نمونه، دیاریکردنی موچه یی بداته دست که سانی دیکه که له م بواره دا شاره زان، واته خاوه نکار یا سیاسه تمه داره چاکه کان. کاتیک به دوکتوریک ده لین که ده بی سهره تا لیکولینه وه له ناساندنی نه خوشی سیل بکه یی، مه به ستیان ئه وه یه که باسی شوینی نیشته جیبوون نه کات که هوی سهره کیی په یادبوونی نه خوشی سیله. به شیوه یه ک کار ریک ده خن که چه وساندنه وه و که له گایی بمینته وه. وه ک بلی ئه مه ش کاریکه که ده بی له لایه ن که سانیکه وه جیبه جی بکریت.

## حکومته تی نه ته وه

مه تی ده یگوت: توانای می - ین - له و هاوریکانی له سه رده می شوړشی مه زندا هر ئه وه نده بوو که خه لکیان پازی ده کرد. ئه مره کانی می - ین - له باوه رگه لی کورترکراوه بوو. می - ین - له نه یده توانی بلیت: توانای مه زنی به ره ه لستکاره که ی ناچاری ده کات که ئه مر ده ربکات. توانای دوژمن ناچاری ده کرد خه لکیکی زورتر پازی بکات. نی - ین دوژمنی که متری هه بوو و ئه مری ده کرد.



## باوهر (مانای نویی وشه)

بوئوهوی له حکوومهتی خه‌لک بدویین، ده‌بی واتایه‌کی نوی بدینه وشه‌ی باوهر. واتا نوییه‌که ده‌بی ئه‌وه بی: رازیکردنی خه‌لک، حکوومه‌تی خه‌لک به واتای حکوومه‌تی به‌لگه‌هینانه‌وه‌کانه.

## که‌مبوونه‌وه‌ی پروا

مه‌تی ده‌یگوت: پروای خه‌لک کاتیک لاواز ده‌بیته که پشتی بی به‌ستریته.

## سه‌بارته به هونه‌رمه‌ندی پینداگر

مه‌تی له یه‌کیک له شاره‌کانی باکووردا، له کوشکی خه‌لکا، تابلویه‌کی جوانی بینی که هه‌شت ژن و پیای زور فه‌قیری له ته‌مه‌نی جیاوازا پینشان ددا. کتیبیکیان له‌به‌رده‌م بوو و له یه‌کیک له هاورپیکانی خویان فیتری وانه ده‌بوون. له تهنشت تابلوکه‌دا له‌وحه‌یه‌کی دارین هه‌لواسرابوو که شیعیکی کین - یه‌ی سه‌بارته به ستایشی فیژیوون، له‌سه‌ر نووسرابوو. مه‌تی له کریکاره‌کانی پرسى: ئه‌مه‌تان له کویوه هیناوه؟ به‌پیکه‌نینه‌وه گوتیان: به‌لی، ئه‌و وینه‌یه یه‌کیک له هونه‌رمه‌نده‌کان له ئه‌ستوی خستین. خومان وینه‌کانی دیکه‌ی ئیره‌مان هه‌لبژاردوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خومان به‌دل‌مان بوو - و ئاماژه‌یان به وینه‌گه‌لیک کرد که هه‌موویان زور خراپ بوون - به‌لام ئه‌م یه‌که‌یان که تو ته‌ماشای ده‌که‌ی له‌سه‌ر پینداگری وینه‌کیشه‌که هه‌لمانگرت. رۆژیکی ته‌واو به پینداگریه‌وه و ته‌کانی به گویماندا ده‌خویند. سى جار شیعه‌که‌ی بو خویندینه‌وه. ده‌یگوت هه‌ردیژیکی ئه‌م تابلویه‌ی به‌وردی و به مه‌به‌ستیک وینا کردوو. به‌رده‌وام سه‌رکونه‌ی ده‌کردین که مه‌گه‌ر ئه‌م جوانییانه و ئه‌و ورده‌کاریانه نابین.

لهكۆتاييدا چەند كەسيكمانى ھىنايە سەر ئەوھى كە وئەيەكى چاكە. چەند كەسيكيش قەبووليان كرد كە بە ھەر كلۆچيک بيت ھونەر مەندە، ئەوانى دىكەمان دەمانويسست بە ھەر جۆريک بى لە دەستى پزگارمان بيت. بەو شيوازە بوو كە وئە و لەوھى شەيعرەكەمان كرى تا بېھيوای نەكەين. ھەر وھە يارمەتيەكيشمان دايتت. ئيمە لە واتاى برسپيەتى دەگەين.

**مەتى گوتى، تى دەگەم، دەبى مرؤفيكى خۆراگر و گيانسەخت بوويت.** بەلام ئەگەر زۆر بەتان ھەزتان لەم تابلۆيە نيبە بۆ پاش ئەوھى وئەكيشەكە بە رەزامەندييەوھ رۇيشت، تابلۆكەتان ھەلواسى؟ - دياربوو كە خافلگير ببوون. گوتيان: ھا، بەلى، شتيكى سەيرە. وەك بلئى ئەم تابلۆيە شتيك لە پيداگريى وئەكيشەكەى لەخۇدا ھەشاردايتت. لەوئى ھەلواسراوھ و دەدويت. ئەگەر بەسووكى تەماشائى بكەى نارەنجيت، بەلام ئەگەر بتەوئى لايبەرى ھاواری دەگاتە ئاسمان، خەبات دەكا، دەلئى حزبىكى دروست كر دووھ و ھەزى لە ئيشەكەيەتى. تەنانەت پشووئى كەمە و دژى وئەكەانى ديكەش پزوپاگەندە دەكات و دەيەوئى دەريان بكا. **مەتى** بە رەزامەندييەوھ بەزەيەكى كرد و گوتى: بە راي من بە كرپنى ئەم تابلۆيە پتر دلتن بە حالئى خۆتان سووتاوھ، نەك بە حالئى وئەكيشەكە و ئەو بەخششەى كر دووتانە، بە خۆتان بەخشيوھ نەك بەو.

### **پيناسەى چەند چەمكىك**

**نەتەوھ:** مەتى رايدەسپارد كە بەوپەرى ھۆشياربيەوھ وشەى نەتەوھ بەكار بەرن. باسكردنى لە نەتەويەك بە رەوا دەزانى بۆ ئەوھى لەنيو نەتەوھكەنى ديكەدا ديار بيت، يان بلئى "خودى نەتەوھكان" (كە لە بەرانبەر ھكۆومەتەكانياندا ديار بن). بەلام بەگويرەى باو، وشەى جەماوهرى بە باشتر دەزانى. لەبەر ئەوھى جەماوهر، بەپينچەوانەى

نه ته وه، واتای دروستکراوی یه کبون و یه کگرتووی له خو ناگریت. زورچار له شوینیک "نه ته وه" به کار ده بن که له راستیدا مه به ستیان "ناسیون" ه، یان له وانه یه مه به ستیان "ناسیون" بیت. ناسیون ه مان جه ماوهره له گه ل سیستمی حکومتی. به رژه وهندی وه ها ناسیونیک هه میسه له گه ل به رژه وهندی نه ته وه یه کیک نییه.

**دیسپیلین:** مه تی ده یگوت: نه گه ر بگریت له شوینیک له دسته واژه ی "ملدان" که لک وه بگریت نابی دسته واژه ی " لاگری دیسپیلین" به کار بگریت. هه ر کریکاریک ده زانی که نه گه ر دیسپیلینی، له به رچاو، ره چاو نه کا، کارخانه ناتوانیت به ره می هه بیت. هه ربویه به ریزه وه وشه ی دیسپیلین دینه سه ر زمان. به لام دیسپیلینکی وه ها گوپرایه لیه کی مه رانه ی له خو دا چه شار داوه. له به ر نه وه ی نه گه ر نه م گوپرایه لیه نه بیت، به ره می کارخانه له ده سستی کریکاره کان نایه ته ده ری. به لام به سه رنجدانی ره ها به به ره مهینان و نه گه ر مه به ست ته نیا به ره مهینان بیت، ده کریت به سه ریچیکردنکی سه خت له گوپرایه لیه کی وادا دیسپیلینکی کاملتر، واته دیسپیلینکی بنیاتنه رانه تر پیک به ینریت. له زوریک له ئیشه حکومتیه کاند، لایه نگری دیسپیلین - که بو به ریوه بردنی دروستی کاره کان پیویسته له به رچاو بگریت - ته نیا بو هه ندیک له نامانجه ده وله تیه کان داوا ده کریت که به گشتی بی به ره م و ته نانه ت سه رباریشه. داموده زگا ئیدارییه کان زور بیدیسپیلینانه ئیش ده کهن و به زور خه لک ناچار به گوپرایه لی ده کهن.

**ژینگه:** هو - ئی داوای ژینگه ی بو ولات ده کرد. واته ده یویست بو چه وساندنه وه ولاتانیک دیکه داگیر بکات. مه تی ناوی "ژینگه ی کوشنار" ی لی نابوو.

## ستايشی نی- ین

مه تی دهیگوت: ههنديک دهزانن که نی- ین له ههنديک لایه نه وه مروقیکی به که لکه و ئەمه گرنگییه کی زوری ههیه بۆیان. ههنديک دهزانن که ئەو مروقیکی بلیمه ته، مهزنترینی مروقه کانه، جوریک خودایه. له وانیه هه موو ئەمانه بۆ ئەوان به و پادهیهی که به که لکبون بۆ دهستهی یه که م گرنگه، بایه خی نه بی بۆیان.

## ترس له مهرگ

مه تی دهیگوت: به گشتی دهبینم که له م سهردهمه ی ئیمه دا خه لک زور که متر له ژیانی کورت و بیبره و دترسن تا له مهرگ. ترسی له پاده به ده ری خه لک له مردن به هوی هه ولی بیوچانیانه بۆ پاراستنی ئه وه ی هه یانه. ئەگه ر ئەم هه وه نه بیته داراییان له دهست ده دن. دلته زینی له ده ستدانی دارایی له مه دایه که مروقی دزیلیکراو خوی ده میتیته وه، به لام ئەگه ر گیانی که سیک بکیشن ئیدی خوی نامیته و به راستیش بوونی بیگیانیش چاک نییه. به لام کاتیک گیان نه بیته خودی مروقیش نییه.

## بۆچوونی کی- ین سه باره ت به شه ریکه کان

بازرگانیک به ناوی "ب" سه فه ری بۆ شاریکی دوور کرد. له بهر ئه وه ی که زور سه ره قال بوو و وای ده زانی شه ریکه که ی لئی دلنیا یه، هیچی بۆ نه نووسی. شه ریکه که ی له م باره یه وه به جوریک دلێ شکا، یان له بهر ئه وه ی به شیوه یه ک خوی له و به جودا ده زانی که شه ریکه یه تییه که ی له گه لی هه لوه شانده وه و ته نانته شته کانی ئه وه ی فری دایه سه ره شه قام و لئی گه را که خراپ بن. له م باره یه شه وه

نامه‌یه‌کی بۆ جه‌نابی "ب" نووسی که هیچکات ولامی وهرنه‌گرت‌ه‌وه. بیده‌نگییه‌که‌ی هه‌مان بیده‌نگی پی‌شوو بوو، به‌لام هۆکه‌ی گۆرد‌رابوو.

### ئازادی له ولاتی سودا

مه‌تی ده‌یگوت: که‌سانیک ده‌لین له ولاتی سودا، ئه‌و جیگایه‌ی که سیستمی گه‌وره‌ی لی پیک دیت، ئازادی نییه. ده‌لین خه‌لکی ئه‌وی ته‌نیا له یه‌ک شتدا ئازادن، ئه‌ویش بیناکردنی سیستمی گه‌وره‌یه. به‌لام دیسانیش له شیوه و شیوازی پیکه‌ینانی سیستمی گه‌ورهدا ئازاد نین. ئیمه ده‌لین سیستمی گه‌وره بناغه‌ی ئازادییه، تا کاتیک خه‌لک وایان ده‌زانی که ئازادی شتیکی جیاوازه له شیوه‌ی به‌ره‌مه‌ینانی پیداویستی ژیان و شیوه‌ی هاوکاری له به‌ره‌مه‌ینان، ده‌یان‌توانی وایان که له‌گه‌ل هه‌ندیک له ئازادیه‌کان و هه‌ندیک له ئیجازه‌کان که ئه‌م، یان ئه‌و ئیش له به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان بکه‌ن، ئازادی مرو‌ف مومکینه. به‌لام ریگای ئازادی مرو‌ف ئه‌مه نه‌بوو.

### سه‌بارت به لاوازی هاوکاره‌کان

مه‌تی، سه‌ره‌نشتی نی-ین ی ده‌کرد که له دادگاییکردنی دوژمنانی حزبه‌که‌یدا زۆر پشت به بر‌وای خه‌لک ده‌به‌ست. ده‌یگوت: ئه‌گه‌ر داوام لی بکه‌ن به‌بی به‌لگه‌ بابه‌تیکی شیاوی سه‌لماندن قه‌بوول بکه‌م، وه‌ک ئه‌وه وایه که ویستبیتیان باوه‌ر به بابه‌تیکی نه‌شیاوی سه‌لماندن بکه‌م. من کاری وا ناکه‌م. له‌وانه‌یه نی-ین به له‌سه‌رکارلابردنی دوژمنه‌کانی له‌حزبه‌دا، خزه‌تیکی به‌خه‌لک کردبیت. به‌لام به هه‌رحال ئه‌مه‌ی نه‌سه‌لماندوو. مه‌کوومکردنیان به‌بی به‌لگه، به قازانجی خه‌لک نییه.

ئەو كە بەگشتى ئەو ھندە بەكەك بوو، دەبوایە خەلكى فیر بكدایە داوای بەلگە بكەن، بەتایبەت لە ئەو.

### پێوابوون و زانین

(كە- لان)<sup>(۱)</sup> بەبى ئاگادارى ئەنجومەن و بەپێچەوانەى بەرژەو ھندى ئەوان، لەگەڵ سیاسەتمەدارە بێگانەكان گفتوگوى كرد. مەتى دەيگوت: كە- لان پشت بە برۆى ئیمە بە خۆى دەبەستیت. گرنگ نییە، ئەو جیگای برۆى ئیمە. ئیمەش گومان ناکەین كە خیانەتمان پى بكات. بەلام ئەگەر ئەو بیهوى كە ئیمە بلین دەزانین كە خیانەتمان پى ناکات، داوای شتیكى لەراده بە دەرى كردووه. لە نیوان پێوابوون و زانیندا جیاوازی ھەیه. لەبەرچاوەن گرتنى ئەم جیاوازییە مەترسیدارە. ئەگەر ئەو دەیهوى كە ئیمە بزانی، كەوايە ناییت پشت بە برۆى ئیمە ببەستیت. دەلیت: سەرنجى پۆلەتى ئیشەكان مەدەن، دەبى ناوەرۆكى بابەتەكە ببین. بۆ ناھیلئى پۆلەتى كارەكان ببین؟ لەوانەى پۆلەتى ئیشەكان خەلەتینەر بیت، بەلام دەكریت ئەمە پوون بكریتەو و بسەلمیندریت. ناكريت ناوەرۆكى ئیشەكان بسەلمیندریت و دەبى بى ئەملاوئەولا باوەر بكریت. ئایا ئەگەر كە- لان بتوانیت ئیجازەى زانین بدات، دیسان رادەسپیری كە بەبى بەلگە باوەرمان پى ھەبیت؟ لەوانەى كە- لان بەباشترین نیتەو كە لەتوانیدا بوو، پاریزگارى لە ئیشەكانمانى كردبیت، بەلام ئەگەر وامان لى بكات كە پێوابوون بەجیگای زانین قەبوول بكەین، عادەتیكى نابەجى كردووتە باو.

1- Keh-Lan

## حکومته تی ره‌های نی - ین

مه‌تی له‌گه‌ل کین- یه سه‌باره‌ت به نی- ین که حکومه‌تیکی ره‌های دامه‌زراندبوو گفتوگوی ده‌کرد. مه‌تی دهیگوت: پیش شو‌رشی مه‌زن، می- ین که ده‌بی نی- ین به شاگردی نه‌و بزانی، وای ده‌زانی که ده‌بی کریکاره‌کان یارمه‌تی بو‌رژوازی بده‌ن تا له کو‌توبه‌ندی حکومه‌تی قه‌یسه‌ری ئازاد بن. به رای نه‌و کریکاره‌کان هیش‌تا توانای نه‌وه‌یان نه‌بوو له حکومه‌تی نه‌ته‌وه‌ییدا داموده‌زگای مه‌زنی ولاتداری ساز بکن. پاشان به رابه‌رایه‌تی نه‌و کریکاره‌کان حکومه‌تیا ن‌گرته ده‌ست. به لام ماوه‌یه‌کی به‌سه‌ردا تی نه‌په‌ری که جیگره‌که‌ی واته نی- ین بی که‌موزیاد وه‌ک قه‌یسه‌ری لی هات. دواکه‌وتووییی ولاتی سو- که هه‌میشه می- ین- له وه‌بیری ده‌خستنه‌وه- له بارودو‌خیکی وادا هیش‌تا به‌رچاو بوو. داموده‌زگای مه‌زنی به‌رپوه‌بردنی ولات، له حکومه‌تی نه‌ته‌وه‌ییدا له لایه‌ن بو‌رژواکانه‌وه بونیات نه‌نرا، به‌لکو کریکاره‌کان له ژیر ده‌سه‌لاتداریه‌تی قه‌یسه‌رئاسای نی- ین دا بنیاتیان نا.

کین- یه پرس‌یاری کرد: چ‌ر‌وونکرده‌وه‌یه‌کت هه‌یه؟ مه‌تی گوتی: کریکاره‌کان شانه‌شانی جووتیاره‌کان خه‌باتیان کرد. نه‌مانه سه‌ره‌تا لانیکه‌م له‌نیو خو‌یاندا، ده‌نگی زوربه‌یان به ده‌سه‌لاتدار ده‌زانی. به لام به په‌ره‌سه‌ندنی خه‌بات، داموده‌زگای ده‌وله‌تی له زه‌حمه‌تکیشه‌کان دوور که‌وته‌وه و شیوازیکی دواکه‌وتووانه‌ی به‌خووه‌گرت. نی- ین بو جووتیاره‌کان بوو به قه‌یسه‌ر، له کاتیکدا بو کریکاره‌کان هیش‌تا به‌رپوه‌به‌ری نه‌نجومه‌ن بوو. به لام پاش نه‌وه‌ی که خه‌باتی چینایه‌تی له‌نیو کریکاره‌کانیشدا سه‌ری هه‌لدا، بوو به قه‌یسه‌ری نه‌وانیش. کین- یه پرس‌یی: ده‌توانی ئامازه به یه‌ک‌یک له هه‌له‌کانی نی- ین بکه‌ی؟ مه‌تی

گوتی: ئەو بەهەڵە وای بۆ دەچوو کە پەرسەندنی بەرھەمھێنانی بەپلان، مەسەلەییەکی ئابوورییە لە کاتیکدا ئەمە، مەسەلەییەکی سیاسی بوو.

### بەرھەسەندن و ئەناوچوون ئە سەردەمی نی - یندا

بە رابەراییەتی نی - ین، پیشەسازی لە ولاتی سودا - بی چەوسیتەرەکان - برەوی سەند و کشتوکالی بەکۆمەڵ هاتە ئاراوە و مەکینەکان لە کینگەکاندا کەوتنە کار. بەلام ئەنجومەنەکانی دەرەوی ولات لەبرەو کەوتن. ئیدی کۆمەڵ ئەندامی بەرپۆشەبەریان هەلنەدەبژارد بەلکو ئەندامەکان بە بۆچوونی بەرپۆشەبەرەکان دەستچن دەرکان. دروشمەکان لە سوووە دەهاتن و مووچەیی بەرپۆشەبەرەکانیش هەر ئەوان دەیان دا. هەرکات ئیشەکان تیک دەچوو، کەسانیک کە پەرخەنیان دەگرت سزا دەدران، بەلام ئەوێ کە بەرپرس بوو لە سەرکار دەمایەو. ئەوئەندەیی نەخایاند کە ئیدی بەرپرسەکان چاکترین کەسەکان نەبوون، بەلکو گۆرپایەترینەکان بوون. هەندیک لە ئەندامانی حزب لەدریژەیی ئەو سالانەدا لە سەرکار مانەو. چونکە ئەگەر برۆشتنایە نەیاندەتوانی لەگەڵ ئەندامانی دیکە بدوین. بەلام مانەوئەشیان جگە لە ئاماژە بە کەموکوورپییەکان بەرھەمیکی نەبوو. لە ئاکامدا ئەندامەکان متمانەیان پێیان نەما و خۆشیان متمانەیان بە خۆیان نەبوو. لەو هەلومەرجەدا تەنانتە یەكجاریش هیچ کەس هەلسەنگاندنیکى دروستی لە بارودۆخەکە نەکرد کە ببیتە رینوینی کردەویەکی هەلسەنگیندراو. ئەوانەیی کە بە ئەزموون بارودۆخەکیان دەناسی، نەیاندەتوانی هیچ کاریک بکەن، مەگەر پیشتر لە لایەن کەسانیکەو کە خۆیان شارەزای بارودۆخەکە نەبوون پیشتراست کرابایەو. زەحمەتکێشەکان، کە تەواوی سیاسەت بۆ ئەوان بوو، لەوپەری بیئاگاییدا بوون، چونکە بەرپرسەکان راپۆرتیکیان



بلاو نه ده کرده وه که ناسازگار بیت. له و بارودوخه دا نوخبه ی خه لگی خه باتکار تووشی نائومییدی بوون. مه تی له وه نارازی بوو که ئایینی گوره به و شیوازه به ره و له ناوچوون دهچوو. ماموستا کو پشتی تی کرد. تو- تسی نکۆلی له ته واوی پیشکه وتنه کانی سو، ته نانه ت بهرچاوترینیشیانی ده کرد. ئه وانهی له دهره وه ی سو دژ به دهسه لاتی نی- ین له ئه نجومه نه کاندا خه باتیان ده کرد به زوویی بی پشت و په نا مانه وه و ئه وانهی له سودا دژایه تیان ده کرد خو یان له گه مارۆی جه نایه تکاره کاندا ده دیت و خو شیان ده ستیان ده دایه جه نایه ت دژ به خه لک. ئه وه ی هوشمندی و چاره سهر بوو له سودا له سیاست دوور خرایه وه و خرایه خزمه ت په ره سه ندنی ئابووری. هه رکهس له دهره وه ی سو په سنی شانازییه کانی نی- ین ته نانه ت سه لمینراوترینیشیانی بکر دایه، به خو فروش ناویان ده برد و له خودی سوشدا هه رکهس هه له کانی ئاشکرا بکر دایه - ته نانه ت ئه وانهی که ببوونه هوی دهر د وئازاری هه مووان- تومه تی خیانه تیان لی ده دا.

### سه باره ت به رابه رایه تیکردنی خه لک

له هه لومه رجه قهیراناوییه کاندا، راگرتنی باس و، به جیگای پیکهینانی تامه زرۆیی، سه پاندنی خواستی ملکه چی و، به جیگای خیرایی له کاردا هه راسانبوون و دزینی بهرپرسیاریه تی که سانی دیکه، لایه نه هه له کانی رابه رایه تین.

## ئازادکردن و ئازادژيان

(كا- هوش)<sup>(۱)</sup> له مه تي پرسي: مه گهر جگه له وهيه كه شوږشي گه وره به هوي عه شق به ئازادي پيك ديت؟ مه تي دداني پيدا نا كه وايه. كا- هوش دريژه ي دايه: ئه ي چونه كه شوږشگيره كان پاش شوږش ئازاديه كي كه مريان هه يه؟ مه تي له ولامدا گوتي: خه باتكردن بهر له شوږش خو به خشانه بوو. هه چكس خه لكى ناچار به خه بات نه ده كرد و شيوازي خه باتيش ئازادانه بوو. به لام له راستيدا سه ركه وتتى خه لك به هوي كه مي ده سه لاتيك كه به سه ر هه لومه رجي خو ياندا هه يانبوو، دژوار ببوو. پاش سه ركه وتن ئه و ده سه لاته به ده ست هات و پيويستبوونيشي كه متر نه بوو، چونكه ده بو وايه دوژمني شكستخواردوويان به شكستخواردوويي به نيش تايه ته وه. كا- هوش گوتي: تيده گه م، ئازاديه كانى جه ماوه رى خه لك له گه ل ئازادى ده ول مه نده كان له نيو چوو. مه تي ولامى دايه وه: ئامانجى شوږشى گه وره ئه وه بوو كه خه لك له چه وساندنه وه رزگار بكات. شوږش مافى چه وساندنه وه ي له نيو برد و له هه مانكاتدا بهر به ئازادى چه وساندنه وه ش له خه لك گيرا. ئه م ئازاديه ي دوايى به شيوازي جياحيا ده ركه وتبوو به شيويه ك كه هه ميشه ناسينى به ئاسانى، به شيويه ئازادى چه وساندنه وه، مومكين نه بوو. كا- هوش پرسى: كه وايه به راي تو تامه زرويى ئازادى خوازي خه لك بينرخ بووه و ئه وه نده بينايه خه كه ده لى هه چ كو توبه نديك له ئاراده نيه كه رزگار بوون لى پيويست بيت؟ مه تي ولامى دايه وه: رزگار بوون له كه مو كورپه كان پيويسته. ئامانجيك جيا له مه له ئارادا نيه و بو ئه مه ش خه باتيكى رزگار خوازي زور و به رده وامى ئاره زوومه ندانه ي ئازاديه رستى پيويسته.

---

1- Ka-hosch

## سه بارهت به پیکهاتنی یه که گه لیک به توخمی دژبه یه ک

زورکس له وه تینه ده گه یشتن که خه لکی گتر<sup>(۱)</sup> چۆن له شه پری هو-ئی دا به شدارییان کرد. مه تی به م شیوه یه روونی کرده وه: خه لکانیک له و بر وایه دا بوون که ده کری به بی گرفت سیستمی گه وره دابمه زیندریت. جه ماوهر ده یانزانی، یان گومانیان وابوو که سیستمی گه وره ژیانیکی چاکتریان بو دابین ده کات. به م شیوه یه بوو که گه وره کانی هۆز ده بو وایه خه لکیان به دهستی هو-ئی بهیئایه ته ژیر رکیف، به لام کاتیک گه وره کانی هۆز ئه م پرسسیاره یان بو پیش هات که خه لک زورتر بچه وسیننه وه، یان شه پریک بنینه وه تا چاکتر نه ته وه کانی دی بچه وسیننه وه، دهنگ به نانه وهی شه پری درا. به م شیوه یه له بهر وه لانانی ئه گه ری سیهه م، واته دامه زرانندی سیستمی گه وره، که پیوستی به چه وساندنه وه و زولم و زور نییه، خه لکیان خسته به ندکیکی سه ختیره وه، به لام چه وساندنه وه زورتر نه بوو و خه لک که وتنه شه پریکه وه که به ناچاری له بیسه روسامانییه کی گه وره ده که ویته وه. خه لک ماوه یه ک له کارخانه گه لیکدا که که رسته ی شه پریان دروست ده کرد، یان له مهیدانی شه پری، یان له ماشینی کوشتاردا، سه رقالی ئیشیک بوون بو پهیدا کردنی بژیوی ژیانیان.

### بو داموده زگای هو نه رووخا؟

داموده زگای حکومت نه رووخا، چونکه وای ده زانی هیتا ریگیه ک له به رده مدا ماوه، ریگیه ک که بو حکومت گه لیک له و چه شنه، ئاواله یه، واته شه پری و داگیر کردنی ولاتان. ده ولت توانی به زور خه لک بو ئه و ئیشه راکیشیت.

## نه تهوه و دهولت له شهردا

پاش ئه وهی که رژیمی بیکه لک و داگیرکری ئین- ئنگ به چه کی ناته و او هوه سوپای رهوانه ی شه ری ده ریایی کرد و دوژمن تیکی شکانه، دانیشتوانی که ناره کان به به له م چوونه ده ریا و له ژیر ته قه ی قورسی توپخانه کاندای کوران و باوکانی خویان هینایه وه. ئه مه بووه هوی پته و تر بوونی په یوه ندیی نیوان خه لک و ده ولت.

پاش ئه وهی که هو- ئی به بی جلوه برگی گهرم سوپای رهوانه ی زستانی سارد و سوری ولاتی سو کرد، ناچار داوای له خه لک کرد که جلوه برگی گهرم بو سه ر بازه کان بنیرن. خه لک جلوه برگی په شمینه یان نارد و له گهرمه ی ئه م ئیشه دا که مته رخه میی تاوانبارانه ی رژیمیان بو ماوه یه ک له یاد کرد. په یوه ندیی ده ولت و خه لک له م به وه ختیبه دا پته و تر بوو.

## قه بوولگردنی هه له چاکتره له پاساوهینانه وه

کاتیک مه تی له سودا سه فه ری ده کرد، ولات له چاوه پروانی شه پریکی گه وره دا بوو. که ئه نجومه ن زانی دوژمنه ناوخوییه کان ده سته کار بوون، زورکه س ده سته سه ر کران. مه تی ده یدیت و ده ستخوشانه ی له وه ده کرد که به گشته ی هیچکه س زیندانییه کانی ته نیا له بهر ئه وهی له زینداندان، به گوناهاکار نه ده زانی. به پیچه وانه وه زورکه س ده سته سه رگردنی ئه وانه ی که ته نیا جیگی شک و گومان بوون به ساده یی قه بوول ده کرد. ئه وهی که ده زگای داد توانای دوژینه وهی گوناهاکاره کانی نه بوو، به که موکووری نه ده ژمیردرا. به لام به هه رجوریک بیت قه بوولیان ده کرد که ده ولت، توانای دیاریکردنی نییه،

لانیکه م به توندوتیژی دژی ئاژاوه دهوہستانه وه. دهیانگوت دوکتوری شارهزای نهشته رگه ری، شیرپه نجه له ئەندامه ساغه کان جیا دهکاته وه. به لام دوکتوری تازه کار گوشتی ساغیشی له گه ل ده بریت. مه تی دهستخوشانه ی له بوچوونی خه لک ده کرد و دهیگوت: ئەمانه پۆلیسی خویان به خزمه تکاریکی ناشارهزا، تووره و نهزان دهزانن، ئەمهش سهروه ریبه که.

### پۆلیسی ولاتی سو

مه تی دهیگوت: داوا له خه لک مه کهن که چاک بن. ئیشی چاک دابین بکه ن. ئیشی چاک ئەوهیه که پتویستی به کارکه ری چاک نه بیت. پۆلیس بوون ئیش نییه، مه ئمورییه تیکی کورتماوهیه. هه ندیک ئیش هه یه که ته نیا ماوهیه کی کورت ده توانی پییه وه سه رقāl بیت، ئیشی پۆلیس له و ئیشانه یه. پاسه وان پتویستی به ئەزموونی پاسه وانی نییه هه ر ئەوهنده به سه که مرۆفیتی به دهستوبرد بیت.

### خۆمائی کردنی ئەزموونه کان

نابیت که سایه تییه کان له پۆسته دهوله تییه کاندایه وهی ئەوهی ته نیا له و پۆسته دا ئەزموودیان هه یه، بهی لری نه وه. ده بی ئەم که سایه تییه فیربن ئەزموونه کانیا ن بگوازه وه. نه ک به وهۆیه وه سه روسامانیک بو خویان پیکه وه بنین.

## سه بارهت به رهوشی هه لسوکه وتی تاکه کان

که متر پیش هاتوو هه که سه رهۆکه بیرمه ندهکانی خه بات راسپاردهی ئەخلاق و هه لسوکه وتیان بۆ یه که به یه کی کریکاره کان هه بوو بیت، مه گهر په یوه ندیی به هه لسوکه وتیان هه وه له کومه لی کریکاره کاندا هه بیت. هه میسه پیشانیاندا وه که تاک کاتیک کرده وهی کاریگهری ده بیت که وهک به شیکی چاکی کومه ل هه لسوکه وت بکات.

## به خودا چوونه وهی میژوویی

مه تی خالی که متری سه بارهت به رینوینیکردنی هه لسوکه وتی تاکه کان، له نووسینی سه رهۆکه بیرمه ندهکانی خه باتدا دیتوه ته وه. زۆر تر باس له چین، یان گرووپه گهرهکانی مرۆقاهیه تی بووه. به لام مه تی په ی به وه برد که ئەم بیرمه ندانه، وهک شتیکی زۆر به که لک، په سنی لایه نی میژووویی دیاردهکانیان کردوووه. وه هابوو که پاش بیرکردنه وه یه کی زۆر به تاکهکانی راسپارد، که خووشیان، وهک چین و توێژه گهرهکانی مرۆقاهیه تی، به دیاردهیه کی میژووویی بزائن و هه لسوکه وتی میژووویی بگره به ر. ته مه نیک که وهک دهقی ژیاننامه یه ک ببریته سه، گرنگیه ک پهیدا دهکا و له وانیه ببیته دروستکه ری میژوو.

پیشه وایه ک به ناوی یو- سیسر بیره وه ره یهکانی به ریزه ی سیته م که س دنووسی. مه تی ده یگوت: ده کریت له ژیانیشدا له به رگی سیته م که سدا بژیت.

## کا- مه و فو- نُن و فہ لسه فہ

ما- تہ دہیپرسی: ئایا دہکریّت کا- مه و فو- نُن بہ فہیلہ سووف ناو ببهین؟ مہ تی لہ ولامدا گوتی: کا- مه و فو- نُن دہیانویست ئامانجی فہلسفہ تہنیا لیکدانہ وہی جیہان نہ بیّت، بہ لکو دہست بہ گورپینیشی بکات. ئہ گہر ئہ مہ قہ بوول بکہین دہتوانین ئہ وان بہ فہیلہ سووف بزانیں. ما- تہ پرسیی: مہ گہر دونیا تہنیا لہ ریگای لیکدانہ وہی شیاوی گورپان نییہ؟ مہ تی گوتی: نا، زور بہی لیکدانہ وہکان پاساون.

## جوان چیبیہ

تہ لارسازی گہ ورہ، لن- تی ئارمانیکی بہ رزی بو جوانی خستہ روو. ئہ و رایگہ یاند کہ جوانی یانی بہ کہ لک و بہ بہ ہرہ. شاری گو- ہا دہیویست خانوو بو کریکارہکان دروست بکات و ئہ م کارہیان بہ و سپارد. ئہ و خانوانہی دروستی کرد ہیچ رازا وہیبہ کی تیدا نہ بوو، بہ لام تہ واوی ئہ و شتانہی تیدا بوو کہ بو ژیان پیویست بوو. کریکارہکان لہ خانووہکاندا نیشتہ جی بوون و ئہ و ہندہی بہ سہ ردا تینہ پہری کہ لن- تی تیگہیشت کہ ئہ مانہ لہ کارہ کہی رازی نین. دہیانگوت خانووہکان ئہ و ہندہ جوان نین. لن- تی بہ دلش کاویبہ وہ رایگہ یاند کہ ہیچ گومانی لہ جوانی خانوہکان نییہ. ئہ وانہ م وہک ماشینہکانی ئیوہ ساز کردووہ کہ تا ئیستا جوانتر لہ وانہ م نہ دیوہ. ئہ مانہ

---

1- Me-te

2- Fu-en

3- Len-ti

4- Ku-ha

به که لک و به به هره ن و بیرۆکه ی من ئه وه بووه که به که لکترین خانوو  
بۆ به به هره ترین مروّقه کان ساز بکه م.

کریکاره کان گوتیان له کارخانه کانماندا هه موو شتیک به پینی ریسایه و  
هه موو شتیک به کار دیت. هیچ شتیک بیکه لکی تیدا نییه. ئیمه شیان تا  
ئه وجیگا ده ویت که به که لک بین. دلّمان له وشتانه که ته نیا به که لکن تیکده چیت.  
ئه و ماشینانه ی که ژیانمان هه لده لووشن، له کانزا و شووشه دروست  
کراون، ئیستا تۆش که رسته ی خانوو کانمان له کانزا و شووشه دروست  
ده که ی. که وایه وه ره کورسییه ک له تاسمه ی چه رمی چنراو بده به حه مالیک  
که کاتی راکیشانی به له م به تاسمه ی چه رمی جه لده ی لی ده دریت.

به راستی له وانه یه شتی به که لک جوان بیت، به لّام ماشینه کانی ئیمه جوان  
نین، له بهر ئه وه ی که به ره مه که ی بۆ ئیمه ناییت. لن- تی به دلّش کاوییه وه  
هاواری کرد: بۆ مه گهر ناکریت که ماشینه کان بۆ ئیوهش به که لک بن.  
کریکاره کان گوتیان: به لی، خانوو کانی تۆش ده کرا جوان بن، به لّام نین.

### نرخه ی په موو

مه تی گوتی: سه د سالی پیش ئیستا نرخه کیلویه ک په موو هه ر ئه وه نده  
بووه که ئه مرۆ هه یه تی. له م ماوه یه دا قیمه تی په موو هه ندیک جار گه یشتبوه  
پازده به رابه ر و هه ندیک جاریش به نیوه گه یشتبوو. له م ماوه دا داهیتانی  
گه وه کرابوو، به نداوی به رز دروست کرابوون و شه پی زور رووی  
دابوو. ئه مرۆ که سه هه زار جار پتر له سه د سالی پیشوو په موو به ره م  
ده هیندریت و سه ره رای ئه مهش نرخه که ی هه مان نرخه. ئه وه ریژنه و  
تۆفان نییه که په موو گران ده کات، ئه وه ئیشی پاوانکاره کانه، داهیتانه کان  
په موو هه رزان ناکهن، به لکو ئه وه ئیشی شوړشی گه وره یه.



## متمانە

مەتی دەیگوت: ناکریت باوەر بە کەسێک بکریت کە بەقەد دەنکە جۆیه ک  
عەقڵی نییه، هەرۆک چۆن متمانە بە زیخی ڕەوان ناکریت. عەقڵ کە بە  
رادەى دوو جۆى لى هات مەرۆف وەک گاشەبەرد جیگای برۆایە.

### گەران بەدوای لۆژیک لە جەنایەتەکانى هی - یەدا

مەتی هەولێ دەدا کە تەنانەت لە جەنایەتەکانى (هی - یە)<sup>(۱)</sup>دا، هیژیکى  
ئاوەزپەسەند بدۆزیتەو. چونکە دەیگوت پەیرەووەکانى هی - یە لەبەر  
جەنایەتەکانى پەیرەویى لى ناکەن، بەلکو پەیرەوییهکەیان بەهۆى ئەو لایەنە  
بەکەلکەیه کە لە هەندیک لە ئیشەکانیدا حەشار دراو. لە ولاتى گادا  
سەرمايەدارەکان کرێکارەکانیان دەچەوساندەو و سەرەرای ئەوەش  
چەوساندنەوێ سەرمايەدارە بیانییهکانیشى هاتبوو سەر. دەولەتەکانى  
پیش لە هی - یە دەستیان لە سیستى چەوساندنەوێ ناوخۆییدا نەبوو،  
بەلام شەر و پەرەدان بە خاکی ولاتیان، کە ئاکامى لۆژیکى سیستى  
وايه، نەدەویست. لە لایەکی دیکەو رادەیهکی دیاریکراویان بۆ دابەشکردن  
و بلاوکردنەوێ کالای دیارى نەدەکرد، لە کاتییدا بەرەمەینانى کالای بەند  
کرابوو و پەرەى نەدەسەند. بەلام سیاسەتى هی - یە، لانیکەم بۆ ئەوانە کە  
قازانجیکیان لەو سیستەمدا هەبوو، لایەنى شیاوترى لەخۆ دەگرت و وای  
لى هات کە هی - یە ئەوانى لەخۆ کو کردەو. کاتیک کاسبکارەکانى تیدەگەیان  
کە شەر بۆ برەوى قەسابەکان و جلفرۆشەکان پێویستە و ئەوانى رەوانەى  
راهیئانى زۆرەملى دەکرد، ئیشیکى نارەوای نەدەکرد. بەلام بە راي کرێکارەکان  
کارخانە گەرەکان هەر شتیکن و هیچی دیکە. چونکە کرێکارەکان هەستیان

1- Hi-yeh

دەکرد که ئەگەر ئیزن بەدن ئەوان بە ئازادی بەرھەمەکەى خۆیان کامل بکەن و پەردەى پىن بەدن، بەلگەىەک بۆ شەپکردن نامىنیتەوہ.

کریکارەکان دەیانتوانى تەنیا بە کاسبکارەکان بلین که دەبى شىوازى کاسبىى خۆیان بگۆرن، دەنا شەپ ڕوو دەدات و ئەمەش قسەىەکى ڕەواىە. نەک ئەوہى که شەپ وەلا بنین لەبەر ئەوہى که کاسبى پىویستى بە شەپ نىیە. ھەر وەھا تا کاتیک جوتیارەکان پابەندى کار لەسەر باخچەى بچووک بوون، وتارەکانى ھو- ئىیان پى ڕەوا بوو. ناپەواىى، پابەندبوونىان بوو لە باخچەى بچووکدا. کەسئیک که بىرى لە ھەموو ئەمانە نەکردبوو نەیدەتوانى متمانەى بە قسەکانى ھى- یە ھەبیت.

### دوو جۆر ھۆشەندى

بۆ بە دەستتەینانى بژىوى ھۆشەندى پىویستە، که لەوانەىە لەشىوازى گوێرایەلى بۆ مودىر دەرکەوئیت. بەلام جۆرىکى دیکەى ھۆشەندى لەوانەىە بگاتە ئەوہى که سىستى مودىرى و ژىردەستەىى لەئىو ببات. بەلام بۆ ئىشىکى وا پىویستمان بە ھۆشەندى لە شىوازى یەکم ھەىە. چونکە بۆ بەکردەوہکردنى ئەم ئامانجە بژىوى پىویستە.

### دیالیکتیک (لەدایکبوونى شىوازى گەورە)

مەتى دەلئیت: کاتیک خەلک دىتیاں که دوو چىن برپار لە بەجىھتەینانى نیاز و پىداوئىستى ژيان دەدەن، بەلام ھىچکامیان ئىشىک ناکەن که نیاز و پىداوئىستىیەک نەھئیت؛ ھەر وەھا ئەم دوو چىنە پارىزەرى بەرژەوہندىیەکانى چىنەکانى دیکە نەبوون، بەلام لەئىو خۆشىاندا بەرژەوہندىى دژبە یەکیان ھەبوو؛ ئەوہى که مەرجى دەولەمەنبوونى یەکیک مایەپووچبوونى کەسانى دیکە بوو، ئەوہى که ئەوہى لە لایەنىکى

تایبه ته وه به پیشکه وتوو ئه ژمار دهکرا له لایه نیکی دیکه وه به شیوهی دواکه وتوویی ده رده که وت، ئه وهی که مه رجی یه که می بوونی ولات به شیوهی کومه لیک یه که گرتوو، دژایه تیی نیوان چینه کانی ئه و ولاته بوو، ئه وهی که گروو پیک له خه لک که بو پاراستنی به رژه وه ندیی گه ل له دهوری یه ک کو ده بوونه وه و هه ر که به رژه وه ندیی که دیکه په یدا ده بوو لیک ده ترانان و ناکوکی ده که وته نیوانیان، ئه وهی که خاوه نداریه تیی ئه مرۆ، سبهی بیته قه رز، ئه وهی که هه رشتی که به که لگی چه وساندنه وهی خه لک نه هاتایه ت، بنبایه خ بوو، ئه وهی که پیشببینی کردنی هه لسه که وتی گرووپه گه وره کانی خه لک ناخاترجه م ده مایه وه، ئه گه ر به شه پیکه یته ره کانیان و دژبه یه کیی به رژه وه ندییه کانیان به نه ناسراوهی ده مایه وه، ئه وهی که ری تئ نه ده چوو ری ره وی گورانکاری کاروباره کان له درژماوه دا دیاری بکری ت، ئه وهی که زوری ک له چه مکه کانی وه ک سوپا، ولاتی کریکاره کان، زورداری، پاره و وه ک ئه وانه به کار نه ده هات، ئه گه ر دیاری کردنی وردی بارودوخ، وه ک کات و شوین و سیستی کومه لایه تی په یوه ست به وانه جییه جی نه ده کرا، ئه وهی که زور به که می بارودوخ ه اوشیوه هه بوو، که یه کجور هه لسه که وت له به رانه بریاندا بگیریته بهر و راست بی ت، یان و ابزانری ت که شتی وا مومکینه؛ کاتیک خه لک ده رکیان به م شتانه و هاوشیوه کانی کرد، شیوازی نوی پیک دیت.

### قه تلئ نه فس

بیرمه ندانی سه ره وکی خه بات په ی ره ویکیان نه هیناوه که قه تلئ نه فس قه ده غه بکات. ئه مانه دل سه ورتین که سه کان بوون، به لام دوژمنانی مروقیان له به رانه بر خویاندا ده دیت که به قسه کردن تیک نه ده شکن، ته واوی هزریان بو پیکه یته نانی هه لومه رجیک بوو که له ودا کوشتی

مروّف به قازانجی کهس نه بیّت. ئەوان له گهڵ زولمی کوشنده و بهر به سستیک له بهردهم بزوتندا، خه باتیان دهکرد. ئەوان گومانیان له وه نه بوو که ده بی به زور کتیه رکی له گهڵ زوردا بکریّت.

### خه باتی هونه رمه نده کان

له سه رده میکا که هی - یه توندترین زهختی بو سه ر خه لک ده هیئا، په یکه رسازیک له مه تی پرسی، چ بابه تیک هه لبریم تا قسه ی حه قم کرد بیّت، به بی ئەوه ی بکه ومه داوی پۆلیس؟ مه تی رایسپارد: په یکه ریگ له ژنی زگپری کریکاریک به پوواله تیک که تووشی مهینه تی هاتوو و ته ماشای زگی خوی ده کات. به م شیوازه زور قسه ت کردوو.

### کارمه ندی خراپ

مه تی به م شیوه یه وه سفی کارمه ندی خراپی ده کرد: ئەویان رایسپاردوو که هاتوچۆ ریگ بخت، به لام خوی ریگا که ی گرتوو. کارمه ندی خراپ گران ده که ویّت، نه ک ته نیا به و کارانه ی که نایکات، به لکو به و کارانه شه وه که ده یانکات. خه رجه که ی پتر له موچه که یه تی. به رزه فرییه که ی له وه دایه که پیویست بیّت. ئەگه ر ئەو ئەرکه ی پیی سپیژدراوه راپه رینیت، له سه ر کار ده مینیته وه. ئەگه ریش له بهر بیتوانایی راینه په راند، دیسانیش هه ر ده مینیته وه. به گشتی ته مه له، به لام ئەگه ر هه ولکیش بدات زه ره ر و زیانه که ی که متر نییه. به گشتی به رتیل وه رده گریت، به لام ئەگه ر به رتیلخۆر نه بیّت ئەسته مه هه نگاوکی خیر به اویت. ته نه انت کاتیگ هیچ شتیگ بو به ریوه بردن نه مابیت، کورسییه که ی به رنادا.

## مهكته بي هي- يه و لاوان

پياويكي ناهوميد و بيزار، به مه تي، كه دوور خرابوه وي دهگوت: هي- يه لاوهكاني به دهسته وهيه، دهلي لاوهكان داهاتووي نه ته وهن. به م پنيه بيست سي سالي ديكه نه ته وه بوو ته هوگري هزره كاني نهو. مه تي پرسياياري كرد: كام هزرانه؟ پياوي ناهوميد ولامي دايه وه: نه وه ي كه چينه كان نين و يه كيه تبي نه ته وه ي هيه و نهو سيستمه ي هيه دادپه روه رانه يه. مه تي گوتي: بيگومان بيست سي سالي ديكه لاوهكان تيدهگن كه چينه كان هه ن. چونكه ناچار ده بن ته واري قورسا يي گرووپيكي بچووك له سه ر شان دابنين و تيدهگن كه نه مه دادپه روه رانه نيه. كاتيک لاوهكان ئيدي لاو نه بن، هي- يه ناتوانيت نه واني به دهسته وه بيت. لاوهكان داهاتووي هه موو نه ته وه يه كن، به لام كاتيک كه گوره ده بن!

## بابه تي سيهه م

مه تي دهگوت: كاتيک په يوه نديي دوو كه س چاكه، كه هه ردووكيان هوگري بابه تيكي سيهه م بن. مي- ين- له دريژه ي دايه كه نه م بابه ته له په يوه نديي گرووپه كاني مروفيشدا، به هه ر راده يه ك بيت - راسته. له م ريگايه وه كه هوگري ئامانجيكي هاوبه شن، په يوه ندييه كه شيان به ئاساني ريك ده خريت و نه ويش به به راورد له گه ل پيداويستيه كاني نه م ئامانجه دا. نه و شه و قه ي كه مه تي چاوه پروان بوو له په يوه نديي دوو دوستدا به ده ست بيت، بو نمونه له ليككه وتني ده ستي ژن و پياويك كاتي هه لگرتني سه تليک ئاو، مي- ين- له له نه ته وه لاوهكاني ده ويست كه ده ستي يه ك بگرن تا خولي ميژوو بسوورپين.

## سه بارهت به هه لسوکهوت له گه ل فه یله سووفه کاندا

مه تی دهیگوت: ماموستا کا- مه له سه ردهمه جیاوازه کانی ژیانیدا هه لسوکهوتی جیاوازی له گه ل فه یله سووفه کاندا هه بوو. سه رهتا وهک فه یله سووفه کان لئیان نزیک بووه وه و له روانگهی خویانه وه قسه کانیانی شی کرده وه. پاشان هه لسوکهوتیکی نافه یله سووفانه ی له گه لئیان گرته پیش و خویانی به نمونه هینایه وه و پیشانیدا که چه نده بیهووده یه به جیگای ئه وه ی فه لسه فه بخته خزمهت ژیانه وه، بو فه لسه فه بزیت. پاش ئه وه ئیدی کاری به فه یله سووفه کان نه بوو، خهریکی به دوا داچوونی کاره زانستییه کان بوو، له گه ل ئه وه یدا که جار جار فه یله سووفه کانی وهک میشی سه ربار له خوی دور ده خسته وه.

## پاله په ستو و زه برونهنگ

بیرمه ندانی سه ره کیی خه بات نه یانده گوت: ناهه قی و چه وساندنه وه هه میشه بوون و هه میشه ش دهن. هه روه ها نه یانده گوت: هه میشه هه بووه، به لام ئیدی ئه وه ندهی نه ماوه که ته واو بییت. ئه وان ریکوپیکتر ددوان، ده یانگوت: ناهه قی و چه وساندنه وه له سه ردهمه جیا جیاکاندا به شیوازی جیاواز بوون و بو فلان و فیسار خه لک بوون و هۆکه شی ئه مانه بووه. به رای ئه وان ناهه قی و چه وساندنه وه هه میشه ش شتیکی زیاده و بیکه لک نه بووه، چونکه ئه وان ئه وه نده وردبین بوون، دلناییه کی ته واویان به ده ست هینا و گوتیان: ئیستا ناهه قی و چه وساندنه وه پیویست ناکات و ده کریت له ناو بیرییت.

## نان و کار

خه لکی گا، نان و کاریان دهویست. بارودووخه که وابوو که کار بۆ زۆر کهس نه بوو و له ئاکامیشدا نانیس نه بوو. خه لک نانی به لاشیان نه دهویست. ئاماده بوون کار بکهن و نان وهر بگرن. پاش ئه وهی که (تی-هی)<sup>(۱)</sup> به دهسه لات گهیشت، رایگه یاند که سه رهتا کار ده داته خه لک و پاشان نان. ئه ویش به رادهی پیویست. دهستی به بهرنامه گه لکی گه وهی ئاوه دانی کرد، که بۆ ئاماده کاری شه ر پیویست بوو. به لام به هوی ئه وهی که ئه م جو ره کارانه به ره میکی نه بوو، قاتوقری پتر بوو. له و بارودووخه دا تی-هی دروشمیکی نویی داهینا: یان نان، یان کار.

### که مویستن له وانهیه بیته شاتوشوخواستن

مه تی دهیگوت: ولاتی گا چند سالیگ حکومتی نه ته وهی هه بوو. ئه م دهوله ته دوو ئیشی بۆ خه لک کرد. سه رهتا سیاسه تی دهره وهی له سه ر بنه مای پاراستنی ئاشتی ریک خست و دووه م حه قده ستی خه لکی زهحمه تکیشی بهرز کرده وه. به لام هه یج گۆرانکارییه کی له ریکخراوی بازرگانی و شیوهی به ره مهیناندا نه کرد. شیوازی به ره مهینان به شیوهیه ک بوو که هه مو هه یزه به ره مهینانه کانی ئازاد نه ده کرد به لکو به ندی ده کردن. وابوو که به ره مهینان زۆر زیادی نه کرد، به لام زۆر به کار ده بردرا و شه پش به هه مان راده پیویست بوو که پیشتریش پیویست بوو، به و جیاوازییه وه که حکومت به ته مای ئاماده کاری بۆ شه ر نه بوو. ولات به ره و له ناوچوون و لیکترازان ده چوو، که حکومتی نه ته وهی رووخا.

## قوتابییه‌کانی کا- مه بۆ ههر پرسیاریک ولامیکیان ههیه

قوتابییه‌کانی کا- مه زۆریک له فهیله‌سووفه‌کانیان زویر کردبوو. به‌هۆی ئەوهی که به شیوازیکی قسه‌یان ده‌کرد که وه‌ک بلیی هه‌موو شتیکیان بۆ چاره‌سه‌ر کراوه. س‌کالا له‌وه ده‌کرا که ئەمانه له ولامی ئالۆزترین پرسیاره‌کاندا ده‌لین: بابته‌که گه‌لێک ساده‌یه. هه‌موو شتیکی ده‌به‌ستنه‌وه به ئابوورییه‌وه و ته‌نیا ئومیدیان به گۆرانی ریکخراوی به‌ره‌مه‌پێنانه. دونه‌یا بۆیان وه‌ک دروستکردنی خشت ئاسانه، وه‌ک بلیی هه‌موو مه‌سه‌له‌کانیان چاره‌سه‌ر کردبیت. مه‌تی له پشتگیریکردنی ئەواندا ده‌یگوت: ئەگه‌ر بکریت وایزانی که زۆریک له مه‌سه‌له‌کان ناهینه‌دی، ئەگه‌ر چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک حه‌ل بیت، ئەوکات جیگای سه‌رسو‌رمان نییه که که‌سانیکی به‌بی سه‌بر و حه‌وسه‌له به‌دوای چاره‌سه‌ر ئەم چه‌ند مه‌سه‌له به‌ره‌تییه‌وه‌ن، هه‌ل‌بچن، له‌به‌ر ئەوهی که پرسیارای زۆریان لێ ده‌کریت که چاره‌سه‌رکردنی به‌ده‌ست ئەوان نییه. بارودۆخی ئیستای کۆمه‌لگه به شیوه‌یه‌ک به‌لالیدراوه که هه‌موو بواره‌کان هاوکات به‌ره‌و خراپی ده‌روات. هه‌ربۆیه هه‌رقسه‌یه‌ک سه‌بارته به بارودۆخی کۆمه‌لگه له بواریکی بچووکیشدا بیت، قسه‌یه‌کی گرنگه.

### راهینانی فکری

پووم له‌و که‌سانه‌یه که واده‌زانن "پروپاگه‌نده‌کاری بۆیاخچی" بۆخۆی مرو‌فیتیکی راستگۆیه که چاکترین داواکارییه‌کانی هه‌یه، به‌لام ئەربه‌با‌ه‌کان و ژێرده‌سته‌کانی خویرین: زۆرکه‌س که له کاتی بۆیه‌کردندا ده‌بیینن، نیگه‌ران و خه‌مبار ده‌بن له‌و سه‌ختییه‌ی به‌خۆی ره‌وا ده‌بیینت، تا ته‌واوی درز و که‌له‌به‌ره‌کانی بی‌نا کۆنه و گه‌ندلیدراوه‌که به‌رنگ داپۆشیت.

ئهی ئەوه‌نییه سه‌رتاپای عاره‌قه‌ی لێ ده‌چۆریت. یه‌ک ده‌قیقه ئاسووده نییه، مه‌گه‌ر له کرپینی ره‌نگه‌که‌دا ساخته ده‌کات یان ره‌نگه‌که‌ی خراپه؟



مه‌گەر کاتیك كه ده‌لین پاش ره‌نگکاری هه‌موو شتیك جوان ده‌بیت قسه‌یه‌كه كه خوی باوه‌ری پی نییه؟ سه‌ره‌رای ئەمانه‌ش ئەو له خانوویه‌کی جووتیارانه‌دا ده‌ژی، عه‌ره‌ق ناخواته‌وه و له‌گه‌ل ژنان کاتی به‌فیرۆ نادات. به‌لام، كه‌سانیک هه‌ن له کاتی سه‌رخۆشیدا ده‌بنه هوی ویرانی. به‌داخه‌وه كه‌سانیکه‌ش هه‌ن کاتی هۆشیاری ده‌بنه هوی هه‌مان ویرانی. له‌وانه‌یه كه‌سیك ده‌ په‌رداخ بیره بخواته‌وه و کاری شیتانه بکات، كه‌سانیکه‌ش په‌رداخیک ئاو ده‌خۆنه‌وه و کاری شیتانه ده‌کن. به‌هه‌مان شیوه‌ش له‌وانه‌یه كه‌سیك كه له خانوویه‌کی جووتیارانه‌ی ئاساییدا ده‌ژی، ئابووری نه‌ته‌وه‌یه‌کی گه‌وره تووشی تیکش‌کان بکات و له کاتی‌کدا له‌سه‌ر کورسییه‌کی داری بینرخ دانیشتووه، تاوو تویی نه‌قشه‌ی په‌رستگه‌یه‌ک بکات كه بۆ خوی ساز ده‌کات و له هه‌مان کاتدا چه‌ند کیلومه‌تریك دیواری لێ زیاد کات. ده‌کریت کاتی زۆر له‌گه‌ل ژناندا به‌فیرۆ بدریت، به‌لام ئەگه‌ر كه‌سیك كه ئاهه‌نگی کوشتنی منی کردووه و له ته‌نیشته‌ ژنیکدا خه‌وی لێ بکه‌ویت، راست له‌و کاته‌دایه كه له‌وانه بوو له‌گه‌لم به‌شه‌ر بیت، باشه، با بخه‌ویت. کاتیك نیگابانه‌کانی زیندانیک له ته‌نیشته‌ ژناندا خه‌وتوون، كه‌س له زیندانییه‌کان نادات.

چه‌نده چاکتر ده‌بوو ئەگه‌ر پرۆپاگه‌نده‌چی بۆیه‌کار عه‌ره‌قی بخواردبایه‌ته‌وه و له‌وپه‌ری سه‌رخۆشی ته‌واودا به‌ زمانیکی شل و کیشدار هاواری بگردایه کارخانه‌کان هی ئەو کاسانه‌یه كه کاری تیدا ده‌کن و زه‌وییه‌کانی پرۆسی رۆژئاوا هی كه‌سانیکه كه ده‌یکێلن. بۆ ئیمه چاکتر بوو كه ئەو له کۆشکی‌کدا نیشته‌جی بوايه و هه‌ولی ئاشتی و ئاشتی‌خوایی بدایه و ئاماده‌کاری بۆ شه‌ر نه‌کردایه.

(ماویه‌تی)

## چی گرنگه

(پڙ) <sup>(۱)</sup>، که خویندکاری مه تی بوو، دهیگوت: که سانیک فهقیرن و که سانیک دهوله مهنده، ئەمه نادادپهروهییه. مه تی درێژهی دایه: نادادپهروهییه دهوله مهندهکان. پڙ گوتی: خوښه ویستی بو دادپهروهییه له نیو فهقیرهکاندا زوره. مه تی گوتی: ئەوه نازانم. به لام فهقیرهکان چاوله دهستی دادپهروهییه و دهوله مهندهکان چاوله دهستی نادادپهروهییه. گرنگ ئەوهییه.

## هزره نه ته وهییهکان

کین - یه شاعیریان به تاوانی هزری نزم، له ولاته کهی خوی دوور خسته وه. خوی دهیگوت: تاوانی من دارابوونی هزری خویری و هیچه کانه و ئەمهش چاکترین مه رامه.

## نایا رازی به ههر کاریک دهی

که سیک که له زولم و زوری دهسه لاتدارهکان وه زاله هاتبوو به می - ین - لهی گوت: بو چاککردنی ئەم بارودوخه ئامادهم ههر کاریکی شایسته بکه م. می - ین - له که هیشتا رازی نه ببوو، پرسیی: ئاماده بووی چ کاریکی دیکه بکهی تا بارودوخه که چاک بیت؟

## په‌سنى مى- ین- له له خویندکاره‌کانى

خه‌سله‌تیکى تايبه‌تییان نییه مه‌گه‌ر ئه‌و خه‌سله‌ته‌ی که خه‌بات پیتیان ده‌دات، ناوى خو‌یان له ئیشه‌کانیان وه‌رده‌گرن، له خانوویه‌کدا ده‌ژین که دواتر ده‌ستی به‌سه‌ردا ده‌گرن.

به‌ر له‌وه‌ی که بزنانن چۆن بن، ده‌زانن که ده‌بى ئه‌نجومه‌ن چۆن بیت. کاتیک پيويست بى سه‌فه‌ر بکه‌ن ده‌چنه‌ ويستگه‌ و بى ئه‌وه‌ی که بزنانن بوکوی ده‌چن و ئه‌وانه‌ی شوینی مه‌به‌ست نانا‌سن، نازانن شو‌فیره‌که کتیه‌.

### خویندنه‌وه‌ی کتیب

مه‌تى ده‌یگوت: زۆرک‌ه‌س ده‌بینم که کتیب ده‌خویننه‌وه. ئه‌مه هونه‌ریکی سه‌خته که که‌س فی‌ری نه‌کردوون. زانیاری پيش‌وو‌یان نه‌ به‌شى دیاریکردنی لاوازییه‌کان و نه‌ش به‌شى دیاریکردنی چاکییه‌کانی کتیب ده‌کات. باسی کتیه‌ زانسته‌یه‌کان ناکه‌ین که بو خویندنه‌وه‌یان ده‌بى زانسته‌ت هه‌بى تا زانسته‌ت به‌ده‌ست بی‌نى. خویندنه‌وه‌ی چیرۆکیش سه‌خته. زۆرجار نووسه‌ر ده‌توانیت له چاوتروکانیکدا خوینه‌ر ئاگاداری دونیای کتیه‌که‌ی بکات، پتر له‌وه‌ی که کتیه‌که ئاوریک له دونیای ئه‌و بداته‌وه. خوینه‌ر به‌سه‌ر کتیه‌که‌وه که ده‌بى دونیای بو شروقه‌ بکات، ئاگای له دونیا نامینیت. نووسه‌ر به‌چه‌ند فه‌نیک که فی‌ربوونیان ئاسانه، به‌لام په‌بیردن به‌ فرتوفیله‌که‌ی گرانه، رۆژانیک به‌ره‌م ده‌هینیت که ئاگای له بابته‌ی سه‌ره‌کی نه‌مینیت، له‌م ریگایه‌وه به‌ کونجکولیه‌کی ورووژتیراوه‌وه دواى دریزه‌ی چیرۆکه‌که ده‌که‌ویت، ئه‌و درۆیانه‌ی تا ئیستا خویندوویه‌تیه‌وه قه‌بوول ده‌کات تا درۆکانی دوا‌یی بخوینیته‌وه. نووسراویک که ماوه به‌ خوینه‌ر بدات جارجاره‌ کتیه‌که وه‌لا نیت تا بیریک له خویندراوه‌کان بکاته‌وه و قسه‌ی نووسه‌ر و هزری خو‌ی به‌یه‌که‌وه هه‌لسه‌نگینیت، نه‌ختیک به‌ لاواز

دهژمیردریټ. دهلین نووسه‌ری وا ناتوانیټ خوینهر بینیته ژیر ږکیفی خوی. به‌پی جوانیناسی باو ده‌بی هزری نووسه‌ر به‌ته‌واوی شاراوه بیټ و به‌پی گونجاو نه‌توانریټ شی بگریته‌وه. سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش ده‌بی خوینهر له خوی پرسیټ که نووسه‌ر چی ویستووه و تا چ ږاده‌یک به داواکه‌ی خوی گه‌ش‌تووه. راستی و درووستی قه‌تله‌که جیگای باس نییه، ده‌بی بزانیټ که کرده‌وه‌که به ته‌کنیک و شیوه ئه‌نجام‌دراوه، یان نا.

له‌راستی‌دا ده‌بی کتیب وه‌ک نووسینی که‌سانی تومه‌تبار به تاوانیک - که نووسه‌ره‌کان هر ئه‌وه‌ن - بخویندریټه‌وه. مه‌گه‌ر ده‌گریټ به گه‌ش‌بینییه‌وه نووسراوی که‌سانیک قه‌بوول بکه‌یت که یارمه‌تی بیچاره‌بوونی خه‌لک دده‌ن و ده‌سته ده‌سته ږه‌وانه‌ی شه‌ږه خویناوییه‌کان بگرین، یان له بیچاره‌بییدا ږه‌وانه‌ی مه‌یدانی شه‌ږ بگرین، ئه‌مانه که‌سانیکن که گه‌نم ده‌گه‌ننن و خه‌لک له برس‌ییه‌تیدا ده‌کوژن! ئه‌مانه که‌سانیکن که یان لووشکه ده‌هاوین، یان ده‌هیلان بیانده‌نه به‌ر لووشکه.

### سه‌بارت به ژبانی ماموستایان

کا- مه و ئه- فو که له سه‌رده‌می خویندا گه‌وره‌ترین ماموستای ټاکار و هه‌لسوکه‌وت بوون، شتیکی وایان سه‌بارت به هه‌لسوکه‌وتی تاک نه‌نووسیوه. سه‌بارت به دابینکردنی مووچه و شیوازی هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ل بڼه‌ماله، سه‌بارت به هه‌لسوکه‌وت له‌گه‌ل خه‌لک و به‌ده‌سه‌پینانی متمانه و پرستیژ، سه‌بارت به زواج و به‌ره‌مه‌پینانی هونه‌ر و به‌کورتی سه‌بارت به‌وه‌ی که ده‌بی چون ژبان به‌سه‌ر ببریټ، وانه‌یه‌کیان به خویندکاره‌کانیان نه‌وتووه‌ته‌وه. خودی ئه‌م دوو ماموستایه به ساده‌ی ژباون. له هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل بڼه‌ماله و دوستان و نزیکه‌کانیاندا شتیکی سه‌یر و سه‌مه‌ره نابیریټ. یه‌کیکیان

دوله‌مه‌ند و ئه‌وی دیکه‌یان گرفتاری موشکلی مالی بوو. ئه‌وانیش نه‌یاندته‌وانی هم‌میشه‌لایه‌نی به‌رانبه‌ریان رازی بکن. له‌کاره‌کانی‌اندا زۆرتتر شکستیان هیتابوو. هه‌ندیک له‌پیش‌بینیه‌کانیان نه‌هاته‌دی. بیروپراکانی خۆیان زۆرتتر له‌په‌نگای په‌خه‌گرتن و هه‌رشکردنه‌سه‌ر بیروپرای که‌سانی دیکه‌ده‌خسته‌روو. به‌شپه‌یه‌که‌که‌کاتیک ده‌رک به‌به‌شیک له‌نوسینه‌کانیان ده‌که‌ین که‌کتیبی خراپی به‌ره‌له‌ستکاره‌کانیانمان خویندیته‌وه.

### زمانی که‌رسته‌کان و زمانی هزر

مه‌تی ده‌یگوت: کاتیک له‌نیو که‌رسته‌فری‌دراوه‌کاندا کوته‌حه‌وجۆشیک، یان ئاسنیک ده‌بینین پرسیار له‌خۆمان ده‌که‌ین: ئه‌مانه‌له‌سه‌رده‌می کۆندا که‌رسته‌ی چه‌کاریک بوون، بۆ چی به‌کار هاتوون. چه‌که‌گه‌واهی‌ده‌ری شه‌ره‌و کوته‌که‌رسته‌ی رازاندنه‌وه، بازرگانیمان بیر ده‌خه‌نه‌وه. له‌و نیوه‌دا هه‌موو جۆره‌کاریک و نابه‌کاریک ده‌بینریت. که‌واته، بۆ له‌گه‌ل ئه‌و هزرانه‌ی که‌له‌سه‌رده‌می کۆنه‌وه‌ماونه‌ته‌وه‌به‌و شیوازه‌هه‌لسوکه‌وت ناکه‌ین؟

### کاری نات‌ه‌واو ته‌واو بکه‌ین

کاتیک زانای به‌کرده‌وه، کا-مه، مرد، ده‌سه‌لاتی دزه‌کان که‌به‌ره‌له‌ستی خه‌باته‌که‌ی بوون، پووی له‌زیادبوون بوو. سه‌رده‌می گه‌شاوه‌ییی کاری دوژمنه‌که‌ی هه‌شتا به‌رده‌وام بوو.

## کاری ناتهواو تهواو بکهین

کاتیگ زانای به کردهوه، کا- مه، مرد، هیش-تا به جیگای ناوی دوکتورهکان ناوی پیاو کوژدهکان له سهر له وحهی ریزلینان بوو. ئیشهکان به ناوی که سانیکهوه تهواو دهبوو که که لکیان لی وهردهگرت، نهک به ناوی بکه رهکانیهوه.

## بیرمه ندانی سهروکی خهبات و سهردهمه که بیان

بیرمه ندهکانی سهروکی خهبات له تاریکترین و خویناویترین سهردهما ژیان، ئهوان خاترجه مترین و شادمانترین مروقهکان بوون.

## هونه ر

مه تی به په سندنانی می- ین- له دهیگی پراهیهوه که ئه و به دهست خهلووزی دهخسته نیو ئاگر، بی ئه وهی دهستی پیس ببیت.

## سهبارت به هاوخمی و دلسوزی

مه تی دهیگوت: می- ین- له هاوخمی که سی نه دهکرد. ئه و ههستهی که به بینینی ژیانی پر له نه گبه تی چه وساو هکان و به شخوراوهکان پهیدای دهکرد، به خیرایی دهیکرده رق و قین. هه مان ههست له سروشته نااگاگاندا ده بیته سوز که ههستیکی نادیارای دلشکاوانه یه و له ناومیدی دهچیت. می- ین- له دهیگوت: دلسوزی، واته خو بواردن له یارمه تیدان - من خوم له جیگای ئازاردیتوووان دانانیم که رهنج بکیشم، به لکو به و مه بهسته یه که کوتایی به ئازاریان بهینم.

## سه‌بارت به مهی نۆشین

کین- یه ئەو خواردنه‌وه سه‌رخۆشکه‌ره‌ی که پیشکه‌شیان کردبوو، رەت کردەوه و گوتی: بەسه‌رنجدانی ئەو ئاماده‌کارییانه‌ی که ده‌ولەت بۆ شەه‌ر دەیکات ئومیدی زیندوومانمان که زۆر نییه، دوو هینده دەبینین؛ ئەرکه‌کانی خۆمان بە‌وردی نابینین، دوا‌ی عەقل ناکه‌وین، مه‌گەر به‌ دوودلییه‌وه، داها‌تی که‌سیک به‌ جیگای داها‌تی خۆمان وه‌رده‌گرین، ئە‌گەر پرس‌سیار بکه‌ن، بۆ چاک‌سازی کاره‌کان ده‌مانه‌وی چ بکه‌ین، ولامی ئالۆز ده‌ده‌ینه‌وه، که‌وا‌یه بۆ شە‌راب بخۆمه‌وه، مه‌گەر شه‌رابیکمان پێ بدن که بمانه‌ینته‌ سه‌ر عەقل.

## شە‌ره‌فی پیاو له‌ سه‌رده‌مانی پێش‌وودا

پاراستنی سه‌لامه‌تی فیکر له‌ کاتیکدا که‌سانی دیکه‌ گێژ بوونه، ب‌روابه‌خۆبوون کاتیک که‌سانی دیکه‌ پرویان لێ وه‌رگێراوی و به‌وه هه‌موو گومانه‌شه‌وه به‌ ره‌وازانینان، پشودریژی و ماندوونه‌بوون له‌ چاوه‌پروانی و بیستنی درۆ و به‌شدارینه‌کردن له‌ درۆکردندا؛ ره‌زاگران بوون، به‌لام به‌ده‌سته‌وه‌نه‌دانی بیانوویه‌ک که‌ ده‌بیته‌ هۆی ره‌زاگرانی و له‌ هه‌مان کاتدا نه‌ زۆر شایانبوون و نه‌ زۆر عاقلانه‌ قسه‌کردن، توانای چوونه‌خه‌یال و تینیدا نه‌خنکان، توانایی بیرکردنه‌وه و به‌ئامانجه‌کردنی، تیگه‌یشتن له‌ سه‌رکه‌وتن و ناکامی و تیلاکو‌تکردنی ئەو دوو خائینه‌ به‌ یه‌ک دار، به‌رگه‌گرنتی به‌پێچه‌وانه‌ دیتتی قسه‌کانی خۆت که‌ شه‌لاتیبه‌کان داویکیان بۆ له‌ داو‌خستنی سا‌ویلکه‌کان لێ دروست کردووه؛ کۆکردنه‌وه‌ی ته‌واوی سه‌مه‌ره‌کانی ژیان و توانا‌کانی دانانی له‌سه‌ر مۆره‌یه‌ک و دۆراندنی و سه‌رله‌نوێ ده‌ستپیکردنه‌وه و به‌سه‌رخۆنه‌هیتان! (ماویه‌تی)

## مه تی دهیگوت

له سه‌رده‌میکدا که هه‌موو شتیک که‌وتووته‌گیزاوی نه‌گبه‌تی، که‌م که‌س سه‌رچاوه‌ی نه‌گبه‌تی ده‌ناسن. کاتیک گیزاوه‌که به شیوه‌ی کاتی دامرکایه‌وه، گالته به‌م که‌سه‌انه ده‌کریت، ئه‌گه‌ر سه‌رچاوه‌کانی دامرکان پیشان بدهن. به‌روالته هه‌موو شتیک به‌ره‌و باشبوون ده‌روات. ده‌وله‌تیک که له سه‌رده‌می ئاوه‌دانیدا هاتووته سه‌رکار له‌به‌ر چالاکیه‌کانی په‌سن ده‌دریت. ته‌نانه‌ت ئه‌و کیشمه‌کیشه‌ بچوو‌کانه‌ش که له کاره‌کاندا دیته ئاراه، زور گه‌وره دیته به‌رچاو. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که پیشتر نه‌گبه‌تی ره‌ها داوینگیر بووه.

به‌لام به‌تومه‌تی ئازاوه‌گیر، دۆستی بیچاره‌کان راوه‌دوو ده‌نین. بارودۆخیان له‌و که‌سه‌انه ده‌چیت که له ئارامی ده‌ریادا باس له‌ پزینی بنی که‌شتیه‌که ده‌که‌ن.

## نیه‌اتووی ژماردنی بچوو‌کترین گه‌ردیله

مه تی دهیگوت: ئیستا زانستی فیزیک ده‌ریخستوو که ناتوانریت بچوو‌کترین گه‌ردیله‌کان بژمیردرین و نا‌کریت له‌پیشدا شیوازی بزووتنیان بزانیته. وادیاره ئه‌مانه‌ش وه‌ک مرۆف ئیراده‌یه‌کی ئازادیان هه‌یه – به‌لام تاکه‌کانی مرۆف ئیراده‌یه‌کی ئازادیان نییه. هه‌ربۆیه پیش‌بینیکردنی هه‌لسوکه‌وتی مرۆف دژواره، ته‌نانه‌ت ناشکریت، چونکه زور فاکته‌ر کارمان تی ده‌که‌ن، نه‌ک به‌هۆی ئه‌وه‌وه که له‌ژیر کاریگه‌ری هه‌یچ فاکته‌رینکدا نین.

## مه تی دهیگوت

هه‌یچ ولاتیک مافی ئه‌وه‌ی نییه بۆ هه‌میشه پۆلیسیک له ئیشه‌که‌یدا به‌هیلایته‌وه.



## سیستمی گه وره و عه شق

دو<sup>(۱)</sup> به مه تی گوت: لایه نگرانی سیستمی گه وره دهیانه ویت عه شق له ناو بهرن. مه تی گوتی: شتی وام نه بیستوو. ته نیا دوزانم، ئه وهنده ی نه ماوه که دوزمانی سیستمی گه وره رهگ و ریشه ی عه شق دهر بهینن. له جیگایه کدا که هیشتا عه شق ماوه، بیسه ره و به ره یی گه وره عاشقه کان به ره و ترسناکترین دژواریه کان راده کیشیت و عه شق خراپ دهکات.

## ژیانی مادیی می-ین-له

می-ین-له ژوریکی بچووک و میز و کورسیهک و کاسه یهک ئاو و دهستیک پیخه فی بهس بوو. په تاته ی دهخوارد و چای که مرهنگی دهخواردوه. به لام ئه و ته وای خواردنه کانی جیهان و خانووه کان و دهسه لاته کان و هه موو جوړه ئازادیه کی بو زحمه تکیشه کان دهویست. واته دونیای به شیوازیکی دیکه دهویست.

## دهبیّت ولات به دهستی ژنی ناشپه ز ئیداره بکریت

می-ین-له دهیگوت: هه ژنیکی ناشپه ز دهبی بتوانیت ولات به ریوه ببات. مه بهستی ئه وه بوو که دهبی هه م داموده زگای به ریوه بردنی ولات و هه م ژنی ناشپه زیش بگوږدرین. سه ره پای ئه مه له م و ته یه به م ئاکامه دهگه ین که به قازانجه ئه گه ر داموده زگای ولاتداری وهک چیشته خانه یهک، به لام چیشته خانه ش وهک داموده زگای حکومه ت ریگ بحریت.

## کین- یه دهیگوت

بهر له وهی بزنام (لای- تو)<sup>(۱)</sup> خوشی دهویم، منی به پیداهه لدانی ئەو دۆخه ناله بارانهی تووشی دهبوو، دوترساند. دهیگوت: به سهعات دهچمه خه و خه یالی پچراو و دهسه لاتی هیچ کاریکم نییه. وهک بلی میز و کورسی ژووره کهم له سیبه ریکی قورس رۆچوو. پاشان که خوشم گرفتاری ئەو دۆخانه بووم، زانیم که خوشمدهویت.

## ئاسوودهیی و عهشق

(کن- یه)<sup>(۲)</sup> له ههولی پاراستنی ئاسوودهیی خۆیدا بوو. لای- تو دهیویست لهو دۆخه رزگاری بکات. لای- تو پرسایی: "مه گهر ئاسوودهیی و عهشق پیکه وه سازگارن؟" کن- یه ولامی دایه وه: "به لئ".

## پیشیار

که سانیک که تووشی زهبریگ دهبن، زویر دهبن. کن- یه به لای- توی گوت: "ههول ددهم زهبریگت لی نه که ویت، که وایه توش ههول بده زویر نه بیت."

---

1- Lai-to

2- Ken-yeh

## چۆن دەبىي يارمەتى خۆت بەدى

(تو-سو)<sup>(۱)</sup> لاي مەتى گلهيى لە ناساغىي پەوانىي خۆي دەکرد و دەيگوت بەتەمايە بچىتە سەفەرئىكى گەورە. مەتى ئەم بەسەرھاتەي خوارەوہى بۇ گىرپايەوہ.

(مى-ئىر)<sup>(۲)</sup> پوژگارئىكى پەر لە خەم و كەسەرى ھەبوو. بە دواي يەكدا دۆستەكەي و ئىشەكەي و ئاينەكەشي گورپى. كاتىك پاش ھەموو ئەمانە دۆخى گەلىك خراپتر بوو سەفەرئىكى گەورەي دەست پىن كرد و ھەموو دونيا گەرا. بىچارەتر لە پىش لە سەفەرەكە گەرايەوہ. لە پىخەفەيكدە كەوتبوو و چاوەروانى مردن بوو كە خانووەكەي بە تەقىنەوہى بۆمىيەك ئاگرى گرت. شەرى ناوخۆ بوو و سەربازەكان بۆمىيەكان بەرەو ئەو سەربازانەي لەپىشت خانووەكەي ئەودا خۆيان ھەشار دابوو ھەلدا. مى-ئىر بە شلەژاوييەوہ ھەستا و بە يارمەتى كرپكارەكانى ئاگركوژاندنەوہ كەوتە راوہ دوونانى سەربازەكان و چەند سەل بەشداريى شەرى ناوخۆي كرد تا بارودۆخەكە سامانى گرتەوہ.

ئەگەر كەسئىك لەم ماوہيەدا لىي نەبىست كە دۆخى پەوانىي جىگىرە. بە دلنبايىيەوہ لەبەر ئەوہ بووہ كە كەس لە حالى ئەوي نەپرسىوہ.

## پەندى مەتى

لايى-تو كە يەكئىك لە خويىندكارەكانى مەتى بوو، پوژئىك پىنى گوت دەيەويت بچىتە سەفەرئىكى گەورە. مەتى گوتى: چۆن دەتەوي سەفەر بەكەي لەكاتىكدە ھىشتا سى ولاتى دە، سووہ و نوہ<sup>۳</sup>، ھەرچەند دوژمنئىكى

1- Tu-su

2- Mi-ir

3- Deh.Sueh.Noh

هاوبهش و به توانایان ههیه، یهکیان نهگرتووه؟ لایی- تو کچیک بوو که کاریگهیری لهسه رهوئی کارهکان نهبوو و یهکگرتنی ئه و سئ ولاتهش شتیک بوو که له توانای ئه ودا نهبوو. کاتیک ئه مهی گوت، مهتی ولامی دایهوه: یهکگرتنی ئه و سئ ولاته ئامانجیکی دووردهسته، بهلام دووردهستتر له ئامانجیک بی ئامانجییه. سهفه ره کهت ئامانجیکی نییه.

### ئاگرکردنهوی لایی- تو

مهتی به لایی- توی گوت: کاتیک ئاگرت دهکردهوه ته ماشام دهکردی. ئه گه تۆم نه ناسیایه دهبووا نیگه ران بم. پوالتت به شیوهیه که بوو وهک بلایی که سئیک توی ناچار به ئاگرکردنهوه کردییت و دهبووا - چونکه ته نیا من لهوی بووم- وینای ئه وه بکه م که ئه و چهوسینه ره منم. لایی- تو گوتی: دهمویست هه رچی زووتره ژوره که گه رم بکه م. مهتی پیکه نی و گوتی: نیازه کهت دهزانم، بهلام له وانه یه خوئ نه زانی. دهتویست له بهر من، میوانه کهت، خانووه که خاوین بکه یته وه، دهبووا زو ئه وکاره بکه ی که زۆتر فریای قسه کانمان بکه وین. دهبوو تۆم خوئ بویت، دهبوو داره که ئاگر بگریت، دهبووا ئاوه که بکولایه، بهلام له هه موو ئه مانه ته نیا ئاگره که داگیرسا. بهلام کات به سه رچوو، ئاگره که داگیرسا بهلام چاکه ئاماده نه بوو. هه ر ئیشیک بو ئیشیکی دیکه کرا. بهلام هیچکام له م ئیشانه بوخویان نه کران، بهلام زور شت دهکرا له کاتی ئاگرکردنه ودا بوتریت. له هه ر کرده وه یه کدا سوننه تیک خوئی هه شار داوه و میوانداری شتیک جیوانه. هه ندیک جار جووله ی له ش له کاتی گرتیبه رانی داری چاک، جیوانه و خو شه ویستی دینیت. ده بی که لک له و ساته وه ر بگریت، چونکه ناگه ریته وه. ئه گه ر قه رار بوایه وینه کیشیک تابلویه ک له ئاگرکردنه وه ی تو بو ماموستا که ی ئاماده

بکات، شتیکی بۆ هونه رنواندن نه ده دۆزییه وه. ئەم ئاگرکردنه وهی تۆ به مهیل و ئاره زووی خۆت نه بوو، ته نیا کۆیله یه تی ده بوو.

### شێوه و چۆنیه تی ده ربیرنی کی- ین- له

لایی - تو لای مه تی گله یی له نامه ساردوسر په کانی کی- ین- له ده کرد. مه تی به تیگه یشتن له مه به سته که ی پرووی تی کرد و گوتی، کاتیکی له کی- ین- له م پرسی بۆ (ئوتینگ)<sup>(1)</sup>ی بۆ دروستکردنی خانه باخ هه لبژاردوه، گوتی: دیمه نی سروسشته که ی ناشیرین نییه. هو- یی خانه باخه که ی لی وهرگرت و ئەو گوتی: خه سار بوو. پاش ماوه یه که خویندن (پازده سال) به و ئاکامه گه یشت که می- ین- له مروۆتیکی به که لک بووه و له په سنی ئیشه کۆن و باشه کانی من سه باره ت به بیکه لکبوونی تاییه تمه ندییه باشه ئەخلاقیه کان ته نیا گوتی: چاکه. لایی- تو دوایین نامه ی کی- ین- له ی دهرهینا و چاویکی پیداخشانده و به ره زامه ندییه وه وه دووی کاری خۆی که وت.

### خۆپاراستن له وشه ی گه وره

مه تی به (تو- فو)<sup>(2)</sup>ی گوت: چاکتره به جیگای " تاهه تايه " بلئی " ماوه یه که " و به جیگای " من ده زانم " بلئی " هیوادارم واییت ", به جیگای ئەوه ی بلئی " به بی ئەم شته و ئەو شته ژیان مه حاله " بلئی " ژیانم ئەسته متر ده بیته ئەگه ر ئەم شته و ئەو شته نه بیته " ئەوکات به دلنیا ییه وه ده ژیت و دلنیا ییش ده ده یته کاسانی دیکه.

1- U-ting

2- Tu-Fu

## تووڤه‌بوون له به‌رانبه‌ر زولمدا

مه‌تی به لای- توی گوت: تو له به‌رانبه‌ر زولمدا تووڤه نابیت. که‌سیک که له دیتنی زولم تووڤه نه‌بیت، ناتوانیت لایه‌نگریکی دروستکاری سیستمی گه‌وره بیت. تووڤه‌بوون له به‌رانبه‌ر زولمدا، جیاوازه له مه‌حکوومکردنی زولم، یان ترسان له به‌شداربوون له کرده‌وه‌کانیدا. که‌سیک که له نار‌ه‌واییه‌ک که پیی کراوه نه‌وروژیټ، دژواره له شه‌پدا خوئی راگریټ. که‌سیک که نه‌توانی له و نار‌ه‌واییه‌ی به‌رانبه‌ر که‌سانی دیکه ده‌کری تووڤه بی، ناتوانیت شه‌پد بؤ سیستمی گه‌وره بکات. تووڤه‌بی نابی زوو بلیسه بسینیت و زووش دامرکیت. به‌لکو تووڤه‌بوونیکي دریټ‌خایه‌ن و پته‌و پیویسته تاکو چه‌کی کاریگه‌ری خوئی ببینته‌وه. می-ین-له و کا-مه له پال‌ه‌په‌ستوی تووڤه‌بیدا ئیشیان نه‌ده‌کرد. به‌لام به تووڤه‌نه‌بوون له‌به‌رانبه‌ر زولمدا، هه‌رگیز توانای نه‌وه‌یان نه‌بوو نه‌وه بکه‌ن که کردیان.

(تو)<sup>(۱)</sup> ده‌یه‌ویټ فی‌ری شیوازی خه‌بات بیت، به‌لام فی‌ری دانیشن ده‌بیت

تو هاته لای مه‌تی و گوتی: دهمه‌وی به‌شداریی شه‌پری چینه‌کان بکه‌م. ئیشم فی‌ر بکه. مه‌تی گوتی: دانیشه. تو دانیشن و پرسیی: چون ده‌بیت خه‌بات بکریټ؟ مه‌تی پیکه‌نی و پرسیی: ره‌حت دانیشن‌تووی؟ تو به سه‌رسورمانه‌وه گوتی: تیناگه‌م؟ مه‌گه‌ر ده‌بی چون دانیشی؟ مه‌تی بؤی روون کرده‌وه. به‌لام تو به دانبه‌خوداگرتن گوتی: خو من نه‌هاتوم فی‌ری دانیشن‌تن بم. مه‌تی به له‌سه‌رخویی گوتی: ده‌زانم، تو ده‌ته‌وی فی‌ری خه‌باتکردن بی، به‌لام بؤ نه‌م ئیشه‌ده‌بی جیگات ره‌حت بیت.

<sup>1</sup>To

چونکه ئیمة دانیشتووین و به دانیشتنه وه دهمانهوی فیر بین. تو گوتی: ئەگەر مرۆف بەردهوام له دووی ئەوه بیته که له ڕهحهتترین باردا بیته و باشترین کهک له وه لومه رجه وەرگریته و به کورتی، به دوای تیگه‌یشتن له خۆشییه وه بیته، ئەوکات چون دهتوانیته خهبات بکات؟ مه‌تی گوتی: ئەگەر مرۆف له دووی تیگه‌یشتن له خۆشی نه‌بیته و نه‌یه‌ویته زۆرتین کهک له وه لومه رجه وەرگریته و له چاکترین باردا بیته، ئیدی بۆ خهبات دهکات؟

### بۆچوونی مه‌تی سه‌بارته به مه‌رگی تو

پاش ئەوه‌ی که تو، خویندکاری خۆشه‌ویستی مه‌تی، له شه‌ره ناوخۆییه‌کاندا کوژرا و هۆکه‌شی ئەوه بوو که به چه‌که وه شه‌ری کردبوو، هه‌رچه‌ند ئەرکیکی دیکه‌ی هه‌بوو و ئەرکی دیکه‌ش چاه‌پورانی ده‌کرد، مه‌تی ئاماده نه‌بوو به خه‌باتکاریکی چاک ناوی بیات. ده‌یگوت: هیچ هۆیه‌کی نه‌بوو که تو ئەرکیکی به ئەرکیکی دیکه بگۆریته‌وه و به‌لگه‌یه‌گیش بۆ ئەم ئیشه نه‌هینیته‌وه. ئەو وایدەزانی که شه‌ر ته‌نیا له شوینیه‌یه که ته‌قه‌ی لێ ده‌کریته. ئەو پتر له په‌نجا مه‌تر به‌رده‌می خۆی نه‌ده‌دیت و له‌پاستیدا وه‌ک لاییکی شه‌ره‌نگیز کوژرا.

### گۆرانیی کین- یه بۆ خوشکی له به‌ره‌کانی شه‌ری ناوخوا

خوشکی کین- یه بۆ ئاماده‌کردنی راپۆرتیک له‌مه‌ر شه‌ره ناوخۆییه‌کانه‌وه چووبوو به‌ره‌کانی شه‌ر. ماوه‌یه‌کی زۆر تێپه‌ری و هیچ هه‌واڵیکی نه‌بوو و خۆیشی نه‌یتوانی هیچ شتیکی بۆ خوشکی بنووسیت. له‌و بارودۆخه‌دا ئەم گۆرانییه‌ی خواره‌وه‌ی نووسی:

هه‌ودای بیینه‌تای وته‌کانمان

وهك پيڤكه وه دوواني دوو سپيدار  
 پيڤكه وه دوواني سالاني سال  
 ئيستا بيدهنگ بووه  
 وتهكانت ناييستم و نووسراويشت نايينم  
 ئەتۆش ناييستی وتەي من  
 سهري تۆم له ئاميز گرت و  
 به ئارامي پرچهكانتم شانە کرد  
 فيري هونەري جەنگ و بەرهنگاريم کردی  
 فيرم کردی کتیب بخوینیتەوه و خەلک بناسیت  
 فيرم کردی که بجەنگیت و ئارام بگريت  
 بەلام جغار! که زۆر وتەي نەگوتراو مانەوه  
 زۆرجار نيوه شهوان له خەو رادهپهريم  
 گەليک پەندی بيهوودهی نەگوتراو، گەرووم دەگوشن

### کين- يه له خوشکه کهی دەدویت

دیداری پر له خوشه و یستیمان له مه و دای جهنگه کاندای بوو  
 له پهنجهره ی شه مه نده فەر هیلێ سه ربازییه وه سلأومان لیك ده کرد  
 لهو شارانه دا که دهگیران، نامه کان چاوه پیمان بوون  
 له چاوه روانی دوژمناندا، که له پهستیوی که پرۆچکه یه ک خزیبووم،  
 ده مبیست ترپه ی نه رمی پییه کانی، خۆراک و خه به ری دینا.  
 له ویستگه ی شه مه نده فەر به په له باسی به ره ویپشچوونی کاره کانمان ده کرد  
 ههر به تۆزی رپوه که له سه ر لیوم بوو هیشتا، ماچم ده دایه  
 هه رچی له ده ورمان بوو ده گورا و خوشه ویستییه که مان هه روه ک خوی بوو



## دووهمین گۆرانىي كين - يه بۆ خوشكه كهى

ئەتۆم بەرئى كرد  
تا بچىتە جەنگى بىگانان  
تا خۇراكى نامۇ بە چەتالى سەير بخۆيت  
تا بىر لە فكري تازه بکەيتەوه  
من، ئەتۆم بەرهو زانين بزواند و  
رېم لى گرتى  
من، ئەتۆم پاراست و  
ويلم كردى  
كە تۆ لە دەرەوهى، ئەدى من لە كوئيم؟  
كە دەشگەرئيتەوه،  
ئەوه كئيه، كە دئتەوه؟

### كين- يه و خوشكى (۲)

كاتىك كە خوشكى كين- يه دوور لەو، لە شەپرى ناوخۇدا بوو، لەبەر نگرانىي لە بارودۆخى خوشكى، هەميشە خۆى لە ريزى ترسنۆكەكان دادەنا.

### كين- يه و خوشكى (۳)

كين- يه لەوه نىگەران بوو كە خوشكى چووبووه بەرهكانى شەپرى ناوخۇ. لەبەر ئەوهى ماوهى نگرانىيەكەى كورت بکاتەوه، تەكاي لى كرد كە پاش ماوه ديارىكراوه كە بە كەشتىيەكى ديارىكراو بگەرئيتەوه. پاش ئەوهى كە نەهاتەوه بۆى نووسى: زۆرجار داوام لئت كردووه كە پيم نەلئى، تۆم خوش دەويت، بەلكە بلئى، لەگەل تۆ خوشمە. نەلئى: پشتم

پڻ بيهسته، بهلڪه بليي: تا رادهيه كي دياريكراو دهتواني لهسهرم حيساب  
 بڪهي، نه لئي: تو هه موو شتيكي مني، بهلڪه بليي، بوونت بو من عهزيره.  
 چهنده خراپ بوو كه جاريك بهههله ٺه و گومانهم بوهاٽ كه بهتهواوهتي  
 بهمن بيٺوفا بووي، چونكه بهوپيٺيه وام دهزاني كه دهتوانم بهتهواوهتي  
 پشتت پڻ بيهستم.

### ڪين- يه و خوشڪي

سهه رهنجام ڪين- يه له خوشڪييه وه نامهيه كي پڻ گهيشٽ كه  
 نووسيبووي له پوڙيكي دياريكراودا ديتهوه. ڪين- يه بو هيناني چووه  
 ٺهوبهري دورگهكه. پاش ٺهوهي كه ٺه و نههاٽ و له ههنديڪ نيشانهوه  
 ديار بوو كه کاتي نووسيني نامهكه نيازي هاٽني نهبووه، ڪين- يه ٺه م  
 شيعره ي نووسي:

ٺه گهر بهرد گوتي دهكه ويته خوارهوه

كه توورٽ هه لدا

باوه ربه بڪه

ٺه گهر ٺاو گوتي دهخوسيي.

كه تنييدا نوqm بووي

باوه ربه بڪه

ٺه گهر خوشڪه كهت بو تي نووسي كه ديت

باوه ربه مهكه، ليٽرهدا

هيزي سروشت له كاردا نيبه.

## شيعرى دووهى كين سیه لههەر خوشکه که یه وه

هه رجاریک، له سه ره بهرى ئەم سالانه دا،  
پاش ئەوهى زۆر درهنگ دههاتمه ماله که ی  
وى دهچوو چاوه پروانم بووبیتن  
وا دیار بوو کورسییان بو دانابووم و چادانیان وه سه ر ئاگر نابوو  
به پیکه نینه وه پروداوه پووچه کانی بو دهگپراه وه  
گه مژه بییه کانی خوئی و ته نانه ت گه مژه بییه کانی خویشم  
منیش هه ردهم چاوه پری هه نگاهه نه رمه کانی بووم  
که له ده رگا نیزیک ده بووه وه  
خۆم ئاماده ده کرد، تا له گه ل ده رکه وتنی له ده رگاوه  
هه موو کاریک وه لا بنیم  
ئوهى به سه رمان هاتبوو  
له ریزی پروداوه یلی میژوو بیمان داده نان  
باسی ئەو هه شت شه وه مان ده گپراه وه و باسی  
ئیسپانیانمان ده کرد  
باسی ئەو سه فه ره ی به فۆرد کردمان و  
باسی هیتانه وه ی مافوورمان ده کرد.

## سینه ری کین - یه

لابی یه دهیگپراهه: کاتیک کین - یه چوو به ره ی پوژئاوا، ده ترسام  
نه وه ک به یه کجاری لیم جیا بیته وه. به لام ئەو سینه ره که ی لای من جی  
هیشتبوو تا له گه لم بیت و من گه لیک شاییم پی ده هات، له بهر ئەوهى که  
ده مزانی، کین - یه منی له یاده. به لام هه لسوکه وتی سینه ره که سه یر بوو.  
بو نمونه سینه ره که به هه ر ده رگایه کدا به دوامدا نه ده هات و نه ده چوو

ھەر خانوویەک. لە ھەندیک لە ھەرگاگان رادەوھستا و چاوەرپوان دەبوو. لەو کاتاندا تا من لە مال دەمامەو ھەرگیز دانەدەنیشت. ئەم بارو دۆخە و ئەوھەی کە ئەو لەکاتی چاوەرپوانیدا تەماشای ھەورەکانی دەکرد، نینگەرانی دەکردم. چونکە لەو دەچوو کە لەوانەھە ئەویش رینگای خۆی بگریتەبەر. کە دیسان لەدەرگا دەھاتمە دەرەو، سەرلەنوێ و دەووم دەکەوت. بەلام ھەندیک جار وەک بلیی بە دژواری بماناسیتەو. وەک بلیی گومانی ھەبوو کە ئەو منم. ھەمیشە لەپیشەو نەدەرپۆیشتم. ھەندیک جار ئەو پیش دەکەوت. بەلام ئەگەر من دواکەوتماھە یا نەمویستایە لەگەلی برۆم، ھەمیشە چاوەرپوانم دەبوو. ماوھەکی پی چوو تا تیگەیشتم، بۆ نزیکیوونەو دەبی دوو کەس ھەبن، کاتیک خۆم لە کین- یە دوور دەخستەو، یا پیوستییەکم پیی نەبوو، یا وام دەزانی کە پیوستی پیم نییە، لیی دوور بووم، نەک نزیک.

### گرتی کین- یە لە نامەنووسیندا

کین-یە دیرسی: ئیدی چۆن دەتوانم نامە بۆ لایی- تو بنوسم. کاتیک ئەو بۆ من دەنوسیت بنیشت دەجویت و من لە کاتی نووسیندا دەلەرم. دەزانم کە من راست نەبووم، بەلام ئەو دەنوسیت کە ئەو راست بوو. من نینگەرانی کە شتیکی بەنرخ خراپ بوو و ئەو پووینی دەکاتەو کە چۆن خراپ بوو. ئەو کاتانەھە کە بۆیم دەنوسی و دەتوانی لەسەرھۆبم، ئیستا دەبی وەک ئاگر بم. وھا راھاتیووم کە کاتیک دەنوسم وا بیت کە بۆ عاشقیکی دەنوسم. عاشقەکەم مروفگەلیکی مەزنن.

## بایه‌خی لایی- تو

لایی-تو له‌بەر ئه‌وه‌ی که به‌ره‌مه‌یکی مه‌زنی به‌دی نه‌هیتابوو، خۆی به‌ بنبایه‌خ ده‌زانی. توانایه‌کی به‌رچاوی نه‌ له‌ کاری هونه‌رنواندن و نه‌ له‌ کاری شیعردا پینشان نه‌دابوو. ئه‌وه‌ی که سه‌باره‌ت به‌ ئه‌و چه‌ندین شیعر و تراوه و مروڤگه‌لی چاک له‌ په‌نای ئه‌و هه‌لسوکه‌وتیکی چاکتر له‌ باوی ده‌گرته‌به‌ر، به‌لایه‌وه‌ گرنه‌ نه‌بوو، مه‌تی پێی گوت: راسته‌ که تو هیشتا هیچ به‌ره‌مه‌یکت نه‌نواندوو، به‌لام ئه‌مه‌ له‌ تایبه‌مه‌ندی و بایه‌خی تو که‌م ناکاته‌وه. چاکیی تو له‌و ریگه‌ایه‌وه‌ ده‌سه‌لمیندریت که‌ که‌لکی لی وهرده‌گرن و ئه‌مه‌ش په‌سندانه، له‌م بابه‌ته‌دا تایبه‌تمه‌ندی سیو له‌وه‌دایه‌ که‌ ده‌یخۆن.

## گۆتایی ئیشی مه‌تی

مه‌تی بۆ خویندکاره‌کانی چاکترین دۆست بوو. پۆژانه‌ هه‌ندیک جار سه‌عاتیک ده‌هاته‌ هۆلی وانه‌وتته‌وه‌ و هه‌ندیک جار شه‌ش سه‌عات و هه‌ندیک جار ته‌نانه‌ت چه‌ند ده‌قیقه‌یه‌ک. به‌لام، خویندکاره‌کانی ده‌یانزانی که‌ هه‌میشه‌ بابه‌تییکی نوێی پێیه. مه‌تی زۆر جار به‌و رسته‌ زۆر هه‌لانه‌ی که‌ به‌ ناوی په‌ندی پینشینان ده‌ری ده‌برن، پێده‌که‌نی، بۆ نمونه، به‌م رسته‌یه‌ که‌ ده‌لی عه‌قلی سالم له‌ هه‌شی سالمدایه. خۆشه‌ویستی بنبایانی مامۆستا له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌وێت که‌ که‌مترین ئازاری خویندکاره‌کانی لای ئه‌وه‌نده‌ که‌م نه‌بوو که‌ لێی نه‌پرسیت و ریگه‌چاره‌یه‌کی بۆ دانه‌نیت. به‌لایه‌وه‌ هیچ خه‌میک ئه‌وه‌نده‌ که‌مبایه‌خ نه‌بوو که‌ به‌خیرایی و ده‌دووی هۆکه‌ی نه‌که‌وێت.

وابوو که‌ خویندکاره‌کانی له‌ هه‌موو شوینیک ریزیان بۆی هه‌بوو. چونکه‌ به‌ یارمه‌تی ئه‌و گه‌شته‌بوونه‌ ئاستی به‌رزی پێگه‌یشتن. ئه‌گه‌ر مه‌تی‌ش لایان نه‌بوایه‌ ده‌یانزانی که‌ هه‌موو کاتیک و له‌ کاتی پێویستدا ده‌ستیان پێی ده‌گات.

به لّام رۆژيكيان به يانی پياويکی بيگانه هاته کۆره که يانه وه که هيشتا له بيچم و دهنگدا له مامۆستا کۆنه که يان دهچوو، به لّام جولّه و ئاخاوتننيکی دیکه ی هه بوو، که دۆستانه و بچ دواکه وتن ئه مه يان پچ گوت - ههروهک فيري کردبوون - پووی لی وهرگه راندن. پاش ئه وه مه تي ديسان هه موو رۆژيک دههاته هۆلی وانه وتنه وه، به لّام به شيوهيهک بوو که وهک بلّی دهيه ويّت بهرنامه يه کی پيوست، به لّام به ملبدهاتوو به هه ر شيوهيهک بيّت بهرپوه ببات. خویندکارهکان تيگهيشتن که دهست به داوينی هه موو بيانويهک دهبيت که به بچ دواکه وتن وه دووی کاری خوی بکه ويّت. سه ره تا خویندکارهکان وایانزانی که مامۆستا ئيشيکی هه يه که به ته واوه تي سه رقالي کردوه. به لّام که چه ند هه وتوويهک تپه پری، مه تي گوتی: ئیدی ئيمه قسه يه کمان پیکه وه نيه. خویندکارهکان به م قسه يه ترسيان لی نيشت. مه تي تينه گه يشت و نه شی دی که يه کيک له خویندکارهکانی به هۆی ئه وه ی که ده مه و به يانی ئه و پۆژه داريکی به سه ردا که وتبوو، دهستی به ملبيه وه هه لّواسيه و ديسان به په له وه دووی کاری خوی که وت و ئه رکي خویندنه وه ی پارچه شيعره کۆنهکانی به دهنگی بهر ز خسته ئه ستويان و گفنگوی له سه ر بکه ن. به لّام ئه گه ر که سيک پيشنياری گۆرين و دهستکاریکردنی له رسته يه کدا بکرايه دهگوت رهخه له کاره ته واوهکان دهگرن. ديسان به ناحهزی رایگه ياند، که ئیدی قسه ی له گه لیان نيه. شاگردهکانيش ئیدی کاریان پچی نه بوو. مه تي هۆگربيه کی به وه ی که خویندکارهکان دهيانکرد نه بوو و نه يده ويست گویی له وشتانه بيّت که ده ليّين و گرفتاربيهکانيان کاری تی نه دهکرد. به لّام هيشتا ناچاری دهکردن پۆژانه چه ند سه عاتيک بيته هۆله کۆنه که ی خویندن به و جياوازييه وه که ئیدی خوی نه دههات.

ئەو سالە بەرەو كۆتايى دەچوو كە خەلكى شارى ما داوايان لە مەتى كەرد يەككە لە خویندكارەكانى بنىرتە لايان. مەتى خویندكارەكانى لە ھۆلى خویندن دیت كە بە ئاخاوتنىكى ئاناشنا لە شتگەلىك دەوین كە كەمتەرخەمى بوو بەلایەو. چەند دەقیقە پاش ئەو، بەبى ئەوھى ئاماژە بەھۆى ھاتنى بكات، بە توورەبىیەو گوراندى كە ھیچكامیان شایستەبىیان نبیە. پاشان يەككە لە خویندكارەكان ئەم چىرۆكەى خوارەوھى لە كىتیبىكى كۆن خویندەوھ:

"ئوینەرېك لە شارى سونەوھ ھاتە پارىزگای كوان. كاتى ھەلگرتنەوھى بەرھەم بوو. لە تەنىشت گەنمەجارە بەپیتەكاندا كە ھەرویشكەى دەكرد زەووبىەكى زۆرى نەكىلراوى بىنى كە دەبزانى خاكىكى بەپىتى ھەبە. نوینەرەكە چوھ لای جووتيارى خاوەن زەوبىەكە و داواى لى كەرد بىتە بەر دەرگە و گوتى: وەرە گەنمەكەت بدوورەوھ، لە كاتىكدا كرىكارەكانى شارى سون نانىان نبیە، گولەگەنمەكان لەژىر بارى قورسايىبى گەنمەكەدا چەمبونەتەوھ.

بەلام دراوسىكان گوتيان: چۆن دەبىت لە زەوبىەكدا كە لە بەھاردا نەبچاندوھ گەنم پىگەبىشتبىت؟ ماوھبەك بىدەنگى بالى بەسەر ھۆلەكەدا كىشا. پاشان مامۆستاكە بە بىتبايەخىبەوھ بەو نەناسراوھى كە ئەمدوايىانە زۆربەى كات لەگەلى بوو، گوتى: ئەمانە گۆراون و نەناسراوھكە نىگايەكى سووك و چرووكانەتر لە نىگای مەتى لى كەردن. ھىشتا خویندكارەكان ھىوايان لەدەست نەدابوو. بەلام مەتى كىتیبەكەى لەدەست ئەو خویندكارە وەرگرت و فرىيى دا و بە بىدەنگى چوھ دەرەوھ. ھەندى لە خویندكارەكان لەپرمەى گریانيان دا. بەلام پاشان ھەمووان ھۆلەكەيان بەجى ھىشت و دەرەكەيان قوفل دا.

